

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Der von Verne sprach
nu sey geschehen. Nu
wil ich dem treu sehen:
Pist du ein recht getreuer man.
das last du dir scharren an: wiss
Marggravi daz ze haben. seyt
daz der herzog Saben: laider ge
tode ist erslagen. den kan ich nym
mer verklagen: noch vergisse ich
sein nimmermer. mir tut die
treue also we:
Der Er mir manige hat
getan. Wenn ich gedene
te daran: so wement
meme augen. Ir solt für war
gelauben: solt noch leben der ge
treue man. darumb wolt ich
haben lan: Mayland vnd Verne.
wie lieb vnd so gerne: zu den Ste
ten stet mein son. daz wolt ich
verleisen vmb ir:
Vittege der mare. dem
beualch der Pernere:
haben mit gewalte. da
schwir auch in der palde: drey
sig arde an der zeit. die lieer also
manaidig seyt: Vittege nu
beuilhe ich dir. nu behalte dich
also an mir: daz dir die welte
sey darumb holt. bedarft du
Silber vnd golt:
Damit muess dem got
pflügen. vnd habe dir
ellenthaffter degen:
den guten Schemningen.
der ist zu dem endingen: gut
zu allenzeiten. in turmen
vnd in streiten: balde ze fuchen
vnd ze iragen. du darft nimmer

1 **Der** von Perne sprach
 2 nu feỹ gefchehen · Nu
 3 wil jch dein trew sehen :
 4 Pift du ein recht getrewer man ·
 5 das laßt du dir ſchawen an : wiß
 6 Marggraue daz ze Raben · feyt
 7 daz der Hertzog Saben : laider ze
 8 tode iſt erlagen · den kan ich nym=
 9 mer verklagen : noch vergiffe ich
 10 fein nymmer · mir tůt die
 11 trewe alfo wee :
 12 **Der** Er mir manige hat
 13 getan · Wenn ich gedenc=
 14 ke daran : fo weinent
 15 meine augen · Ir ſolt für war
 16 glauben : ſolt noch leben der ge=
 17 trewe man · darumb wolt jch
 18 Raben lan : Mayland vnd Perne ·
 19 wie lieb vnd ſo gerne : zu den Ste=
 20 ten ſtet mein ſyn · da wolt jch
 21 verliefen vmb jn :
 22 **Wyttege** der märe · dem
 23 beualch der Pernere :
 24 Raben mit gewalte · da
 25 ſchwůr auch im der palde : dreyf=
 26 fig aide an der zeit · die lie er alfo
 27 manaidig feyt : Wittege nu
 28 beuilhe ich dir · nu behalte dich
 29 alfo an mir : daz dir die welte
 30 fey darumbe holt · bedarfft du
 31 Silber vnd golt :
 32 **Damit** müeffe dein got
 33 phlegen · vnd habe dir
 34 ellenthaffter degen :

Der von Perne sprach nu ſey geſchehen
 Nu wil jch dein trew ſehen
 7160 Piſt du ein recht getrewer man
 das laſt du dir ſchawen an
 wiß Marggraue daz ze Raben
 ſeyt daz der Hertzog Saben
 laider ze tode iſt erſlagen
 7165 den kan ich nymmer verklagen
 noch vergiſſe ich ſein nymmer
 mir tuot die trewe alſo wee
Der Er mir manige hat getan
 Wenn ich gedencke daran
 7170 ſo weinent meine augen
 Ir ſolt für war glauben
 ſolt noch leben der getrewer man
 darumb wolt jch Raben lan
 Mayland vnd Perne
 7175 wie lieb vnd ſo gerne
 zu den Steten ſtet mein ſyn
 da wolt jch verliefen vmb jn
Wyttege der märe
 dem beualch der Pernere
 7180 Raben mit gewalte
 da ſchwur auch im der palde
 dreyßig aide an der zeit
 die lie er alſo manaidig ſeyt
 Wittege nu beuilhe ich dir
 7185 nu behalte dich alſo an mir
 daz dir die welte ſey darumbe holt
 7187 bedarfft du Silber vnd golt
 7190 **Damit** müeſſe dein got phlegen
 vnd habe dir ellenthaffter degen

35 **O** amme muoß jedem got
 36 phlegen. vnd habe dir
 37 ellenthaffter degen:
 38 den guten Schemninggen.
 39 der ist zu dem enddingen: gut
 40 zu allenzeiten. in turmen
 41 vnd in streiten: balde ze fliehen
 42 vnd ze iagen. du darfst nimmer
 43 verzagen: wann du darauf bist.
 44 so kan dich in dhamer frist:
 45 yemand erreiten. na-
 46 hend noch weiten: da
 47 weste der Perne. lai-
 48 der nicht der mere: daz in laid
 49 danon geschach. daz ergien
 50 ab laider seyde darnach: da liefs
 51 Er gie ze Asaylan. So das
 52 den getrewen man: der phlag
 53 der Asarche gerne. da setet Er
 54 im ze Perne:
 55 **D** en vuerzagten Elsan.
 56 darumb wil ich nicht
 57 zweuel han: du be-
 58 haltest mir die guten stat. dar-
 59 umbe mein hertz nicht zweuel
 60 hat: das Landt die marcke
 61 er wol bewarte. Amolt belib
 62 ze Garte: damit nam er vrlaub
 63 von dan. Vnd alle des kuniges
 64 Ezel man: Sy riten gegen den
 65 grünen. lat enoch die mere berie-
 66 men:
 67 **S** o sy ze Saders in die marz.
 68 waren kumen mit freu-
 den starch: da komen
 poten gegen in. als ich der mare
 berichtet bin: die Gette frau

35 den gûten Scheminingen ·
 36 der ist zu deinen dingen : gû
 37 zu allentzeiten · in sturmen
 38 vnd in streiten : baide ze fliehen
 39 vnd ze iagen · du darfft nÿmmer
 40 verzagen : wann du darauf bist ·
 41 so kan dich in dhainer frist :
 42 **N**ÿemand erreiten · na=
 43 hend noch weÿten : da
 44 weste der Pernere · lai=
 45 der nicht der mëre : daz im laid
 46 dauon geschach · daz er gieng
 47 ab laider seydt darnach : da lief
 48 Er hie ze Maylan · Tydas
 49 den getrewen man : der Phlag
 50 der Marche gerne · da setzet Er
 51 hin ze Perne :
 52 **D**en vnuerzagten Elfan ·
 53 darumb wil ich nicht
 54 zweiucl han : du be=
 55 haltest mir die gûten ftat · dar=
 56 umbe mein hertz nicht zweiucl
 57 hat : das Lanndt die marche
 58 er wol bewarte · Amlolt belib
 59 ze Garte : damit nam er vrlaub
 60 von dan · Vnd alle des künigeo
 61 Ezel man : Sy riten gegen den
 62 Hünen · lat euch die mere berüe=
 63 men :
 64 **D**o fy ze Saders in die march ·
 65 waren kumen mit freü=
 66 den starch : da kumen
 67 poten gegen jn · als jch der mëre
 68 berichtet bin : die hette frau

den guoten Scheminingen
 der ist zu deinen dingen
 guot zu allentzeiten
 7195 in sturmen vnd in streiten
 baide ze fliehen vnd ze iagen
 du darfft nymmer verzagen
 wann du darauf bist
 so kan dich in dhainer frist
 7200 **N**yemand erreiten
 nahend noch weyten
 da weste der Pernere
 laider nicht der mere
 daz im laid dauon geschach
 7205 daz er gieng ab laider seydt darnach
 da liess Er hie ze Maylan
 Tydas den getrewen man
 der Phlag der Marche gerne
 da setzet Er hin ze Perne
 7210 **D**en vnuerzagten Elsan
 daruomb wil ich nicht zweiucl han
 du behaltest mir die guoten stat
 darumbe mein hertz nicht zweiucl hat
 das Lanndt die marche er wol bewarte
 7215 Amlolt belib ze Garte
 damit nam er vrlaub von dan
 Vnd alle des küniges Ezel man
 Sy riten gegen den Hünen
 lat euch die mere berüemen
 7220 **D**o sy ze Saders in die march
 waren kumen mit freuden starch
 da kumen poten gegen jn
 als jch der mëre berichtet bin
 die hette frau Helche gesannt

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Welche gesamt in der Am-
 lungelamndt: dem herren diet-
 reichen. der pote solt sicherleichen:
 die mare recht erfuhen han.
 wie es an dem streite were ergan:
Da wider riten sy in vnder
 wegen. Lherz Dietrich
 und auch Egelb degen:
 an emander sahen sy gerne. da
 fraget der herre von verre: den
 poten lieber mere. Voder künig
 were: der pote sagen im began.
 da ze Egelbung hand ch in lan:
 vnd mein liebe frauen. vnd
 solten sy getrauen:
Ewas widerkomens in
 ir lamnd. mir ist das
 werlich wolbekannt:
 des gewunnen sy frolichen mit.
 Wol mich daz ich euch helde gut:
 han gesunt hie gesehen. nu kan
 nimmer bas geschehen: frau
 helchen meiner frauen. des
 solt ir ir getrauen: vnd sey auch
 euch fur war gesait. Ewz ir
 künfft ist Egelb nicht laid:
Mir ist das getreulichen
 künde. daz ir alle seit
 wol gesunt: daz ir
 nimbt Egelb kain gut. Wann
 Er treget euch vil holden mit:
 da sprach der herre Dietrich.
 das hat vns mein herre volli-
 klich: erzaget mit den trewen
 sem. vnd auch die liebe frau
 mein: da sprach der pote aber
 zehant. nu saget mir künig
 von Romisch landt:
Hie Euch dort gelungen

1 Helche gefannt · in der Ame=
 2 lunge lanndt : dem Herren Diet=
 3 reichen · der Pot solt sicherleichn̄ :
 4 die märe recht erfahren han ·
 5 wie es an dem streite were ergan :
 6 Da wider riten fy im vnde
 7 wegen · Herz Diettrich
 8 vnd auch Etzel̄s degen :
 9 an einander sahen Sy gerne · da
 10 fraget der Herre von Perne : den
 11 poten lieber märe · Wo der künig
 12 wære : der pote fagen im began ·
 13 da ze Etzelburg han Ich jn lan :
 14 vnd mein liebe frawen · vnd
 15 solten fy getrawen :
 16 Ew̄s widerkomens in
 17 jr lannd · mir ist daz
 18 werlich wol bekannt :
 19 des gewonnen fy frölichen mūt ·
 20 Wol mich daz Ich euch helde gūt :
 21 han gefunt hie gesehen · nu kan
 22 nymmer bas geschehen : Fraw
 23 Helchen meiner frawen · Des
 24 solt jr jr getrawen : vnd fey auch
 25 euch fur war gefait · Ew̄ zu
 26 kunfft ist Etzeln nicht laid :
 27 Mir ist daz getreulichen
 28 kundt · daz jr alle feit
 29 wol gefunt : daz
 30 nymbt Etzel kain gūt · Wann
 31 Er tregt euch vil holden mūt :
 32 da sprach der herre Diettrich ·
 33 daz hat vn̄s mein herre volli=
 34 klich : ertzaiget mit den trewen

die hette fraw Helche gesannt
 7225 in der Amelunge lanndt
 dem Herren Dietreichen
 der Pot solt sicherleichen
 die märe recht erfahren han
 wie es an dem streite were ergan
 7230 Da wider riten sy im vnder wegen
 Herr Diettrich vnd auch Etzels degen
 an einander sahen Sy gerne
 da fraget der Herre von Perne
 den poten lieber mere
 7235 Wo der künig were
 der pote sagen im began
 da ze Etzelburg han Ich jn lan
 vnd mein liebe frawen
 vnd solten sy getrawen
 7240 Ew̄s widerkomens in jr lannd
 mir ist das werlich wol bekannt
 des gewonnen sy frölichen muot
 Wol mich daz Ich euch helde guot
 han gesunt hie gesehen
 7245 nu kan nymmer bas geschehen
 Fraw Helchen meiner frawen
 Des solt jr jr getrawen
 vnd sey auch euch fur war gesait
 Ewr zuo kunfft ist Etzeln nicht laid
 7250 Mir ist das getreulichen kundt
 daz jr alle seit wol gesunt
 daz nymbt Etzel kain guot
 Wann Er tregt euch vil holden muot
 da sprach der herre Diettrich
 7255 das hat vn̄s mein herre volliklich
 ertzaiget mit den trewen sein

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

das hat vns mein herre volli-
 klich: erzaget mit den eyren
 sem. vnd auch die liebe frau
 mein: da sprach der pote aber
 zehant. wir saget mir künig
 von Romisch landt:
Wie Euch dort gelungen
 sey. da sprach der künig
 wann delo frey: Es ist
 vns alles wol ergan. Haben
 vnd Azaylan: ist wider kumen
 in mein gewalt. Es ist ein wenig
 das gestalt: in meiner armen
 azareche. denn es was sprach
 der starcke: da ich nächst damir
 schied. da mich Erenreich ver-
 riet:
Da sprach der pote herz
 ich wil Euch bitten.
 ist ein veld streit gestri-
 ten: ist ewoch gelungen wol
 daran. Ja sprachen alle Ezer
 man: Wir haben gesiget frum-
 klich. es hat der künig Erenreich:
 Edler rechen anserkorn. wol
 sechshundfünffzig tausent
 verloren: so seyt ir mit hawl
 ankommen. habt ir aber nicht
 schaden genomen:
Da sprach der milte
 Warckman. Es ist
 on schaden nicht ergan:
 Neuntausent die sein vns
 erschlagen. also solt du recht sagen:
 Ezer dem herren mein. damit
 wir esse got phlegen dein: Vland

35 fein · vnd auch die liebe frawe
 36 mein : da sprach der pote aber
 37 ze hant · nu saget mir kunig
 38 von Romisch landt :
 39 **W**ie Euch dort gelungen
 40 sey · da sprach der künig
 41 wandelø frey : Es ist
 42 vnns alles wol ergan · Raben
 43 vnd Maylan : ist wider kumen
 44 in mein gewalt · Es ist ein wenig
 45 bas gestalt : in meiner armen
 46 Marche · denn es was sprach
 47 der starche : da ich nechst danne
 48 schied · da mich Erenreich ver=
 49 riet :
 50 **D**a sprach der pote herz
 51 ich wil Euch pitten ·
 52 ist ein veld streyt geftri=
 53 ten : ist ewch gelungen wol
 54 daran · Ja sprachen alle Ezels
 55 man : wir haben gefiget früm=
 56 klich · es hat der kunig Erenrich :
 57 Edler recken auferkorn · wol
 58 SechfundFunffzigk tausent
 59 verlozen : so feyt jr mit hayl
 60 aufkomen · habt jr aber icht
 61 schaden genomen :
 62 **D**a sprach der milte
 63 Marchman · Es ist
 64 on schaden nicht ergan :
 65 Neüntaufent die fein vnns
 66 erlagen · also solt du recht sagē :
 67 Etzeln dem herren mein · damit
 68 muelle got phlegen dein : Vrlaub

ertzaiget mit den trewen sein
 vnd auch die liebe frawe mein
 da sprach der pote aber ze hant
 nu saget mir kunig von Romisch landt
 7260 **W**ie Euch dort gelungen sey
 da sprach der künig wandels frey
 Es ist vnns alles wol ergan
 Raben vnd Maylan
 ist wider kumen in mein gewalt
 7265 Es ist ein wenig bas gestalt
 in meiner armen Marche
 denn es was sprach der starche
 da ich nechst danne schied
 da mich Erenreich verriet
 7270 **D**a sprach der pote herr ich wil Euch pitten
 ist ein veld streyt gestriten
 ist ewch gelungen wol daran
 Ja sprachen alle Ezels man
 wir haben gesiget frümlich
 7275 es hat der kunig Erenrich
 Edler recken auserkorn
 wol SechfundFunffzigk tausent verloren
 so seyt jr mit hayl auskomen
 habt jr aber icht schaden genomen
 7280 **D**a sprach der milte Marchman
 Es ist on schaden nicht ergan
 Neuntausent die sein vnns erslagen
 also solt du recht sagen
 Etzeln dem herren mein
 7285 damit muesse got phlegen dein
 Vrlaub nam der pote bereit

1 nam der pote bereit. Ir ward
 2 fro vnd gemait: Vast streichen
 3 er began. für sich gegen Ezelburg
 4 dan:
 5 **A**ls der pote zu rait. vor
 6 dem palas auf dem hofe
 7 prait: fund er wider auf
 8 das gras. in der zeit komen was:
 9 frau helche die guete. dem poten
 10 hochgemüte: Sy all dort heer geen
 11 sach. Sy erkam vil sere vnd sprach:
 12 got willkomen vñolt. mein herz
 13 grossen kummer dolt:
 14 **U**mb das widerkomen dem.
 15 sag mir durch den willen
 16 mein: was bedeutet dem
 17 widerreiten. Ich fürcht an disen
 18 zeiten: du bringest laide märe.
 19 von dem Pernere: durch got enle
 20 mir zesagen. weder sein die rechten
 21 erschlagen: oder sein so gefangn.
 22 oder wie ist es ergangen:
 23 **D**a sprach herz vñolt ze
 24 handt. künigin von
 25 Brünslant: lat em
 26 vngedare. Ich sag euch liebmäre:
 27 Sy sind alle wol gesünd. Ich bin
 28 in vil künzer stund: bey in alln
 29 gewesen. sy sein alle genesen:
 30 Ir ist ein kleinding tot. vnd hat
 31 der Pernere sein not:
 32 **I**n wenig vberwunden.
 33 sy kumen in künzen
 34 stunden: heer ze Ezel-
 burg frolichen. frau helche die
 reichen: fragte do der märe. vnd
 den Pernere: wie ist es dort ergan.
 sag mir helt wie manigen man:
 hat der fürste anser kom. an dem

1 nam der pote berait · Er ward
 2 fro vnd gemait : Vast streichen
 3 er began · für sich Etzelnburg
 4 dan :
 5 **A**ls der pote zû rait · vor
 6 dem Palas auf dem hofe
 7 prait : ftünd er nider auf
 8 das graß · in der zeit komen was :
 9 Fraw Helche die guete · dem poten
 10 hochgemûte : Sy all dort heer geen
 11 fach · Sÿ erkam vil fere vnd sprach :
 12 got wille komen Yfolt · mein hertz
 13 groffen kummer dolt :
 14 **U**mb das wider komen dein ·
 15 sag mir durch den willen
 16 mein : was bedeutet dem
 17 widerreiten · Ich fürcht an disen
 18 zeiten : du bringest laide märe ·
 19 von dem Pernere : durch got eyle
 20 mir ze sagen · weder sein die recken
 21 erschlagen : oder sein Sy gefangē ·
 22 oder wie ist es erganngen :
 23 **D**a sprach herz Yfolt ze=
 24 handt · kunigin von
 25 Hünislant : lat Ewz
 26 vngebäre · jch sag euch liebe märe :
 27 Sy find alle wolgefündt · Ich bin
 28 in vil kurtzer ftund : bey jn allē
 29 gewesen · fy sein alle genesen :
 30 Ir ist ein klein ding tot · vnd hat
 31 der Perner sein not :
 32 **E**in wenig vberwunden ·
 33 fy kumen in kurtzen
 34 ftunden : heer ze Etzeln=

Vrlaub nam der pote berait
 Er ward fro vnd gemait
 Vast streichen er began
 für sich Etzelnburg dan
 7290 **A**ls der pote zuo rait
 vor dem Palas auf dem hofe prait
 stuond er nider auf das gras
 in der zeit komen was
 Fraw Helche die guete
 7295 dem poten hochgemuote
 Sy all dort heer geen sach
 Sy erkam vil sere vnd sprach
 got wille komen Ysolt
 mein hertz grossen kummer dolt
 7300 **U**mb das wider komen dein
 sag mir durch den willen mein
 was bedeutet dem widerreiten
 Ich fürcht an disen zeiten
 du bringest laide märe
 7305 von dem Pernere
 durch got eyle mir ze sagen
 weder sein die recken erschlagen
 oder sein Sy gefangen
 oder wie ist es erganngen
 7310 **D**a sprach herr Ysolt zehandt
 kunigin von Hünislant
 lat Ewr vngebäre
 jch sag euch liebe märe
 Sy sind alle wolgesundt
 7315 Ich bin in vil kurtzer stund
 bey jn allen gewesen
 sy sein alle genesen
 Ir ist ein klein ding tot
 vnd hat der Perner sein not
 7320 **E**in wenig vberwunden
 sy kumen in kurtzen stunden
 heer ze Etzelnburg frölichen

35 **I**n wenig voren
 36 **S**o kumen in künzen
 37 stunden: heer ze Ezele
 38 burg frolicher. frau helche die
 39 reichen: fragte do der märe. vnd
 40 den Pernere: wie ist es dort ergan.
 41 **S**ag mir helt wie manigen man:
 42 hat der fürste außertorn. an dem
 43 streyte dort verlorh:
 44 **D**er holt saget es zehant.
 45 frau sy tetten mir be-
 46 kant: vnd hort ichs künde
 47 gern sagen. Nemt auß sein
 48 im erlagen: dem herren von
 49 Perne. das horet frau helche
 50 ungerne: Sy haben sich aber wol
 51 gekochten. erschlagen vnd gestochen:
 52 sind dem künig Erenreiche.
 53 Sechshundfünffzigtausent volli-
 54 keriche:
 55 **E**inen schaden er wol ge-
 56 andet hat. Mayland die
 57 guten stat: vnd auch
 58 die stat ze Taben. von danne der
 59 starcke Saben: geporn was
 60 frau mein. die stet sein beide
 61 wider sein: meines herren diet-
 62 triches. vnd sind die Erenreiche:
 63 Vil nach alle darumb tot gelegen.
 64 vnd hat gesiget von Perneder
 65 degen:
 66 **G**esunt ist der Marqgra-
 67 ve Rudeger. Vnd diet-
 68 laup der tegke her: Plodel
 vnd her hrinet. vil wol stet ze
 aller ding: Tindrich vnd Pal-
 tram. gesunt sech dy gesegen han

35 burg frölichen · Fraw Helche die
 36 reichen : fragte do der märe · vmb
 37 den Pernere : wie ift es dozt ergan ·
 38 sag mir helt wie manigen man :
 39 hat der Fürfte auferkozn · an dem
 40 freyte dozt verlozn :
 41 **H**erz Yfolt faget es zehant ·
 42 Fraw Sy tetten mir be=
 43 kant : vnd hozt ichs Rude=
 44 gern fagen · Neuntaufent fein
 45 jm erslagen : dem herren von
 46 Perne · das hözet fraw Helche
 47 vngerne : Sy haben sich aber wol
 48 gerochen · erschlagen vnd gestochē :
 49 find dem künig Erenreiche ·
 50 Sechfundfünfftzigtaufent volli=
 51 kleiche :
 52 **S**einen schaden er wol ge=
 53 andet hat · Maylan die
 54 gūten Stat : vnd auch
 55 die Stat ze Raben · von danne der
 56 ftarche Saben : gepoꝝ was
 57 frawe mein · die Stet fein baide
 58 wider fein : meines heren Diet=
 59 triches · vnd find die Erenreiche :
 60 Vil nach alle darumbe tot gelegē ·
 61 vnd hat gesiget von Perne der
 62 degen :
 63 **G**efunt ift der Marggra=
 64 ue Rudeger · Vnd Diet=
 65 laip der Regke her : Plodel
 66 vnd her? Yrinck · vil wol ftet jr
 67 aller dīng : Nudzuch vnd Pal=
 68 tram · gefunt jch Sy gesehen han

heer ze Etzelnburg frölichen
 Fraw Helche die reichen
 fragte do der märe
 7325 vmb den Pernere
 wie ist es dort ergan
 sag mir helt wie manigen man
 hat der Fürste auserkorn
 an dem streyte dort verlorn
 7330 **H**err Ysolt saget es zehant
 Fraw Sy tetten mir bekant
 vnd hort ichs Rudegern sagen
 Neuntausent sein jm erslagen
 dem herren von Perne
 7335 das höret fraw Helche vngerne
 Sy haben sich aber wol gerochen
 erschlagen vnd gestochen
 sind dem künig Erenreiche
 Sechfundfünfftzigtausent vollikleiche
 7340 **S**einen schaden er wol geandet hat
 Maylan die guoten Stat
 vnd auch die Stat ze Raben
 von danne der starche Saben
 geporn was frawe mein
 7345 die Stet sein baide wider sein
 7345^a meines heren Diettriches
 7345^b vnd sind die Erenreiches
 7345^c Vil nach alle darumbe tot gelegen
 7345^d vnd hat gesiget von Perne der degen
 7346 **G**esunt ist der Marggraue Rudeger
 Vnd Dietlaip der Regke her
 Plodel vnd herr Yrinck
 vil wol stet jr aller ding
 7350 Nudruch vnd Paltram
 gesunt jch Sy gesehen han

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Herz Gotel vnd her Helphrich.
 Walthere der Ellenfrich: sy sein
 recht alle wol gesunt. selig wuns
 sein dem munde:
E sprach frau helche die
 gute. mit tugentlichen
 munde: da kam auch
 Ezel heer gegant. vnd vant den
 poten hie stan: den Erhet gegen
 Römisch lant. vmb die mare
 gesant: da in Ezel ansach. nu
 solt ir horen wie Er sprach: du
 hast mir freunden vil benomen.
 mich wundert vmb dem wider
 komen:
Das du so schiere hast getan.
 Ich were erslagen sind
 alle mine man: mine
 herre sy sein noch wol alle gesunt.
 Ir secht sy in vil künzer stund:
 antweder hent oder morgen.
 darumb solt du mit sorgen: hast
 du sy sonerlichen gesehen. als
 ich dich selb horen riehen: so solt ir
 grosse miete han. die march sey
 dir vnderthan:
Von Rodenach vnz an
 vnderne. V solt geselle
 mine: darzu bin ich dir
 vnnirholt. genad heri sprach
 heri v solt: sich freyeten manig
 walde. beide jung vnd alte: die
 waren diser mare fro. in der zeit
 kainen do: die seireit mit dem
 Recken. die seirehen vnd die Reckh:
Mit sech alle auf den Hof
 geriten. da kam mit
 herlichen siten: Ezel
 der reiche. vnd einphteng sy giet

1 Herz Gotel vnd her² Helphrich ·
 2 Walther der Ellensrich : Sy fein
 3 recht alle wol gefünt · felig müe
 4 fein dem münd :
 5 Sprach fraw Helche die
 6 gûte · mit tugentlichm
 7 müte : da kam auch
 8 Etzel heer gegant · vnd vant den
 9 poten hieftan : den Er het gegen
 10 Römisch lant · vmb die märe
 11 gefant : da jn Etzel anfach · nu
 12 solt jr horen wie Er sprach : du
 13 haft mir freuden vil benomen ·
 14 mich wundert vmb dein wider=
 15 komen :
 16 Das du so schiere haft getan ·
 17 jch wene erslagen find
 18 alle meine man : mein
 19 herre fy fein noch wol alle gefüt ·
 20 Ir secht Sy in vil kurtzer stund :
 21 aintweder heint oder morgen ·
 22 darumb solt du nit sorgen : haft
 23 du fy so neulichen gesehen · als
 24 ich dich selb hore iehen : so soltu
 25 groffe miete han · die march sey
 26 dir vnnertan :
 27 Von Rodenach vntz an
 28 Budeine · Yfolt gefelle
 29 meine : dartzu bin ich dir
 30 ymmer holt · genad her² sprach
 31 her² Yfolt : sich freyeten manig=
 32 ualde · beide jung vnd alte : die
 33 waren diser mare fro · in der zeit
 34 komen do : die freit müedenn

Herr Gotel vnd herr Helphrich
 Walther der Ellensrich
 Sy sein recht alle wol gesunt
 7355 selig muos sein dem mund
 Sprach fraw Helche die guote
 mit tugentlichem muote
 da kam auch Etzel heer gegant
 vnd vant den poten hieftan
 7360 den Er het gegen Römisch lant
 vmb die märe gesant
 da jn Etzel ansach
 nu solt jr horen wie Er sprach
 du hast mir freuden vil benomen
 7365 mich wundert vmb dein widerkomen
 Das du so schiere hast getan
 jch wene erslagen sind alle meine man
 mein herre sy sein noch wol alle gesunt
 Ir secht Sy in vil kurtzer stund
 7370 aintweder heint oder morgen
 darumb solt du nit sorgen
 hast du sy so neulichen gesehen
 als ich dich selb hore iehen
 so soltuo grosse miete han
 7375 die march sey dir vnnertan
 Von Rodenach vntz an Budeine
 Yfolt geselle meine
 dartzu bin ich dir ymmer holt
 genad herr sprach herr Yfolt
 7380 sich freyeten manigualde
 beide jung vnd alte
 die waren diser mare fro
 in der zeit komen do
 die streit müedenn Recken

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

maide. beide jung vnd alte: die
waren diser mare fro. in der zeit
kamen do: die streit mit dem
Recken. die starcken vnd die keckh:
Mit schalle auf den hof
geritten. da kam mit
herrlichen siten: Etzel
der reiche. vnd empfieng sy gut
leiche: da danckten im mit schal
le. die werden recken alle: mit
freunden alles daz da was. in dem
hofe vnd auf dem palas: Etzel
vnd herr diettreich. die giengen
sambt lieplich:
Aber hof auf den Palas.
da die vil rame helche
was: vnd auch manig
herrlichemaid. den het frau
helche gesait: daz dem Pernere
wol gelungen were: als Etzel
vnd herr diettreich. dort heer
giengen sicherlich: frau helche
die frau auffuerd. als noch
die ramen frauen kint:
Sprechen sy begunde.
aus tugentlichem
munde: got wille kom
en herre von Perne. en: komen
was ich gerne: mir ist liebe
seyt sy gesunt. da sprach mit
zuchten an der stund: der vn
uerzagte diettreich. genad ku
mgen reiche: die frauen die
da sassen. auch des nicht vergassn:
Vn naigten alle gerne.
vnd gruessen den von
perne: da das gruessn

35 Recken · die starchen vnd die keck̃j :
 36 **M**it schalle auf den hof
 37 geriten · da kam mit
 38 herzlichen siten : Etzel
 39 der reiche · vnd emphieng sy güet=
 40 leiche : da danckten im mit schal=
 41 le · die werden recken alle : mit
 42 freuden alles daz da was · in dem
 43 hofe vnd auf dem palas : Etzel
 44 vnd herz diettreich · die giengen
 45 sambt lieplich :
 46 **U**ber hof auf den Palas ·
 47 da die vil raine Helche
 48 was : vnd auch manig
 49 herliche maid · den het fraw
 50 Helche gefait : daz dem Pernere ·
 51 wol gelungen were : als Etzel
 52 vnd herz diettreich · dort heer
 53 giengen sicherlich : Fraw helche
 54 die frawe aufftuend · als noch
 55 die rainen frawen tünd :
 56 **S**prechen Sy begünde ·
 57 aus tugentlichem
 58 munde : got wille kom=
 59 en herre von Perne · ewz komen
 60 ways ich gerne : mir ist liebe
 61 feyt jr gefunt · da sprach mit
 62 zuchten an der stund : der vn=
 63 uerzagte Diettreich · genad kü=
 64 nigin reiche : die Frawen die
 65 da fassen · auch des nicht vergaffj :
 66 **S**y naigten alle gerne ·
 67 vnd grüeffen den von
 68 Perne : da das grüeffn

die streit müedenn Recken
 7385 die starchen vnd die kecken
Mit schalle auf den hof geriten
 da kam mit herzlichen siten
 Etzel der reiche
 vnd emphieng sy güetleiche
 7390 da danckten im mit schalle
 die werden recken alle
 mit freuden alles daz da was
 in dem hofe vnd auf dem palas
 Etzel vnd herr diettreich
 7395 die giengen sambt lieplich
Uber hof auf den Palas
 da die vil raine Helche was
 vnd auch manig herliche maid
 den het fraw Helche gesait
 7400 daz dem Pernere
 wol gelungen were
 als Etzel vnd herr diettreich
 dort heer giengen sicherlich
 Fraw helche die frawe aufstuend
 7405 als noch die rainen frawen tuond
Sprechen Sy beguonde
 aus tugentlichem munde
 got wille komen herre von Perne
 ewr komen ways ich gerne
 7410 mir ist liebe seyt jr gesunt
 da sprach mit zuchten an der stund
 der vnuerzagte Diettreich
 genad künigin reiche
 die Frawen die da sassen
 7415 auch des nicht vergassen
Sy naigten alle gerne
 vnd grüessen den von Perne
 da das grüessen ende nam

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

ende nam. Da kamen auch
dort heer gegan: die hochgemu-
ten alle. die empfieng man
mit schalle: das ist mir nicht
verschwiegen. heer vnd dar
ward gemeyn: da ward fragn
vil getan. wie der streit were
ergan:

Das tet in der von Perne
kunft. Er saget Ezelin
an der stund. vnd auch
den frauen auf dem Palas.
wie es alles ergangen was:
da was niemand oder er were
fro. da kam auch gegangen do:
der iunge künig von Römisch
land. der was Dietrich genant:
Er was Bruder des von Perne.
an einander sahen so gerne:
N kuste der herre Dietrich.
mit trewen vast lieplich: er
sprach herz Bruder Dietrich.
vns er lant leit vast on wer:
doch muget se wol trost han.
Eben vnd maylan: han ich
wider erzungen. dar es ist
wol gelungen: Sprach Dietrich
der iunge degen. des lob ich got
anfallen wegen:

Diemit das mare ein
ende nam. noch vil
ten: ich mich des scham:
sprach der Perner Dietrich.
dar Lamparten vnd Römisch
rich: ein so ungetreuer man.
sol in seiner pfluge han: N
lat du mare vnderwegen.
wir sullen am dier künig wil
pflugen: sprach Ezel der gute.

1 ende nam · Da kamen auch
 2 dozt heer gegā : die hochgemũ-
 3 ten alle · die emphieng man
 4 mit schalle : dāo ift mir nicht
 5 verſchwigen · heer vnd dar
 6 ward genigen : da ward fragē
 7 vil getan · wie der ſtreit wēre
 8 ergan :
 9 **D**aſ tet jn der von Perne
 10 kunt · Er ſaget Etzeln
 11 an der ſtund · vnd auch
 12 den Frawen auf dem Palas ·
 13 wie es alles ergangen waſ :
 14 da waſ nyemand oder er were
 15 fro · da kam auch gegangen do :
 16 der iunge kunig von Romiſch
 17 land · der waſ Diether genant :
 18 Er waſ Brūder deſ von Perne ·
 19 an einander ſāhen fy gerne :
 20 **I**n kufte der herre Diettreich :
 21 mit trewn vaſt liepleich : Er
 22 ſprach herz Brūder Diether ·
 23 vnnſer lant leit vaſt on wer :
 24 doch mugt jr wol troſt han ·
 25 Raben vnd maylan : han ich
 26 wider erzwungen · daz es ift
 27 wol gelungen : Sprach diether
 28 der iunge degen · deſ lob ich got
 29 auf allen wegen :
 30 **H**iemit dāſ mare ein
 31 ende nam · noch vil
 32 tewz ich mich deſ ſchain :
 33 ſprach der Perner Diettrich ·
 34 daz Lamparten vnd Rōmiſch

da das grüessen ende nam
 Da kamen auch dort heer gegā
 7420 die hochgemuoten alle
 die emphieng man mit schalle
 das ist mir nicht verschwigen
 heer vnd dar ward genigen
 da ward fragen vil getan
 7425 wie der streit were ergan
Das tet jn der von Perne kunt
 Er ſaget Etzeln an der stund
 vnd auch den Frawen auf dem Palas
 wie es alles ergangen was
 7430 da was nyemand oder er were fro
 da kam auch gegangen do
 der iunge kunig von Romisch land
 der was Diether genant
 Er was Bruoder des von Perne
 7435 an einander sahen sy gerne
In kuste der herre Diettreich
 mit trewn vast liepleich
 Er sprach herr Bruoder Diether
 vnnser lant leit vast on wer
 7440 doch mugt jr wol trost han
 Raben vnd maylan
 han ich wider erzwungen
 daz es ist wol gelungen
 Sprach diether der iunge degen
 7445 des lob ich got auf allen wegen
Hiemit das mare ein ende nam
 noch vil tewr ich mich des schain
 sprach der Perner Diettrich
 daz Lamparten vnd Römisch rich

35 sprach der Perner Dietrich.
 36 dar Lamparten und Könnich
 37 rich: ein so ungetreuer man.
 38 sol in seiner phlege han: N
 39 lart die mare umderwegen.
 40 wir sollen amndre kurzweil
 41 phlegen: sprach Ezel der gute.
 42 und leben mit hohem mite:
 43 **W**ir sollen bancken rei
 44 ten. und darnach bei
 45 den zeiten. so sol ein
 46 Buhurt sein erhan. jehant
 47 man loben das began: die more
 48 waren im bereit. die Edlen
 49 Ritter wol bekant: die waren
 50 komen alle. da hie sich mit
 51 schalle: ein Buhurt vor dem
 52 Palas. man sach da streyen
 53 auf das gras:
 54 **D**ilmanige püchel
 55 reiche. der Buhurt
 56 hertekleiche: vor dem
 57 Palas greentwer. die rod hin
 58 igene her: der Buhurt ward
 59 vngan das zil. als ich ein nu
 60 beschaiden wil: vntz daz man
 61 essen solte gan. allererst ward
 62 der Buhurt gelan: die frauwen
 63 hetten alle wol gesehen. da der
 64 Buhurt was gesehen:
 65 **D**a was freude und
 66 sehal. mit maniger
 67 kurzweil auf dem
 68 sal: gieng der künig lobeliche.
 sein massenie was reiche:
 Lammzen und singen. auf

35 rich : ein so vngetrewer man ·
 36 fol in feiner Phlege han : Nu
 37 lat die mare vnnderwegen ·
 38 wir füllen annder kurtzweil
 39 phlegen : sprach Etzel der gûte ·
 40 vnd leben mit hohem mute :
 41 **W**ir fullen banchen rei=
 42 tej · vnd darnach beÿ
 43 den zeiten · so fol ein
 44 Buhurt fein erhan · zehant
 45 man loben das began : die moze
 46 waren nu bereit · die Edlen
 47 Ritter wol beklait : die waren
 48 komen alle · da hûb sich mit
 49 schalle : ein Buhurt vor dem
 50 Palaß · man sach da streÿen
 51 auf das gras :
 52 **U**il manige puckel
 53 reiche · der Buhurt
 54 hertikleiche : vor dem
 55 Palaß gie entwer · die rod hin
 56 ihene her : der Buhurt ward
 57 vntz an das zil · als ich Ew nu
 58 beschaiden wil : vntz daz man
 59 effen solte gan · allererft ward
 60 der Buhurt gelan : die frawen
 61 hetten alle wol gesehen · da der
 62 Buhurt was gefchehen :
 63 **D**a was frewde vnd
 64 schal · mit maniger
 65 kurtzweÿl auf dem
 66 sal : gieng der kunig lobeliche ·
 67 fein maffe nie was riche :
 68 Tanntzen vnd fingen · auf

daz Lamparten vnd Römisch rich
 7450 ein so vngetrewer man
 sol in seiner Phlege han
 Nu lat die mare vnnderwegen
 wir süllen annder kurtzweil phlegen
 sprach Etzel der guote
 7455 vnd leben mit hohem mute
Wir sullen banchen reiten
 vnd darnach bey den zeiten
 so sol ein Buhurt sein erhan
 zehant man loben das began
 7460 die more waren nu bereit
 die Edlen Ritter wol beklait
 die waren komen alle
 da huob sich mit schalle
 ein Buhurt vor dem Palas
 7465 man sach da streÿen auf das gras
Uil manige puckel reiche
 der Buhurt hertikleiche
 vor dem Palas gie entwer
 die rod hin ihene her
 7470 der Buhurt ward vntz an das zil
 als ich Ew nu beschaiden wil
 vntz daz man essen solte gan
 allererst ward der Buhurt gelan
 die frawen hetten alle wol gesehen
 7475 da der Buhurt was geschehen
Da was frewde vnd schal
 mit maniger kurtzweyl auf dem sal
 gieng der kunig lobeliche
 sein masse nie was riche
 7480 Tanntzen vnd singen
 auf durch den Palas klingen

1 durch den Palas klingen. der
 2 schal von den leuten dos. die künig
 3 weile was so gros: der reiche künig
 4 von hunschlant. der wey
 5 set selb mit seiner hand:
 6 **D**en raven in dem Palas
 7 vor. mit freuden für
 8 alles das empor: die
 9 der künig mochte han. beide
 10 frauen vnd man: die waren
 11 da hochgemut. des man nu lan
 12 der nicht ehret: mich wundert
 13 ze allen stunden. wahn die freude
 14 ist verschwunden: daz man der
 15 nu so klaine phligt. Ich wene tran
 16 ren hab gesigt:
 17 **N**u disen freuden man qualt.
 18 als ich ewig han vor gezalt: vnd
 19 man in künig weyle sass. Edel
 20 des nicht vergas: Er sprach zu
 21 dem von Perne. Wolt jr mir wol
 22 gen gerne: Edel künig von künisch
 23 reich. Ir seyt nu wol so nicht kleich:
 24 an lob vnd an gute. vnd auch
 25 mit weysem mite:
 26 **E**s ist erwachsen ein leib.
 27 Ir solt werben umb ein
 28 weib: des bedorffte vil wol
 29 ein lant. vnd auch die Erben
 30 allesant: da sprach der Pernere.
 31 daz des noch wol zeit were: Mache
 32 freunt vnd man. die sollen euch
 33 des nicht erlan: oder jr nemet ein
 34 komet. so mag jr selikait bey
 wonen:
Da sprach der gerredet
 reich. nu sind alle mei
 ne reich: laider gar ze
 ploede. vnd alles mein gelt ode:

1 durch den Palas klingen · der
 2 schal von den leuten dos · die kurtz=
 3 weile mas so gros : der reiche kü=
 4 nig von Hünischland · der weÿ=
 5 fet felb mit feiner hannd :
 6 **D**en rayen in dem Palas
 7 vor · mit freuden für
 8 alles das empot : die
 9 der kunig mochte han · baide
 10 Frawen vnd man : die waren
 11 da hochgemüt · des man nu lai=
 12 der nicht thuet : mich wundert
 13 ze allen stunden · wahn die freude
 14 ist verschwunden : daz man der
 15 nu so klaine phligt · Jch wene trau=
 16 ren hab gefigt :
 17 **I**n disen freuden manigualt ·
 18 als ich ewch han vorgezalt : vnd
 19 man in kurtzweyle fass · Etzel
 20 des nicht vergas : Er sprach zu
 21 dem von Perne · Wolt jr mir vol=
 22 gen gerne : Edel kunig von Römisch
 23 reich · jr feyt nu wol mechtikleich :
 24 an leyb vnd an gûte · vnd auch
 25 mit weÿsem müte :
 26 **E**s ist erwachsen ewr leib ·
 27 Ir solt werben vmb ein
 28 weib : des bedorffte vil wol
 29 ewr lannd · vnd auch die Ewren
 30 allesant : da sprach der Pernere ·
 31 daz des noch wol zeit were : Mage
 32 freunt vnd man · die fullen euch
 33 des nicht erlan · oder jr nemet ein
 34 konen · so mag jm felikait bey

auf durch den Palas klingen
 der schal von den leuten dos
 die kurtzweile mas so gros
 der reiche kunig von Hünischland
 7485 der weyset selb mit seiner hannd
Den rayen in dem Palas vor
 mit freuden für alles das empor
 die der kunig mochte han
 baide Frawen vnd man
 7490 die waren da hochgemut
 des man nu laider nicht thuet
 mich wundert ze allen stunden
 wahn die freude ist verschwunden
 daz man der nu so klaine phligt
 7495 Jch wene trauren hab gesigt
In disen freuden manigualt
 als ich ewch han vorgezalt
 vnd man in kurtzweyle sass
 Etzel des nicht vergas
 7500 Er sprach zu dem von Perne
 Wolt jr mir folgen gerne
 Edel kunig von Römisch reich
 jr seyt nu wol mechtikleich
 an leyb vnd an guote
 7505 vnd auch mit weysem muote
Es ist erwachsen ewr leib
 Ir solt werben vmb ein weib
 des bedorffte vil wol ewr lannd
 vnd auch die Ewren allesant
 7510 da sprach der Pernere
 daz des noch wol zeit were
 Mage freunt vnd man
 die sullen euch des nicht erlan
 oder jr nemet ein konen
 7515 so mag jm selikait bey wonen

35 *man. die pullen reich*
 36 *des nicht erlan: oder fr nemet ein*
 37 *konen. so mag im selikait bey*
 38 *wonen:*
 39 **D**a sprach der gerredet
 40 *reich. nu sind alle rei-*
 41 *ne reich: laider gar ze*
 42 *ploede. vnd alles mein gelt ode:*
 43 *Wo sol ich dann des ersten km.*
 44 *seyd ich so gar verheert bin:*
 45 *alles des ich solte han. maye*
 46 *leut vnd man: die sein gar*
 47 *zergangen. mir ist als einem*
 48 *gefangen:*
 49 **D**er mit trawen vmb
 50 *gat. vnd lutzel gewal-*
 51 *tes hat: frau helche*
 52 *die vil rante sprach. Vogt von*
 53 *Perne dem vngemach: des*
 54 *mag wol werden gut rat. Egel*
 55 *vmb iust es mit gesprochen hat:*
 56 *Wil du dir selbs gute gummen.*
 57 *sonym aus meinen kummen:*
 58 *Ein weib künig reich. das ge-*
 59 *frumbdt dir sicherleich:*
 60 **D**a fraget der Pernere.
 61 *wer die frau were:*
 62 *die sy in geben wolte. oder*
 63 *die er mieten solte: Dr secht*
 64 *wol frau wol getan. daz ich*
 65 *lutzel gutes han: da sprach die*
 66 *künigin here. darumb zweifel*
 67 *du nicht mere: Ich han armer*
 68 *Schwester kint. deren lant*
weit vnd reich sind:
Hey der solt du beleiben
 du kauft nimmer bas

35 wonen :
 36 **Da** sprach der herre diet=
 37 treich · nu find alle mei=
 38 ne reich : laider gar ze
 39 plöede · vnd alles mein gelt ode :
 40 Wo fol ich dann des ersten hin ·
 41 seyde ich so gar verheert bin :
 42 alles des ich solte han · mage
 43 leut vnd man : die sein gar
 44 zergangen · mir ist als einem
 45 gefangen :
 46 **Der** mit trawzn vmb=
 47 gat · vnd lutzel gewal=
 48 tes hat : Fraw Helche
 49 die vil raine sprach · Vogt von
 50 Perne dein vngemach : des
 51 mag wol werden güt rat · Etzel
 52 vmb fuht es nit gesprochen hat :
 53 Wil du dir selbs guts gunnen ·
 54 so nym aus meinen kunnen :
 55 Ein weib kunig reich · das ge=
 56 frumbdt dir sicherleich :
 57 **Da** fraget der Pernere ·
 58 wer die frawe were :
 59 die fy im geben wolte · oder
 60 die er müten solte : Ir secht
 61 wol fraw wolgetan · daz Ich
 62 lutzel güttes han : da sprach die
 63 kunigin here · darumb zweiuell
 64 du nicht mere : ich han armer
 65 Schwester kindt · deren lannt
 66 weit vnd reich find :
 67 **Bey** der solt du beleiben
 68 du kanst nymmer bas

7515 so mag jm selikait bey wonen
Da sprach der herre diettreich
 nu sind alle meine reich
 laider gar ze plöede
 vnd alles mein gelt ode
 7520 Wo sol ich dann des ersten hin
 seyde ich so gar verheert bin
 alles des ich solte han
 mage leut vnd man
 die sein gar zergangen
 7525 mir ist als einem gefangen
Der mit trawrn vmbgat
 vnd lutzel gewaltes hat
 Fraw Helche die vil raine sprach
 Vogt von Perne dein vngemach
 7530 des mag wol werden guot rat
 Etzel vmb sust es nit gesprochen hat
 Wil du dir selbs guts gunnen
 so nym aus meinen kunnen
 Ein weib kunig reich
 7535 das gefrumbdt dir sicherleich
Da fraget der Pernere
 wer die frawe were
 die sy im geben wolte
 oder die er muoten solte
 7540 Ir secht wol fraw wolgetan
 daz Ich lutzel guotes han
 da sprach die kunigin here
 darumb zweiuell du nicht mere
 ich han armer Schwester kindt
 7545 deren lannt weit vnd reich sind
Bey der solt du beleiben
 du kanst nymmer bas geweiben

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

geweiben: sprach fraw helege
gehamnt. Sy ist fraw her-
rant genant: die schonest die
mlebens ist. ich lobes sy mit
durch den list: daz ich der trewe
laisten sol. Ich weys wol sy
behaget dir wol: mit adel vnd
mit reichait. für war sey dir
das gesait:

Ob aber sy nicht gutes
hate. so bin ich wol so
stette: daz ich dir alle
meme lammde. gib in dem ames
hamnt: mit zuchten sprach
her: Diett reich. mit vrlaub
künigreich: Bit ich euch
vmb ein freist. sent niemant
memer mager ist: gie die ich
solte han. ich wil besprechen
meme man:

Das ist mein wille vil
wol. Ich dir des gerne
gummen sol: dann gie
der Pernere. vnd saget dise ma-
re: seinen getrewen leuten.
vnd begunde in bedeuten: was
fraw helege die reiche. mite
sicherleiche: Sy wil des nicht
rat han. oder ich greiffe daran:

Und neme ein weyb drate.
nu habet in ewiem rate:
wie ich mit disem ding
thue. daben darff ich ewis rat
gite: bey disen dingen was künde
ger. da sprach der getrewe Leche
geer: Edel künig von romisch
lammde. nu ruchet vernemen
alzehant: Ich bin nicht ein so
weniger man. der sonne ich auch
sonil mit han:

1 geweyben : sprach Fraw Helche
 2 zehannt · Sy ift fraw Her=
 3 rant genant : die fchoneft die
 4 nu lebentig ift · ich lobe fy mit
 5 durch den lift : daz ich Ir trewe
 6 laiften fol · Ich weyfs wol Sÿ
 7 behaget dir wol : mit adel vnd
 8 mit reichait · für war feÿ dir
 9 daß gefait :
 10 **O**b aber fy nicht gûteſ
 11 hâte · fo bin ich wol fo
 12 ftette : daz Ich dir alle
 13 meine lanndt · gib in dein aineſ
 14 hanndt : mit zuchten ſprach
 15 herz Diettreich · mit vrlaub
 16 kunigin reich : Bit ich euch
 17 vmb ein frift · feyt nyemand
 18 meiner mage ift : hie die ich
 19 folte han · ich wil beſprechen
 20 meine man :
 21 **D**aß ift mein wille vil
 22 wol · Ich dir deß gerne
 23 gunnen fol : dann gie
 24 der Pernere · vnd ſaget diſe mä=
 25 re : feinen getrewen leüten ·
 26 vnd begunde jn bedeüten : waß
 27 Fraw Helche die reiche · müte
 28 ficherleiche : Sÿ wil deß nicht
 29 rat han · oder ich greÿffe daran :
 30 **U**nd neme ein weÿb dazate ·
 31 nu habt in ewrem rate :
 32 wie ich mit diſem ding
 33 thue · dabey darff ich ewrs rato
 34 zue : bey diſen dingen waß Rude=

du kanst nymmer bas geweiben
 sprach Fraw Helche zehannt
 Sy iſt fraw Herrant genant
 7550 die ſchoneſt die nu lebentig iſt
 ich lobe ſy mit durch den lift
 daz ich Ir trewe laiften ſol
 Ich weyſſ wol Sy behaget dir wol
 mit adel vnd mit reichait
 7555 für war ſey dir das geſait
Ob aber ſy nicht guotes hâte
 ſo bin ich wol ſo ſtette
 daz Ich dir alle meine lanndt
 gib in dein aines hanndt
 7560 mit zuchten ſprach herr Diettreich
 mit vrlaub kunigin reich
 Bit ich euch vmb ein frift
 ſeyt nyemand meiner mage iſt
 hie die ich ſolte han
 7565 ich wil beſprechen meine man
Daß iſt mein wille vil wol
 Ich dir deß gerne gunnen ſol
 dann gie der Pernere
 vnd ſaget diſe märe
 7570 ſeinen getrewen leuten
 vnd begunde jn bedeuten
 was Fraw Helche die reiche
 muote ſicherleiche
 Sy wil deß nicht rat han
 7575 oder ich greÿffe daran
Und neme ein weÿb drate
 nu habt in ewrem rate
 wie ich mit diſem ding thue
 dabey darff ich ewrs rats zue
 7580 bey diſen dingen was Rudeger

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

wie ich mit diesem ding
thure. daben darff ich ewig rato
hre: bey diesen dingen was Eude
ger. da sprach der getreue Lecke
heer: Edel künig von romisch
lanndt. nu ruchet vernemen
alzechant: des bin nicht ein so
weniger man. der sonne ich auch
sonil mit han:

Daz ich euch gebe wesen
rat. Aber das pestedaz
mein herzh hat: mit
weishait beslozen. das rat ich
vnterdrossen: seit man es al
les sprechen sol. Herre von Per
ne Ir wiisset wol: wie es vmb
euch ist gestallt. euch zwinget
not vnd gewalt: kummerhaft
sind ewre landt. danon ir gewal
tige handt:

Haben solt ze allenzeiten.
in sturmen vnd in strei
ten: da seit ir von geschai
den. lat euch meinen rat nicht
laiden: da kunt ir nimmer wider
zukommen. Ir habt das selb wol ver
nommen: Es muesse an Ekehn hilfe
stan. es kan annidern nimmer
ergan: sult ir erzwingen ewre
landt. euch ist das selb wol bekant:

Daz mus mit Ekehn gesche
hen. nu laze ich euch
das wol sehen: nemet ir
fraw Herrraten nicht. nimmer
mere euch dienst dhamer geschreft:
vnd fraget all ewr man. ob ich
euch recht geraten han: da sprach

35 ger · da sprach der getrewe Recke
 36 heer : Edel kunig von römisch
 37 lanndt · nu rucht vernemen
 38 alzehant : Ich bin nicht ein so
 39 weyfer man · der synne ich auch
 40 fouil nit han :
 41 **D**az ich euch gebe weyßen
 42 rat · Aber das peſte daz
 43 mein hertz hat : mit
 44 weifhait beſlozzē · das rat ich
 45 vnuerdzoſſen : ſeyt man es al=
 46 les ſprechen ſol · herre von Per=
 47 ne Ir wiſſet wol : wie es vmb
 48 euch iſt geſtallt · euch zwinget
 49 not vnd gewalt : kummerhaft
 50 ſind ewre landt · dauon ir gewal=
 51 tige handt :
 52 **H**aben ſolt ze allenzeiten ·
 53 in ſturmen vnd in ſtrei=
 54 ten : da ſeyt jr von geſchai=
 55 den · lat euch meinen rat nicht
 56 laiden : da kunt jr nymmer wider
 57 zükumen · Ir habt das ſelb wol ver=
 58 nomen : Es muoſſe an Etzeln hilfe
 59 ſtan · es kan anders nymmer
 60 ergan : ſult jr ertzwingen ewre
 61 landt · euch iſt daz ſelb wol bekant :
 62 **D**az muoß mit Etzeln geſche=
 63 hen · nu lazze ich euch
 64 das wol ſehen : nemet jr
 65 Fraw Herraten nicht · nymmer
 66 mere euch dienſt dhainer geſchicht :
 67 vnd fraget all ewr man · ob ich
 68 euch recht geraten han : da ſprach

7580 bey diſen dingen was Rudeger
 da sprach der getrewe Recke heer
 Edel kunig von römisch lanndt
 nu rucht vernemen alzehant
 Ich bin nicht ein ſo weyſer man
 7585 der synne ich auch ſouil nit han
 Daz ich euch gebe weyſen rat
 Aber das peſte daz mein hertz hat
 mit weishait beſlozzē
 das rat ich vnuerdrossen
 7590 ſeyt man es alles ſprechen ſol
 herre von Perne Ir wiſſet wol
 wie es vmb euch iſt geſtallt
 euch zwinget not vnd gewalt
 kummerhaft ſind ewre landt
 7595 dauon ir gewaltige handt
 Haben ſolt ze allenzeiten
 in ſturmen vnd in ſtreiten
 da ſeyt jr von geſchaiden
 lat euch meinen rat nicht laiden
 7600 da kunt jr nymmer wider zuokumen
 Ir habt das ſelb wol vernomen
 Es muesse an Etzeln hilfe ſtan
 es kan anders nymmer ergan
 ſult jr ertzwingen ewre landt
 7605 euch iſt daz ſelb wol bekant
 Daz muos mit Etzeln geſchehen
 nu lazze ich euch das wol ſehen
 nemet jr Fraw Herraten nicht
 nymmer mere euch dienſt dhainer geſchicht
 7610 vnd fraget all ewr man
 ob ich euch recht geraten han
 da sprach der alte Hyldebrant

1 der alte. Hildebrand. Und auch
 2 die anndern allzehen: Er hat
 3 euch getan den wegeſten rat. ſiebt
 4 Erwrding herre also ſtat:
 5 **D**az jr nicht Ehelin muget
 6 empern. ſo ſult jr gerne
 7 gewern: ſprach Hilde-
 8 brand der gute. wes frau heleche
 9 an euch merte: da ſeuſtet der
 10 Pernere. mit züchten ſprach der
 11 mare: wes nicht rat ſein kan.
 12 das ſol man laſſen fürſich gan:
 13 das belibvunz an den anndern
 14 tag. her Dietrich ſich des gar
 15 bewag:
 16 **A**ls es begunde tagen. Nu
 17 horet fürbas mare ſagn:
 18 da ſamndte Er nach zu
 19 degern. vnd nach anndern Leck
 20 hern: vnd bat die alle mit ſin ze
 21 gan. daz zu nam er ſein ſelbs
 22 man: damit er je hoſe gieng. frau
 23 heleche in guetlichen empfieng:
 24 Also tet auch Egel der reiche. dem
 25 herren Dietreiche:
 26 **E**r pot man eren genug. ſe
 27 hant man auf die tiſche
 28 trüg: Tiſchlachen als
 29 man ſolte. als man eſſen wolte:
 30 aufſtuend der Pernere. vnd ander
 31 Lecken mare: da ſprach der Marg-
 32 gratte Kudeger. Edel künigin her:
 33 nem herre von Perneder iſt kom-
 34 en. als jr habet ſelb wol vernom-
 35 en:
 36 **W**as ir nu gepietet das ge-
 37 ſchicht. Er priechet ein: ſo
 38 willen nicht: da ſprach
 39 heleche die frau. wol ich nu des
 40 getrawe: daz er meinen willen

1 der alte Hyldebrant · Vnd auch
 2 die anndern allzehant : Er hat
 3 euch getan den wegigen rat · seyt
 4 Ewr ding herre also stat :
 5 **D**az jr nicht Etzeln mügt
 6 empern · so fult jr gerne
 7 gewern : sprach Hylde-
 8 brant der gûte · wes fraw Helche
 9 an euch müte : da seufftet der
 10 Pernere · mit züchten sprach der
 11 mare : wes nicht rat sein kan ·
 12 das sol man lassen für sich gan :
 13 das belib vntz an den anndern
 14 tag · Her Diettrich sich des gar
 15 bewag :
 16 **A**ls es begunde tagen · Nu
 17 hozet furbas mare sagj :
 18 da sanndte Er nach Ru-
 19 degern · vnd nach anndern Reckj
 20 hern : vnd bat die alle mit jm ze-
 21 gan · dartzu nam er sein selbo
 22 man : damit er ze hofe gieng · Fraū
 23 Helche jn guettlichen emphieng :
 24 Also tet auch Etzel der reiche · dem
 25 Herren Diettreiche :
 26 **E**rpot man eren genūg · Ze
 27 hant man auf die tische
 28 trūg : Tifchlachen als
 29 man solte · als man essen wolte :
 30 aufftuend der Pernere · vnd ander
 31 Recken māre : da sprach der Marg-
 32 graue Rudeger · Edle künigin her :
 33 mein herre von Perne der ist kom-
 34 en · als jr habt selb wol vernom-

da sprach der alte Hyldebrant
 Vnd auch die anndern allzehant
 Er hat euch getan den wegigen rat
 7615 seyt Ewr ding herre also stat
Daz jr nicht Etzeln mügt empern
 so sult jr gerne gewern
 sprach Hyldebrant der guote
 wes fraw Helche an euch muote
 7620 da seufftet der Pernere
 mit züchten sprach der mare
 wes nicht rat sein kan
 das sol man lassen für sich gan
 das belib vntz an den anndern tag
 7625 Her Diettrich sich des gar bewag
Als es begunde tagen
 Nu horet furbas mare sagen
 da sanndte Er nach Rudegern
 vnd nach anndern Recken hern
 7630 vnd bat die alle mit jm zegan
 dartzu nam er sein selbs man
 damit er ze hofe gieng
 Frau Helche jn guettlichen emphieng
 Also tet auch Etzel der reiche
 7635 dem Herren Diettreiche
Erpot man eren genuog
 Ze hant man auf die tische truog
 Tifchlachen als man solte
 als man essen wolte
 7640 aufstuend der Pernere
 vnd ander Recken māre
 da sprach der Marggraue Rudeger
 Edle künigin her
 mein herre von Perne der ist komen
 7645 als jr habt selb wol vernomen

35 grante kudeger. Edle künigin her:
 36 mem herre von Perne der ist kom-
 37 en. als jr habt selb wol vernom-
 38 en:
 39 **D**as ir nu gepietet das ge-
 40 schicht. Er priochet ems
 41 willen nicht: da sprach
 42 helege die frau. wol ich ir des
 43 getrawe: daz er meinen willen
 44 tut. daz sol in ymmer wesen gut:
 45 din geschach auf dem palas. da
 46 der künig Ezel was: vnd ander
 47 manig hoher man. Ezel sprech
 48 en do began:
 49 **E**yt es sich so gefreget hat.
 50 das erst kommen an die
 51 stat: so lazen wir bey
 52 zeit ergan. danne es ende nige
 53 han: frau helege was fro vnd
 54 gemait. zehamte sy do mit leng
 55 er parit: da schwur man dem
 56 herren die reich. frau herrat
 57 die künigin reich: ze einem weib
 58 all zehamdt. Vnd beualch auch
 59 Ir den weygant:
 60 **F**rau helege gab in reich
 61 es gut. von Perne dem
 62 fursten hochgemut:
 63 sy tet in in adel ere. vnd furdiet
 64 in ye mer vnd mere: in allen
 65 seinen sachen. wo sy kinde das
 66 gemacht: daz in was ere vnd
 67 gut. So gab dem fursten hochge-
 68 mut: Siben burgen das gute
 land. in jr Schwester tochter
 all zehamdt:
Do der heyrat ergie. In horet

35 en :
 36 **W**a8 Ir nu gepietet das ge=
 37 fchicht · Er prichet ewr8
 38 willen nicht : da sprach
 39 Helche die frawe · wol ich im des
 40 getrawe : daz er meinen willen
 41 tût · daz fol im ymmer wesen gût :
 42 ditz geschach auf dem palas · da
 43 der kunig Etzel wa8 : vnd ander
 44 manig hoher man · Etzel sprech=
 45 en do began :
 46 **S**eyt es sich so gefüezet hat ·
 47 das es ist komen an die
 48 stat : so lazzen wir bey
 49 zeit ergan · damit es ende muge
 50 han : Fraw Helche wa8 fro vnd
 51 gemait · zehannt fy do nit leng=
 52 er pait : da schwur man dem
 53 herren Diettreich · Fraw Herrat
 54 die kunigin reich : ze ainem weib
 55 all ze hanndt · Vnd beualch auch
 56 Ir den weygant :
 57 **F**raw Helche gab im reich=
 58 es gût · von Perne dem
 59 Fursten hochgemût :
 60 Sy tet jm michel ere · vnd furdzet
 61 jn ye mer vnd mere : in allen
 62 feinen sachen · wo fy kunde das
 63 gemacht : daz im wa8 Eere vnd
 64 gût · Sy gab dem Fürsten hochge=
 65 mût : Sibenburgen das gute
 66 land · zu jr Schwester tochter
 67 all ze hanndt :
 68 **D**o der heyrat ergie · Nu hözet

7645 als jr habt selb wol vernomen
 Was Ir nu gepietet das geschicht
 Er prichet ewrs willen nicht
 da sprach Helche die frawe
 wol ich im des getrawe
 7650 daz er meinen willen tuot
 daz sol im ymmer wesen guot
 ditz geschach auf dem palas
 da der kunig Etzel was
 vnd ander manig hoher man
 7655 Etzel sprechen do began
 Seyt es sich so gefüezet hat
 das es ist komen an die stat
 so lazzen wir bey zeit ergan
 damit es ende muge han
 7660 Fraw Helche was fro vnd gemait
 zehannt sy do nit lenger pait
 da schwur man dem herren Diettreich
 Fraw Herrat die kunigin reich
 ze ainem weib all ze hanndt
 7665 Vnd beualch auch Ir den weygant
 7665a **F**raw Helche gab im reiches guot
 7665b von Perne dem Fursten hochgemuot
 7665c Sy tet jm michel ere
 7665d vnd furdret jn ye mer vnd mere
 7665e in allen seinen sachen
 7665f wo sy kunde das gemacht
 7665g daz im was Eere vnd guot
 7665h Sy gab dem Fürsten hochgemuot
 7665i Sibenburgen das gute land
 7665j zu jr Schwester tochter all ze hanndt
 7666 **D**o der heyrat ergie
 Nu höret stanche märe hie

1 starke mare hie: Da komen
 2 poten geriten. mit vil lardigen
 3 it siter: In Ehelburg für den sal.
 4 Nu waren gegangen iber al: die
 5 t Regken ab dem palas. der pote der
 6 e da komen was: der was Eckewart
 7 genant. den her Amolt gesant:
 8 e **D**em herren Diettreiche.
 9 **I**n hümisch reiche: der
 10 pot ward empfangen.
 11 wol. als man noch billichen tun
 12 : sol: Eckewart den explicke
 13 hilleprant. den rechten kusst er
 14 allzohant: für den herren Diet
 15 trich Er do gieng. lieplich in der
 16 Perne empfang: Er pat in
 17 : got will komen sein. sage mir
 18 Eckewart lieber freunt mein:
 19 **W**ie stet es da ze Perne. das
 20 goret ich vast gerne: vmb
 21 haben vnd vmb Maylan.
 22 **E**s stet als ich es han gelan: Eck
 23 wart vil traurilichen sach. an
 24 seinen herren vnd sprach: seine
 25 augen wurden von wainen vol.
 26 Ich was mit was ich sagen sol:
 27 sprach der pote aufer torn. Haben
 28 habet ir widerumb verlorn:
 29 **D**as hat Vitegehm gegeben.
 30 vnd daz in aller leut
 31 leben: bayde weyb vnd
 32 kint. alle die in der stat sind:
 33 die hat Erenreich erhangen vnd
 34 erschlagen. was ich von vntrewen
 verhortesagen: das ist ein tan vnd
 ein wint. weder die vntrew. die
 da ergangen sind: es sol auch
 vnmmer geschehen. Ich han
 den tanner da gesehen:
 er man vntrewen

1 ftarche märe hie : Da komen
 2 poten geriten · mit vil laidigen
 3 fiten : zu Etzelnburg für den fäl ·
 4 Nu waren gegangen vberal : die
 5 Regken ab dem palas · der pote der
 6 da komen was : der was Eckewart
 7 genant · den her² Amlolt gefant :
 8 **D**em herren Diettreiche ·
 9 in Hünifch reiche : der
 10 pot ward emphanen
 11 wol · als man noch billichen tûn
 12 fol : Eckewarten den erplickte
 13 hilleprant · den recken kufft Er
 14 allzehant : für den herren Diet=
 15 trich Er do gieng · lieplich jn der
 16 Pernere emphieng : Er pat jn
 17 got wille komen fein · fage mir
 18 Eckewart lieber freundt mein :
 19 **W**ie stet es da ze Perne · das
 20 hozet ich vast gerne : vmb
 21 Raben vnd vmb Maylan ·
 22 Es stet als ich es han gelan : Ecke=
 23 wart vil trauriklichen fâch · an
 24 feinen herren vnd sprach : feine
 25 augen wurden von wainen vol ·
 26 Ich wayß nit was jch sagen fol :
 27 sprach der pote auferkorn · Raben
 28 habt jr widerumb verlozn :
 29 **D**as hat Wittege hingegebñ ·
 30 vnd dartzû aller leut
 31 leben : bayde weyb vnd
 32 kindt · alle die in der Stat findt :
 33 die hat Erenreich erhangen vnd
 34 erflagen · was ich von vntrewen

Nu höret starche märe hie
 Da komen poten geriten
 mit vil laidigen siten
 7670 zu Etzelnburg für den sal
 Nu waren gegangen vberal
 die Regken ab dem palas
 der pote der da komen was
 der was Eckewart genant
 7675 den herr Amlolt gesant
Dem herren Diettreiche
 in Hünisch reiche
 der pot ward emphanen wol
 als man noch billichen tuon sol
 7680 Eckewarten den erplickte hilleprant
 den recken kusst Er allzehant
 für den herren Diettrich Er do gieng
 lieplich jn der Pernere emphieng
 Er pat jn got wille komen sein
 7685 sage mir Eckewart lieber freundt mein
Wie stet es da ze Perne
 das horet ich vast gerne
 vmb Raben vnd vmb Maylan
 Es stet als ich es han gelan
 7690 Eckewart vil trauriklichen sach
 an seinen herren vnd sprach
 seine augen wurden von wainen vol
 Ich ways nit was jch sagen sol
 sprach der pote auserkorn
 7695 Raben habt jr widerumb verlorn
Das hat Wittege hingegeben
 vnd dartzuo aller leut leben
 bayde weyb vnd kindt
 alle die in der Stat sindt
 7700 die hat Erenreich erhangen
 7702 vnd erslagen
 was ich von vntrewen ye horte sagen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

die hat Erenreich erhangen vnd
erlagen. was ich von vntrewen
gehört sagen: das ist ein taw vnd
ein wint. weder die vntrew. die
da ergangen sind: es sol auch
nimmermer geschehen. Ich han
den tanner da gesehen:

Den man mus nimmer
mer klagen. wo man es
höret sagen: Vierzehen
hundert frauen. den sach ich ab
haben: Ire haubt mit schwerth.
da so gnad begerten: alle die mit
tanner da sind. mer dan Sechß
hundert kind: die hieß herten
Erenreich. die begunde der herre
diertreich:

Bewamen harte sere. klag
lich sprach der rechte here:
awe daz ich ve ward geporn.
allererst han ich gar verlorn:
nu schwindet nimmermer mein
mit. Ich wolt verklagen gar das
güt: daz mir hat Erenreich geno
men. diu laid may ich nimmer
oberkomen: Awe tanner vnd
not. Awe du vertalter tod:

Ver mich so lammig leben
lat. wie sere mich getas
set hat: vn sald vnd arbeit. mir
geschach me solaid: in allen
meinen taren. wie sol ich nu ge
parr: Awe ich armer diertreich.
Herre got wie verlast du mich:
so recht vn selig getan. was ich
liebes vergewan:

35 ye horte fagen : das ist ein taw vnd
 36 ein wint · weder die vntrew · die
 37 da ergangen sind : es sol auch
 38 nymmermer geschehen · Ich han
 39 den iammer da gesehen :
 40 **D**en man muo ymmer=
 41 mer klagen · wo man es
 42 höret fagen : Viertzen
 43 hundert frawen · den sach ich ab
 44 hawen : jre haubt mit schwertj ·
 45 da sy gnad begerten : alle die mit
 46 iamer da sind · mer dan Sechz=
 47 hundert kind : die hieß hencken
 48 Erenreich · die begunde der herre
 49 diettreich :
 50 **B**ewainen hart fere · kläg=
 51 lich sprach der recke here :
 52 awe daz ich ye ward geporn ·
 53 allererst han ich gar verlorn :
 54 nu schwindet ymmermer mein
 55 mü · jch wolt verklagen gar das
 56 güt : daz mir hat Erenreich geno=
 57 men · ditz laid mag ich nymmer
 58 vberkomen : Awe iammer vnd
 59 not · Awe du vertailter todt :
 60 **D**er mich so lanng leben
 61 lat · wie fere mich geuaf=
 62 fet hat : vnsäld vnd arbeit · mir
 63 geschach nie so laid : in allen
 64 meinen iaren · wie sol ich nu ge=
 65 parn : Awe ich armer Diettrich ·
 66 Herre got wie verlast du mich :
 67 so recht vnselig getan · was ich
 68 liebes ye gewan :

was ich von vntrewen ye horte sagen
 das ist ein taw vnd ein wint
 7705 weder die vntrew die da ergangen sind
 es sol auch nymmermer geschehen
 Ich han den iammer da gesehen
Den man muo ymmermer klagen
 wo man es höret sagen
 7710 Viertzen hundert frawen
 den sach ich ab hawen
 jre haubt mit schwerten
 da sy gnad begerten
 alle die mit iamer da sind
 7715 mer dan Sechshundert kind
 die hiess hencken Erenreich
 die begunde der herre diettreich
Bewainen hart sere
 kläglich sprach der recke here
 7720 awe daz ich ye ward geporn
 allererst han ich gar verlorn
 nu schwindet ymmermer mein muot
 jch wolt verklagen gar das guot
 daz mir hat Erenreich genomen
 7725 ditz laid mag ich nymmer vberkomen
 Awe iammer vnd not
 Awe du vertailter todt
Der mich so lanng leben lat
 wie sere mich geuasset hat
 7730 vnsäld vnd arbeit
 mir geschach nie so laid
 in allen meinen iaren
 wie sol ich nu geparn
 Awe ich armer Diettrich
 7735 Herre got wie verlast du mich
 so recht vnselig getan
 was ich liebes ye gewan

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Da bin ich von geschai-
den. Bröder Dietger
vms ist baiden: aller
welt wunne benomen. Wir
kinnen nimmer wider komen:
seyt sich so sere offenwaret. alles
das vms beswaret: des wirt ve-
mer vnd mer. Awe sprach der
fürstlicher: Wenttege unge-
trewer man. Was hast du an
mir getan:

Du het auch nu das
mere vernomen. Vnd
was an den künig ko-
men: Ezeln von Hunsichlant.
dem was gesaget allzhamit:
daz dem Pernere. Haben hm
gegeben were: mit leuten vnd
mit güte. Ezel der hochgemüte:
vilbalde fragen began. Ja herre
wer hat das getan:

Das hat her wenttege der
degen. der hat mit alhn
seinen pflegen: sich in
Erenreichen gepflichtet. Vnd
mit dienst an in gerichtet: Ezel
begunde klagen. Er sprach nu
secht an den vntrewen sagen:
wie ein vntrewer hat getan.
an wen sullen sich nu die fürsten
lan: hie mit diesem märe. gieng
auch der Pernere:

Dur Ezeln auf den Palas.
sein herze mit laud gefan-
gen was: als in der kün-
ig Ezel sach. nu horet wie guet-
lich er sprach: gehabt euch wol
her Dietreich. wißet das endeleich:
Ich wage alles das ich han. oder ich

1 **Da** bin Jch von gefchai=
 2 den · Brüder Diether
 3 vnne ist baiden : aller
 4 welt wunne benomen · Wir
 5 kumen nymmer wider komen :
 6 seyt sich so fere offenwaret · alleo
 7 das vnne beswäret : des wirt ye
 8 mer vnnd mer · Awe sprach der
 9 Fürste her : Weyttege vnge=
 10 trewer man · was hast nu an
 11 mir getan :
 12 **Nu** het auch nu das
 13 mere vernomen · vnd
 14 was an den künig ko=
 15 men : Etzeln von Hünisch lant
 16 dem was gefaget allzehannt :
 17 daz dem Pernere · Raben hin
 18 gegeben were : mit leuten vnd
 19 mit güte : Etzel der hochgemüte :
 20 vil balde fragen began · Ja herre
 21 wer hat das getan :
 22 **Das** hat her? Weyttege der
 23 degen · der hat mit allh
 24 feinen phlegen : sich zu
 25 Erenreichen geplichtet · vnd
 26 mit dienft an jn gerichtet : Etzel
 27 begunde klagen · Er sprach nu
 28 fecht an den vngetrewen zagen :
 29 wie ein vntrew der hat getan ·
 30 an wen füllen sich nu die Fürstn
 31 lan : hie mit disem märe · gieng
 32 auch der Pernere :
 33 **Für** Etzeln auf den Palas ·
 34 sein hertze mit laid gefan=

Da bin Jch von geschaiden
 Bruoder Diether vnns ist baiden
 7740 aller welt wunne benomen
 Wir kumen nymmer wider komen
 seyt sich so sere offenwaret
 alles das vnns beswäret
 des wirt ye mer vnnd mer
 7745 Awe sprach der Fürste her
 Weyttege vngetrewer man
 was hast nu an mir getan
Nu het auch nu das mere vernomen
 vnd was an den künig komen
 7750 Etzeln von Hünisch lant
 dem was gesaget allzehannt
 daz dem Pernere
 Raben hin gegeben were
 mit leuten vnd mit guote
 7755 Etzel der hochgemuote
 vil balde fragen began
 Ja herre wer hat das getan
Das hat herr Weyttege der degen
 der hat mit allen seinen phlegen
 7760 sich zu Erenreichen geplichtet
 vnd mit dienst an jn gerichtet
 Etzel begunde klagen
 Er sprach nu secht an den vngetrewen zagen
 wie ein vntrew der hat getan
 7765 an wen süllen sich nu die Fürsten lan
 hie mit disem märe
 gieng auch der Pernere
Für Etzeln auf den Palas
 sein hertze mit laid gefangen was

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Fur Egelin auf den Palas.
 sein herze mit laid gefan-
 gen was: als in der kün-
 nig Egel sach. nu hoeret wie guet-
 lich er sprach: gehabt euch wol
 her Dietrich. wißet das ende ich:
 Ich wage alles das ich han. oder ich
 gerechte das euch ist getan: da sprach
 der herre Dietrich. genade Edel-
 künig rich:
Alle dietren die jr an mir
 tuit. sol ich meiner ere
 vnd gut: gewinnen bey
 dem leben mein. das mir durch
 euch gewaget sein: diu gros herz
 en laid. was fraw heichen nu
 gesait: da begund sy vil traurig
 klagen. vnd in ihrem herzen tau-
 gen tragen: diu laide mare. vmb
 den Pernere:
Das gestuend vnz das
 man essen gie. Egelin
 das da nicht lie: er tet
 der rainen heichen kint. vnd
 saget jr bey derselben stund: die
 vntren vnd das mare. vmb den
 Pernere: So sprach das muos got
 sein klait. solt ich in wunden
 seine laid: das tet ich mit meinem
 selbs leib. also sprach das vil ge-
 trewe weib:
Dieweyle man ob dem tische
 saß. da sach man trübe
 vnd rass: dem Pernere
 seine augen. das merket Egel
 taugen: da man do hette gessen.

35 gen was : als jn der kü=
 36 nig Etzel sach · nu höret wie güet=
 37 tlich er sprach : gehabt euch wol
 38 her Diettreich · wisset das endeleich :
 39 Ich wage alles das ich han · oder ich
 40 gereche das euch ist getan : da sprach
 41 der herre Diettrich · genade Edel
 42 kunig rich :
 43 **A**lle die trew die jr an mir
 44 tüt · fol ich meiner Eere
 45 vnd güt : gewynnen bey
 46 dem leben mein · das muß durch
 47 euch gewaget sein : ditz groo hertz
 48 enlaid · was fraw Helchen nu
 49 gefait : da begund fy vil traurig
 50 klagen · vnd in jrem hertzen tau=
 51 gen tragen : ditz laide märe · vmb
 52 den Pernere :
 53 **D**as gestuend vntz das
 54 man essen gie · Etzel
 55 das da nicht lie : Er tet
 56 der rainen Helchen künt · vnd
 57 faget jr bey derselben stünd : die
 58 vntrew vnd das märe · vmb den
 59 Pernäre : Sÿ sprach das mües got
 60 fein klait · folt ich im wennden
 61 seine laid : das tet ich mit mein
 62 selbo leib · also sprach das vil ge=
 63 trewe weyb :
 64 **D**ie weyle man ob dem tische
 65 saß · da sach man trüebe
 66 vnd nass : dem Pernere
 67 seine augen · das mercket Etzel
 68 taugen : da man do hette geffen ·

sein hertze mit laid gefangen was
 7770 als jn der künig Etzel sach
 nu höret wie güettlich er sprach
 gehabt euch wol her Diettreich
 wisset das endeleich
 Ich wage alles das ich han
 7775 oder ich gereche das euch ist getan
 da sprach der herre Diettrich
 genade Edel kunig rich
Alle die trew die jr an mir tuot
 sol ich meiner Eere vnd guot
 7780 gewynnen bey dem leben mein
 das muos durch euch gewaget sein
 ditz gros hertz enlaid
 was fraw Helchen nu gesait
 da begund sy vil traurig klagen
 7785 vnd in jrem hertzen taugen tragen
 ditz laide märe
 vmb den Pernere
Das gestuend vntz das man essen gie
 Etzeln das da nicht lie
 7790 Er tet der rainen Helchen kunt
 vnd saget jr bey derselben stund
 die vntrew vnd das märe
 vmb den Pernäre
 Sy sprach das mües got sein klait
 7795 solt ich im wennden seine laid
 das tet ich mit mein selbs leib
 also sprach das vil getrewe weyb
Die weyle man ob dem tische sass
 da sach man trüebe vnd nass
 7800 dem Pernere seine augen
 das mercket Etzel taugen
 da man do hette gessen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Der vermessen: Wider den
Pernere sprach: laet euch den starck-
en vngemach: sonahen nicht ze
herzengan: euet recht als ein pi-
derberman:

Der wol gewont hat arbait.
ich wil mit euch erwaid:
tragen vnz auf den tag.
vnz daz man es gerechen may:

Stewart hinfur trat. Er sprach
mit zuchten an der stat: wider
den Pernere. wie tuet jr nu vnd
dise mare: Ich sag euch mein her
Dietreich. daz der künig Erenreich:

Mit grosser sammunge
leit. in dem herzogtumb
ze Spolet: Vnd wil euch
noch mere sagen. er gewan noch
uwe bey seinen tagen: ein here so
treffte leicht. vber all römisch reich:
Ezel fragen da began. Ist aber dir
das künde getan: wie gros mag
sein heer wesen. mag yeman vor
in gesehen:

Stewart der held sprach.
uwe kün man so gros heer
gesach: auf römischer erde.
Er hat sprach der werde: Wol zway
hundert tausent man. mich
muß ymmer wunder han: wo
er sy alle hat genomen. oder von
welchem teuffe sy sind komen:
Vundert dich des sprach her Diet-
reich: was hordes zwen künig
reich.

Letten von golde vnd von
gestanne. das hat er alters
ame: Er hat der har-
lunge golt. danon geit er noch

1 Etzel der vermessen : wider den
 2 Pernere sprach · lat euch den starch=
 3 en vngemach : so nahen nicht ze
 4 hertzen gan · tuet recht als ein pi=
 5 derber man :
 6 **D**er wol gewont hat arbait ·
 7 ich wil mit euch ewr laid :
 8 tragen vntz auf den tag ·
 9 vntz daz man es gerechen mag :
 10 Eckewart hinfür trat · Er sprach
 11 mit züchten an der stat : wider
 12 den Pernäre · wie tüt jr nu vmb
 13 dife märe : Jch sag euch mein her?
 14 Diettreich · daz der künig Erenreich :
 15 **M**it großer sammunge
 16 leit · in dem Hertzogtumb
 17 ze Spoleit : vnd wil euch
 18 noch mere sagen · er gewan noch
 19 nye bey seinen tagen : ein here so
 20 krefftikleiche · vber all römisch reiche :
 21 Etzel fragen da began · Ist aber dir
 22 das kundt getan : wie gros mag
 23 sein heer wesen · mag yeman vor
 24 im genesen :
 25 **E**ckewart der Held sprach ·
 26 nye kain man so gros heer
 27 gefach : auf römischer erde ·
 28 Er hat sprach der werde : wol zway=
 29 hundert tausent man · mich
 30 muß ymmer wunder han : wo
 31 Er sy alle hat genomen · oder von
 32 welchem teuffl sy sind komen :
 33 Wundert dich des sprach her Diet=
 34 treich : was Hordes zwen künig=

Etzel der vermessen
 wider den Pernere sprach
 7805 lat euch den starchen vngemach
 so nahen nicht ze hertzen gan
 tuet recht als ein piderber man
Der wol gewont hat arbait
 ich wil mit euch ewr laid
 7810 tragen vntz auf den tag
 vntz daz man es gerechen mag
 Eckewart hinfür trat
 Er sprach mit züchten an der stat
 wider den Pernäre
 7815 wie tüt jr nu vmb dise märe
 Jch sag euch mein herr Diettreich
 daz der künig Erenreich
Mit grosser sammunge leit
 in dem Hertzogtuomb ze Spoleit
 7820 vnd wil euch noch mere sagen
 er gewan noch nye bey seinen tagen
 ein here so krefftikleiche
 vber all römisch reiche
 Etzel fragen da began
 7825 Ist aber dir das kundt getan
 wie gros mag sein heer wesen
 mag yeman vor im genesen
Eckewart der Held sprach
 nye kain man so gros heer gesach
 7830 auf römischer erde
 Er hat sprach der werde
 wol zwayhundert tausent man
 mich muos ymmer wunder han
 wo Er sy alle hat genomen
 7835 oder von welchem teuffl sy sind komen
 Wundert dich des sprach her Diettreich
 was Hordes zwen künigreich

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Wundert dich des sprach her Diet-
trich: was hordes zwen künig
reich.
Hetten von golde vnd von
gestamne: das hat er alters
ame: Er hat der har-
lunge golt: dan on geit er noch
langesolt: so hat er auch fürwar.
allen den hort gar: den Diemar
der vater mein: vegenan bey den
tagen sein: Ezel sprach besin-
der: das ist nicht ein wunder:
Da er gutes vil han: des
ist im not hieran: her
Dietrich er mis euch bey
namen sehen: vnd sol das künig-
lich gesehen: in Römischer marck.
mit einem heer so starck: daz nie
kam grossers ward gesehen: des
mieset er mir selber icken: herze
künd ich mi danken wol: sprach
her: Dietrich als man sol:
So dancket ich euch des gutes.
der Eeren vnd des mites:
als emen siechen ir mich
lapt: mit den trewen die ir gen
mir habt: der sol ich nimmer
vergessen: kumpt es ymmer also
sprach der vermessen: daz es euch
widerhayn kumbt: mit wein
ir mich ir gefrumbt: das wirt
gedienet von mir: künig Ezel vnd
welt ir:
Wer sein ymmer vngeschai-
den: das bestatte ich mit
den ayden: des saget mi

35 reich ·
 36 **H**etten von golde vnd von
 37 gestaine · das hat er altez
 38 aine : Er hat der Har=
 39 lunge golt · dauon geit Er noch
 40 lange folt : so hat er auch fürwar ·
 41 allen den hort gar : den Diemar
 42 der vater mein · ye gewan bey den
 43 tagen fein : Etzel sprach befunde
 44 der · das ist nicht ein wunder :
 45 **M**ag er gutes vil han · des
 46 ist im not hieran : Herz
 47 Dietrich er muß euch bej
 48 namen fehen · vnd sol das kurtz=
 49 lich geschehen : in Römischer march ·
 50 mit einem heer so stark : daz nie
 51 kein grosser ward gesehen · des
 52 müeset jr mir selber iehen : herze
 53 künd ich nu dancken wol · sprach
 54 Herz Dietrich als man sol :
 55 **S**o dancket ich euch des gutes ·
 56 der Eeren vnd des mütes :
 57 als einen siechen Ir mich
 58 lapt · mit den trewen die jr gen
 59 mir habt : der sol ich nimmer
 60 vergeffen · kumpt es ymmer also
 61 sprach der vermessene : daz es euch
 62 wider haim kumbt · mit we
 63 Ir mich nu gefrumbt : das wirt
 64 gedienet von mir · kunig Etzel vnd
 65 welt jr :
 66 **W**ir sein ymmer vngescheiden
 67 den · das bestätte ich mit
 68 den Ayden : Des saget im

was Hordes zwen künigreich
Hetten von golde vnd von gestaine
 das hat er alters aine
 7840 Er hat der Harlunge golt
 dauon geit Er noch lange solt
 so hat er auch fürwar
 allen den hort gar
 den Diemar der vater mein
 7845 ye gewan bey den tagen sein
 Etzel sprach besunder
 das ist nicht ein wunder
Mag er gutes vil han
 des ist im not hieran
 7850 Herr Dietrich er muos euch bey namen sehen
 vnd sol das kurtzlich geschehen
 in Römischer march
 mit einem heer so stark
 daz nie kein grosser ward gesehen
 7855 des müeset jr mir selber iehen
 herre kund ich nu dancken wol
 sprach Herr Dietrich als man sol
So dancket ich euch des gutes
 der Eeren vnd des muotes
 7860 als einen siechen Ir mich lapt
 mit den trewen die jr gen mir habt
 der sol ich nimmer vergessen
 kumpt es ymmer also sprach der vermessene
 daz es euch wider haim kumbt
 7865 mit weu Ir mich nu gefrumbt
 das wirt gedienet von mir
 kunig Etzel vnd welt jr
Wir sein ymmer vngescheiden
 das bestätte ich mit den Ayden
 7870 Des saget im Etzel grossen danck

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Ezel grossen danck. das stund
 darnach vil vnlang: vnd daz Ezel
 hies reiten. vnd hies gepieten weyten:
 ein heerfart vber sein lant. vnd
 hies künden all zehant: allen den
 serten hünze Vran. da wolt Er
 sammunge han.
Die briefe die Er sandte. al
 umb in dem lant: das künden
 auch so schlecht an geschriben.
 des bin ich nicht an beliben. Was
 Er geben wolte. allen den ze Solde:
 so die heerfart wolten farn. Vnd
 saget sprach potlunges paren:
 wer daruber herhaym bestee. daz
 es dem nicht wol ergee:
Die herfart weyten ward
 bekant. ein zil in vor
 ward genant: vnd ward
 in künzlichen schein. wann sy
 ze Vran solten sein: vber acht
 Wochen. sy in der tag gesprochen:
 so sol man sich heben von Vran.
 da begunde fragen manig man:
 wohin die herfart solte. oder wo
 Ezel hin wolte:
Das wirt euch dann wol
 bekant. in lantze wir es
 in zehant: Vnd künden
 andre märe hie. Was man die
 weyle ze Ezelburg begie: daz was
 daz erste daz man poten sande. da
 hin gegen Römisch lant: ze
 Perne vnd ze Adaylan. Nu wil
 ich euch wissen lan: die aller gros-
 ten tugende. die ye künfraw begie
 in jr tugende:
Die begie fraw helesch das
 ist war. Sy sandte hant

1 Etzel groffen danck · das ftuend
 2 darnach vil vnlang : vntz daz Etzel
 3 hieß reiten · vnd hieß gepieten weytj :
 4 ein heer fart vber seine lanndt · vnd
 5 hieß künden all ze hant : allen den
 6 feinen hin ze Gran · da wolt Er
 7 sammunge han :
 8 **D**ie briebe die Er sandte · al
 9 vmb in dein lande : da ftund
 10 auch schlecht an geschribj ·
 11 des bin ich nicht auf beliben · was
 12 Er geben wolte · allen den ze Solde :
 13 so die heereart wolten farn · vnd
 14 saget sprach potlunges paren :
 15 wer daruber herhaym bestee · daz
 16 es dem nicht wol ergee :
 17 **D**ie herfart weyten ward
 18 bekannt · ein zil jn vor
 19 ward genant : vnd ward
 20 in kurtzlichen fchein · wann Sy
 21 ze Gran solten fein : vber acht
 22 Wochen · sey jn der tag gesprochen :
 23 so sol man sich heben von Gran ·
 24 da begunde fragen manig man :
 25 wohin die Herfart solte · oder wo
 26 Etzel hin wolte :
 27 **D**as wirt euch dann wol
 28 bekant · nu lazze wir es
 29 nu ze hant : Vnd künden
 30 andze märe hie · Was man die
 31 weyle ze Etzelburg begie : daz was
 32 daz erste das man poten fande · da
 33 hin gegen Römisch lannde : ze
 34 Perne vnd ze Maylan · Nu wil

7870 Des saget im Etzel grossen danck
 das stuend darnach vil vnlang
 vntz daz Etzel hiess reiten
 vnd hies gepieten weyten
 ein heer fart vber seine lanndt
 7875 vnd hiess künden all ze hant
 allen den seinen hin ze Gran
 da wolt Er sammunge han
Die briebe die Er sandte
 al vmb in deinem lande
 7880 da stund auch schlecht an geschriben
 des bin ich nicht aus beliben
 was Er geben wolte
 allen den ze Solde
 so die heereart wolten farn
 7885 vnd saget sprach potlunges paren
 wer daruber herhaym bestee
 daz es dem nicht wol ergee
Die herfart weyten ward bekannt
 ein zil jn vor ward genant
 7890 vnd ward in kurtzlichen schein
 wann Sy ze Gran solten sein
 vber acht Wochen
 sey jn der tag gesprochen
 so sol man sich heben von Gran
 7895 da begunde fragen manig man
 wohin die Herfart solte
 oder wo Etzel hin wolte
Das wirt euch dann wol bekant
 nu lazze wir es nu ze hant
 7900 Vnd künden andre märe hie
 Was man die weyle ze Etzelburg begie
 daz was daz erste das man poten sande
 da hin gegen Römisch lannde
 ze Perne vnd ze Maylan
 7905 Nu wil ich euch wissen lan

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

in gegen Königsch lande: da
 Perne und ze Adalant. Nu wil
 ich euch wissen lan: die aller gros-
 ten tugende. die ye künfraw begie
 in jr tugende:
Die begiefraw helesch das
 ist war. Sy sandte hain-
 lichen gar: Vierzig
 Sannere. Jester dem Pernere:
 die fure man gegen Perne. Tu
 solt jr horen gerne: durch iren fraw
 helesch die tugende begie: daz wil ich
 euch künden gie: Sy sayet es hain-
 lichen dem herren Dietrichen:
Fraw helesch sprach künig
 von Königsch lande. Da
 han euch ein tail gutes
 gesandt: alda hm gegen Perne.
 das solt du nemen gerne: das han
 ich darumb getan. du vil unuerzagt
 man: ob dir gutes wurde not. so
 nim da das golt rot: und gib es den
 knechten. so sen dir hold die recken:
Du waisst wol hoch küniges
 kind. wie holt dir die leute
 sind: Sy gewynnend dir
 in dienstgastem mit. Wann
 du jr nicht hast gegeben gut: den
 hohen fürsten das wol tat. daz
 man die leute lieb hat: mit hilfe
 und mit guet. Und mit willigem
 muet: so sen auch jr die leute golt.
 und dienen williglich den soldt:
Wer vor lügen wil und screi-
 ten sol. der bedarff der
 leute gnuß wol: bezwungen

35 ich euch wissen lan : die aller grof=
 36 ten tugende · die ye kain fraw begie
 37 in jr Iugende :
 38 **D**ie begie fraw Helche dae
 39 ift war · Sy fandte haim=
 40 lichen gar : Viertzigk
 41 Sämere · ze stewr dem Pernere :
 42 die furt man gegen Perne · Nu
 43 folt jr hözen gerne : durch weu Fraw
 44 Helche die tugende begie : daz wil ich
 45 euch künden hie : Sy saget es haim=
 46 lichen · dem herren Diettrichen :
 47 **F**raw Helche sprach kunig
 48 von Römisch lanndt · Ich
 49 han euch ein tail gutes
 50 gefandt : alda hin gegen Perne ·
 51 dae folt du nemen gerne : dae han
 52 ich darumb getan · du vil vnuerzag?
 53 man : ob dir gutes wurde not · so
 54 nym da dae golt rot : vnd gib es den
 55 knechten · so fein dir hold die recken :
 56 **D**u waift wol hoch küniges
 57 kind · wie holt dir die leute
 58 find : Sy gewynnend dir
 59 in diensthafftem müt · Wann
 60 du jn nicht haft zegeben gut : den
 61 hohen Fürsten dae wol stat · daz
 62 man die leute lieb hat : mit hilfe
 63 vnd mit guet · Vnd mit willigem
 64 müet : so fein auch jn die leute holt ·
 65 vnd dienen williklich den soldt :
 66 **W**er vor lügen wil vnd strei=
 67 ten fol · der bedarff der
 68 leute gunft wol : bezwungē

7905 Nu wil ich euch wissen lan
 die aller grosten tugende
 die ye kain fraw begie in jr Iugende
Die begie fraw Helche das ist war
 Sy sandte haimlichen gar
 7910 Viertzigk Sämere
 ze stewr dem Pernere
 die fuort man gegen Perne
 Nu solt jr hören gerne
 durch weu Fraw Helche die tugende begie
 7915 daz wil ich euch künden hie
 Sy saget es haimlichen
 dem herren Diettrichen
Fraw Helche sprach kunig von Römisch
 lanndt
 Ich han euch ein tail guotes gesandt
 7920 alda hin gegen Perne
 das solt du nemen gerne
 das han ich darumb getan
 du vil vnuerzagter man
 ob dir guotes wurde not
 7925 so nym da das golt rot
 vnd gib es den knechten
 so sein dir hold die recken
Du waist wol hoch küniges kind
 wie holt dir die leute sind
 7930 Sy gewynnend dir in diensthafftem muot
 Wann du jn nicht hast zegeben guot
 den hohen Fürsten das wol stat
 daz man die leute lieb hat
 mit hilfe vnd mit guet
 7935 Vnd mit willigem muet
 so sein auch jn die leute holt
 vnd dienen williklichen den soldt
Wer vor luogen wil vnd streiten sol
 der bedarff der leute gunst wol
 7940 bezwungen dienst der wirt nymmer guot

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

dienst der wirt nimmer gut.
wer dienst gezwungen lichen
tut: da mag dem herren wol
schade davon aufstan. wil er
emren bezlichen man. in seinen
dienst zwingen. d in may dar
an misseinen: Awe was des
in geschicht. wie manigen
man in dienen sieht:

Bezwungen dienst alle
tage. es ist allermaist
in der welte klage:

dar sy sonil dienet on danck.

Vnd daz die hilff ist so kranck:

die man in darumbetut. des

schwende got der fürsten gut:

Vnd sey jr Seel vnd jr leben. dem

vibeln tzeist ergeben: disen fluch

clayelich. der ergee vber alle die

fürsten rich:

Die in fürsten sind ge

nant. Des wil sprech

en all gehannt! ver

flucht sey er wer sich des vlay

set. der in die herren das wey

set: oder ymdert mit dem gut.

etwen argelichen tut: Ir

werdt nimmer on sorgen. so

kumbt em pot heint em er mor

gen: Volant vnd seyt berait.

Ir werdt je hofe wol klait:

Das gepentet euch mein

herre. so vertgnet jr

euch verre: Ir sehet

raut vnd veld. Ir vertaufft

ewr hab vmb gelt: also schwen

det jr ewr gut. so jr euch dann

schaden getut: so kumbt em

ander pote gerant. der gepen

1 dienft der wirt nymmer gūt ·
 2 wer dienft gezwungenlichen
 3 tūt : da mag dem herren wol
 4 schade dauon aufftan · wil Er
 5 einen yetzliche man · in seinen
 6 dienft zwingen · Im mag dar=
 7 an misselingen : Awe was des
 8 nu geschicht · wie manigen
 9 man nu dienen sicht :
 10 **B**etzwungen dienft alle
 11 tage · es ist allermaist
 12 nu der welte klage :
 13 daz sy fouil dienet on danckh ·
 14 Vnd daz die hilffe ist so kranck :
 15 die man jn darumb tūt · des
 16 schwende got der Fürsten gūt :
 17 Vnd sey jr Seel vnd jr leben · dem
 18 vbeln teufel ergeben : disen fluch
 19 clagelich · der ergee vber alle die
 20 Fürsten rich :
 21 **D**ie nu Fürsten sind ge=
 22 nant · Ich wil sprech=
 23 en allzehannt : ver=
 24 flucht sey Er wer sich des vleif=
 25 fet · der in die herren das wēy=
 26 fet : oder ynnert mit dem gūt ·
 27 ettwen argklichen tūt : Ir
 28 werdt nymmer on forgen · so
 29 kumbt ein pot heut einer mor=
 30 gen : Wolauf vnd seyß bereit ·
 31 Ir werdt ze hofe wol klait :
 32 **D**as gepeütet euch mein
 33 herre : so verthuet jr
 34 euch verre : Ir setzet

7940 bezwungen dienst der wirt nymmer guot
 wer dienst gezwungenlichen tuot
 da mag dem herren wol schade dauon aufstan
 wil Er einen yetzliche man
 in seinen dienst zwingen
 7945 Im mag daran misselingen
 Awe was des nu geschicht
 wie manigen man nu dienen sicht
Betzwungen dienst alle tage
 es ist allermaist nu der welte klage
 7950 daz sy souil dienet on danckh
 Vnd daz die hilffe ist so kranck
 die man jn darumb tuot
 des schwende got der Fürsten guot
 Vnd sey jr Seel vnd jr leben
 7955 dem vbeln teufel ergeben
 disen fluoch clagelich
 der ergee vber alle die Fürsten rich
Die nu Fürsten sind genant
 Ich wil sprechen allzehannt
 7960 verfluocht sey Er wer sich des vleisset
 der in die herren das weiset
 oder ynnert mit dem guot
 ettwen argklichen tuot
 Ir werdt nymmer on sorgen
 7965 so kumbt ein pot heut einer morgen
 Wolauf vnd seyß bereit
 Ir werdt ze hofe wol klait
Das gepeütet euch mein herre
 so verthuet jr euch verre
 7970 Ir setzet rawt vnd veld

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Das gepentet euch mein
 herre. so vertzuet ir
 euch verre: Ir sehet
 raut vnd veld. Ir vertzufft
 ew: ir be vmb gelt: also schwen-
 det ir ew: gut. so ir euch dann
 schaden getut: so kumbt em
 ander pote gerant. der gepen-
 tet euch schlecht allzgerant: lat
 die hochfart vnderwegen.
 es ist ein herfart gewegen:
Da faret hin mit gesel-
 len vil. man stecket
 euch auf em solich zil:
 danon ir alle verderbet. vnd
 in armut ersterbet: dise wer-
 ende schwære. die hat haim-
 ich der vogelære: gesprochen
 vnd gedichtet. Ir seyt vil vnde-
 richtet: Ir Brauen ir freyen
 ir dienstman. Ich sihe wol das
 man euch nit gan:
Gutes noch eren. man
 wil ew verkeren:
 ewre recht alle tag.
 Es ist war das ich sag: man
 sehet die geste. auf ewre erbe vnd
 veste: vnd muessen ir das zu
 sehen. was euch des ymmer
 mag geschehen: darumb dur-
 ft ir ymmer sprechen ain
 wort. oder ir seyt schlecht alle
 mort:
Seyt ich euch Brauen
 freyen vnd dienstman.
 mit melden nicht
 gepuessen kan: so gee vber euch

35 rawt vnd veld · Jr verkaufft
 36 ewz hūbe vmb gelt : also schwen=
 37 det jr ewz gūt · so jr euch dann
 38 schaden getūt : so kumbt ein
 39 ander pote gerant · der gepeū=
 40 tet euch flecht allzehant : lat
 41 die hochfart vnnderwegen ·
 42 es ift ein herfart gewegen :
 43 **Da** fart hin mit gefel=
 44 len vil · man ftecket
 45 euch auf ein fōlich zil :
 46 dauon Ir alle verderbet · vnd
 47 in armūt erfterbet : dife wer=
 48 ende schwäre · die hat Hainr=
 49 ich der vogeläre : gefprochen
 50 vnd gedichtet · jr feyt vil vnbe=
 51 richtet : Jr Grauen jr Freyen
 52 Ir dienstman · Ich fihe wol daz
 53 man euch nit gan :
 54 **G**utes noch eren · man
 55 wil ew verkeren :
 56 ewre recht alle tag ·
 57 Eo ift war das ich sag : man
 58 setzet die geste · auf ewz erbe vnd
 59 Veste : vnd müeffet jr das zū
 60 sehen · was euch des ymmer
 61 mag gefchehen : darumb dür=
 62 fft jr nymmer fprechen ain
 63 wort · oder jr feyt flecht alle
 64 mozt :
 65 **S**eyt ich euch Grauen
 66 Freyen vnd Dienstman ·
 67 mit melden nicht
 68 gepüeffen kan : so gee vber euch

7970 Ir setzet rawt vnd veld
 Jr verkaufft ewr huobe vmb gelt
 also schwendet jr ewr guot
 so jr euch dann schaden getuot
 so kumbt ein ander pote gerant
 7975 der gepeutet euch schlecht allzehant
 lat die hochfart vnnderwegen
 es ist ein herfart gewegen
Da fart hin mit gesellen vil
 man stecket euch auf ein sōlich zil
 7980 dauon Ir alle verderbet
 vnd in armuot ersterbet
 dise werende schwäre
 die hat Hainrich der vogeläre
 gesprochen vnd gedichtet
 7985 jr seyt vil vnberichtet
 Jr Grauen jr Freyen Ir dienstman
 Ich sihe wol daz man euch nit gan
Gutes noch eren
 man wil ew verkeren
 7990 ewre recht alle tag
 Es ist war das ich sag
 man setzet die geste
 auf ewr erbe vnd Veste
 vnd müesset jr das zuo sehen
 7995 was euch des ymmer mag geschehen
 darumb dürfft jr nymmer sprechen ain wort
 oder jr seyt schlecht alle mort
Seyt ich euch Grauen Freyen vnd Dienstman
 mit melden nicht gepüessen kan
 8000 so gee vber euch der gottes segen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

der gottes legen. vnd geringe
re euch ewig lard auf all wegn:
Ich wil mein altes mare. von
dem Pernere. recht wider
heben an. wie es vns zu ende
nam: Ir hand Er wol vernomen.
wie es heer ist bekomen:
Wie herz Dietrich von
den Linnen schied.
vnd was im frau
heleche riet: vnd wie sy im das
gut gab. daz zu vil manigen
weylichen rat. Riet im die kün
gin reich. des saget je gnad herz
Dietrich: Tu ist es kumen an
den tag. daz das starke heer lag:
da ze Branem der stat. dazem
in Eigel gepoten hat:
Da sprach der künig kzel
geant. wider den kün
ig von Römisch lant:
Tu seyt bereit herz Dietrich.
vnd faret dahin gen Römisch reich:
euch saumet niu niemand.
Aunderhalb hundert tausent
man: die sind allen bereit.
die wellen rechen ewig lard: fro
ward der Pernere. Er gieng mit
disem mare:
Fur die milten helegen
stan. Er sprach frau
nu lat mich vil lant
han: Ich wil zelamde reiten.
aufstehend zu den zeiten: frau
heleche vnd vil der frauen. da
muost man iammer schawen:
frau heleche vnd frau Herrat.
die benalhem im larde an der stat:
mit lantterlichen mite. zu

1 der gottes seggen · Vnd geringe=
 2 re euch ewr laid auf all wegē :
 3 Ich wil mein altes märe · von
 4 dem Pernere · recht wider
 5 heben an · wie es vmb jn ende
 6 nam : Ir hand Ee wol verno=
 7 men · wie es heer ift bekommen :
 8 Wie herz Diettrich von
 9 den Hunen schied ·
 10 vnd was im Fraw
 11 Helche riet : vnd wie Sy im dæ
 12 gūt gab · dartzū vil manigen
 13 weyllichen rat · Riet im die kuni=
 14 gin reich · des saget jr gnad herz
 15 Diettreich : Nu ift es kumen an
 16 den tag · daz das starche heer lag :
 17 da ze Grane in der Stat · darein
 18 jn Etzel gepoten hat :
 19 Da sprach der künig Etzel
 20 zehant · wider den kün=
 21 nig von Romisch lant :
 22 Nu feyt berait herz Diettreich ·
 23 vnd fart dahin gen Römisch reich :
 24 euch saumet nu nyemand ·
 25 Annderhalb Hundert tausent
 26 man : die find alle nu berait ·
 27 die wellen rechnen ewr laid : Fro
 28 ward der Pernere · Er gieng mit
 29 difem märe :
 30 Für die milten Helchen
 31 ftan · Er sprach fraw
 32 nu lat mich vrlaub
 33 han : Ich wil ze lannde reiten ·
 34 aufftuend zu den zeiten : Fraw

8000 so gee vber euch der gottes seggen
 Vnd geringere euch ewr laid auf all wegen
 Ich wil mein altes märe
 von dem Pernere
 recht wider heben an
 8005 wie es vmb jn ende nam
 Ir hand Ee wol vernomen
 wie es heer ist bekommen
 Wie herr Diettrich von den Hunen schied
 vnd was im Fraw Helche riet
 8010 vnd wie Sy im das guot gab
 dartzuo vil manigen weyslichen rat
 Riet im die kunigin reich
 des saget jr gnad herr Diettreich
 Nu ist es kumen an den tag
 8015 daz das starche heer lag
 da ze Grane in der Stat
 darein jn Etzel gepoten hat
 Da sprach der künig Etzel zehant
 wider den künig von Romisch lant
 8020 Nu seyt berait herr Diettreich
 vnd fart dahin gen Römisch reich
 euch saumet nu nyemand
 Annderhalb Hundert tausent man
 die sind alle nu berait
 8025 die wellen rechnen ewr laid
 Fro ward der Pernere
 Er gieng mit disem märe
 Für die milten Helchen stan
 Er sprach fraw nu lat mich vrlaub han
 8030 Ich wil ze lannde reiten
 aufstuend zu den zeiten
 Fraw Helche vnd vil der frawen

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

han: Ich wil selamde reiten.
 aufstehend zu den zeiten: frau
 helege und vil der frauen. da
 muost man ianmer schawen:
 frau helege und frau Herrat.
 die beualhem im beide an der stat:
 mit lautter liegen muete. zu
 chawle und je guete:
Eot bewar im mit seinem
 gewalt. Von danne
 scied der heldt bald:
 Diettgeru seinen Bruder liefs Er
 gie. auf den Palas her: Diettrich
 gie: und nam vrlaub von danne.
 beide von frauen und von man:
 Ezel mit ambt im rait. gegen
 Bran als man sait: da Er das
 starcke heer vant. Ezel mit ge
 waltiger hant:
Mit herzen und mit muo
 de. gepieten da begunde:
 vil gewalttueigen.
 Armen und reichen: zewarten
 dem von Perne. Wer das tut
 gerne: dem tail ich mit willi
 klichen mein golt: und bin im
 auch rechtlichen golt: alle iunge
 und alte. die lobeten mit gewalte:
 zewarten dem von Perne.
Das hort der Anelung
 gerne: Tu wil ich euch
 mer sagen: Ezel hieff auf den
 hof tragen: Vil manigen wol ge
 laden Schilt. Ezel der ward nie
 somilt: zugeben mit dem guete.
 Die Recken hochgemute: machet

35 Helche vnd vil der frawen · da
 36 mueft man iammer fchawen :
 37 Fraw Helche vnd fraw Herrat ·
 38 die beualhem jm baide an der stat :
 39 mit lautterlichem müte · zu
 40 Hayle vnd ze guete :
 41 **G**ot bewar jn mit feinem
 42 gewalt · von danne
 43 fchied der Heldt bald :
 44 Dietthern seinen Brüder liefs Er
 45 hie · auf den Palas herz Diettrich
 46 gie : vnd nam vrlaub von dann ·
 47 beide von Frawen vnd von man :
 48 Etzel mitsambt jm rait · gegen
 49 Gran als man sait : da Er das
 50 ftarche heer vant · Etzel mit ge=
 51 waltiger hannt :
 52 **M**it hertzen vnd mit mün=
 53 de · gepieten da begunde :
 54 vil gewaltikleichen ·
 55 Armen vnd reichen : zewarten
 56 dem von Perne · Wer das tüt
 57 gerne : dem tail ich mit willi=
 58 klichen mein golt : vnd bin jm
 59 auch rechtlichen holt : alle iung
 60 vnd alte · die lobeten mit gewalte :
 61 **Z**ewarten dem von Perne ·
 62 das hort der Amelung
 63 gerne : Nu wil jch euch
 64 mer fagen · Etzel hiefs auf den
 65 hof tragen : vil manigen wol ge=
 66 laden Schilt · Etzel der ward nie
 67 fo milt : ze geben mit dem güte ·
 68 Die Recken hochgemüte : machet

Fraw Helche vnd vil der frawen
 da mueft man iammer schawen
 Fraw Helche vnd fraw Herrat
 8035 die beualhem jm baide an der stat
 mit lautterlichem muote
 zu Hayle vnd ze guete
Got bewar jn mit seinem gewalt
 von danne schied der Heldt bald
 8040 Dietthern seinen Bruoder liess Er hie
 auf den Palas herr Diettrich gie
 vnd nam vrlaub von dann
 beide von Frawen vnd von man
 Etzel mitsambt jm rait
 8045 gegen Gran als man sait
 da Er das starche heer vant
 Etzel mit gewaltiger hannt
Mit hertzen vnd mit munde
 gepieten da begunde
 8050 vil gewaltikleichen
 Armen vnd reichen
 zewarten dem von Perne
 Wer das tuot gerne
 dem tail ich mit williklichen mein golt
 8055 vnd bin jm auch rechtlichen holt
 alle iung vnd alte
 die lobeten mit gewalte
Zewarten dem von Perne
 das hort der Amelung gerne
 8060 Nu wil jch euch mer sagen
 Etzel hiess auf den hof tragen
 vil manigen wol geladen Schilt
 Etzel der ward nie so milt
 ze geben mit dem guote
 8065 Die Recken hochgemuote
 machet er alle reiche

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

er alle reiche. Durch den Herren
Diettreiche:

Er hieß auch darnach
ziehen dar. vil manig
krasent das ist war: vnd
manigen meidem wolgestallt.
Er gab die Ross ungezalt: den Edln
vnd den Kecken. Er vertiget all die
recken: mit vollicklichem güte.
vnd bewilech in jr güte: den herren
Diettreiche. hinfuren so gegen Ro-
misch reiche:

Etzel dem Pernere gepot.
war da vemand's mer
not: so sammet euch selbs
nicht daran. Ir haysset poten streich-
en dan: so kumb ich euch vil schiere.
vnd bring euch Regken ziere: damit
mueset jr selig sein. vnd alle die
Regken mein: die ich mit euch sende.
sigghafftehemde:

Frege euch got der gute.
vnd hab euch all in seiner
güte: Nu ist es an die rai-
se komen. Vilant ward da geno-
men: von jungen vnd von alten.
hinzugen da die balden: durch
Saders auf gegen Osterreich. das
Heer leitet her: Diettreich: mit
ganzer eben masse. die gelegen
lichen strasse:

Recht zehsterreich in das
land. da waren Poler ze
gant: wol mit tausent
Rossen ankomen. die hetten das
vil wol vernomen: daz jr rechter
herre her: Diettreich. kumen solt
in Romisch reich: Sy hetten nun
zo. Neun tage. fur war ich euch

1 er alle reiche · Durch den Herren
 2 Diettreiche :
 3 **E**r hieß auch darnach
 4 ziehen dar · vil manig
 5 raseyt das ist war : vnd
 6 manigen meidem wolgestallt ·
 7 Er gab die Rofs vngezalt : den Edl̄n
 8 vnd den kecken · er vertiget all die
 9 recken : mit vollicklichem gūte ·
 10 vnd beuilch in jr hūte : den herzen
 11 Diettreiche · hinfūren f̄y gegen Rō=
 12 misch reiche :
 13 **E**tzel dem Pernere gepot ·
 14 war da yemand̄ mer
 15 not : so sawmet euch selb̄
 16 nicht daran · jr hayff̄et poten streich=
 17 en dan : so kumb ich euch vil schiere ·
 18 vnd bring euch Regken ziere : damit
 19 müeffet jr felig fein · vnd alle die
 20 Regken mein : die ich mit euch fende ·
 21 sighaffte hennde :
 22 **F**uege euch got der gūte ·
 23 vnd hab euch all in seiner
 24 hute : Nu ist es an die ray=
 25 se komen · v̄laub ward da geno=
 26 men : von jungen vnd von alten ·
 27 hin zugen da die balden : durch
 28 Saders̄ auf gegen Ysterreich · das
 29 heer lait̄et her̄ Diettreich : mit
 30 gantzer eben maffe · die gelegen
 31 lichen straffe :
 32 **R**echt ze Ysterreich in das
 33 land · da waren Poler ze=
 34 hant : wol mit taufent

machet er alle reiche
 Durch den Herren Diettreiche
Er hiess auch darnach ziehen dar
 vil manig raseyt das ist war
 8070 vnd manigen meidem wolgestallt
 Er gab die Ross vngezalt
 den Edlen vnd den kecken
 er vertiget all die recken
 mit vollicklichem guote
 8075 vnd beuilch in jr huote
 den herren Diettreiche
 hinfuoren sy gegen Römisch reiche
Etzel dem Pernere gepot
 war da yemands mer not
 8080 so sawmet euch selbs nicht daran
 jr hayss̄et poten streichen dan
 so kumb ich euch vil schiere
 vnd bring euch Regken ziere
 damit müess̄et jr selig sein
 8085 vnd alle die Regken mein
 die ich mit euch sende
 sighaffte hennde
Fuege euch got der guote
 vnd hab euch all in seiner hute
 8090 Nu ist es an die rayse komen
 vrlaub ward da genomen
 von jungen vnd von alten
 hin zugen da die balden
 durch Saders̄ auf gegen Ysterreich
 8095 das heer lait̄et herr Diettreich
 mit gantzer eben masse
 die gelegenlichen strasse
Recht ze Ysterreich in das land
 da waren Poler zehant
 8100 wol mit tausent Rossen auskomen

35 **D**ie geysten rich
 36 land. da waren Poler ge
 37 hant: wol mit kausent
 38 Tossen ankomen. die hetten das
 39 vil wol vernomen: daz sy rechter
 40 herre her: Dietrich. kumen solt
 41 in Romsch reich: Sy hetten nun
 42 vo: Neun taze. fur war ich euch
 43 das recht sage: Acht hundert tzen
 44 reiches man. von dem leben getan:
 45 **D**ie het Grenreiche. geschat
 46 fet sicherliche: ze harte
 47 in die guten stat. Nu
 48 hoeret wie man mir gesaget hat:
 49 die wolten so gewaltigsem. da
 50 ward den Burgern schem: Und
 51 gedachten auch daran. daz sy het
 52 ten missetan: an frem rechten
 53 herren thum. das wolten sy nu
 54 wider thun:
 55 **S**y hetten alle die außbracht.
 56 mit den sy hetten des ge
 57 dacht. daz sy jr leib und
 58 jr leben. dem von Perre wolten
 59 geben. auf genade gar in sem
 60 gewalt. die stolzen Polere bald:
 61 furten manigen Geysel dar. da
 62 was auch komen das ist war. das
 63 starke here von huncslamdt.
 64 man starke die faren all zehant:
 65 **A**lt gewalte wider fur die
 66 stat. da waren auch
 67 komen als man mir
 68 hat: gesaget an dem mare. die
 reichen Burgere: Sy furten freid
 paumir. Nu solt jr auch glauben
 mir: da nam michel wunder.

35 Roffen aukomen · die hetten das
 36 vil wol vernomen : daz jr rechter
 37 herre her² Diettreich · kumen folt
 38 in Römisch reich : Sy hetten nun
 39 vo² Neün tage · für war ich euch
 40 das recht sage : Achthundert Ern=
 41 reiches man · von dem leben getan :
 42 **D**ie het Erenreiche · geschaf=
 43 fet ficherleiche : ze huete
 44 in die gûten Stat · Nu
 45 hö²et wie man mir gefaget hat :
 46 die wolten so gewaltig fein · da
 47 ward den Burgern schein : vnd
 48 gedachten auch daran · daz Sy het=
 49 ten missetan : an Jrem rechten
 50 herrenthumb · das wolten S^y nu
 51 wider thûn :
 52 **S**^y hetten alle die außbracht ·
 53 mit den Sy hetten² des ge=
 54 dacht · daz S^y jr leib vnd
 55 jr leben · dem von Perne wolten
 56 geben · auf genade gar in fein
 57 gewalt · die stolzen Polere bald :
 58 furten manigen Geßfel dar · da
 59 was auch komen das ist war · das
 60 starche here von Hune² lanndt ·
 61 man stackte die Fanen allzehant :
 62 **M**it gewalte nider für die
 63 Stat · da waren auch
 64 komen als man mir
 65 hat : gefaget an dem märe · die
 66 reichen Burgere : Sy fürten frid
 67 pannir · Nu folt jr auch glaub²
 68 mir : da nam michel wunder ·

8100 wol mit tausent Rossen auskomen
 die hetten das vil wol vernomen
 daz jr rechter herre herr Diettreich
 kumen solt in Römisch reich
 Sy hetten nun vor Neun tage
 8105 für war ich euch das recht sage
 Achthundert Ernreiches man
 von dem leben getan
Die het Erenreiche
 geschaffet sicherleiche
 8110 ze huete in die guoten Stat
 Nu höret wie man mir gesaget hat
 die wolten so gewaltig sein
 da ward den Burgern schein
 vnd gedachten auch daran
 8115 daz Sy hetten missetan
 an Jrem rechten herrenthuomb
 das wolten Sy nu wider thuon
Sy hetten alle die ausbracht
 mit den Sy hetten des gedacht
 8120 daz Sy jr leib vnd jr leben
 dem von Perne wolten geben
 auf genade gar in sein gewalt
 die stoltzen Polere bald
 furten manigen Geysel dar
 8125 da was auch komen das ist war
 das starche here von Hunes lanndt
 man stackte die Fanen allzehant
Mit gewalte nider für die Stat
 da waren auch komen als man mir hat
 8130 gesaget an dem märe
 die reichen Burgere
 Sy fuorten frid pannir
 Nu solt jr auch glauben mir
 da nam michel wunder

1 das starcke heer besomder: was
 2 dise bedenten wolde: die da riten
 3 mit reichen solde:
 4 **S**y fürten dhaimerslachte
 5 wer. Sy erbaweten ver
 6 re vor dem heer: vnd
 7 giengen in der gepere. für den
 8 Perriere: da sy den künig funden.
 9 gemainlich sy bey den stunden:
 10 Sy jr haubt nageten wider. das
 11 kome in hehohen staten soder:
 12 wider den von Perne. Sy begun
 13 den alle gerne:
 14 **D**iten den künig reich.
 15 hoher vogt. Dietreich:
 16 wir manen heute euer
 17 gnaden. sprachen die da lagen:
 18 wir tünd heut künigleichen.
 19 vnd lat vns sicherleichen: vnd
 20 lat vns heut ewig hulde han.
 21 wir haben wider euch getan: das
 22 habt jr selbs wol vernomen. Du
 23 sey wir auf gnade komen:
 24 **I**n euch künig von Ro
 25 misch lammid. durch
 26 got so seyt heute gemant:
 27 hoher fürst wolgemut. gepietet
 28 ober leib vnd ober gut: wie jr
 29 wellet herre. ob euch vnmidermer
 30 nicht gewere: von vns dhaimers
 31 schlachte lard. so hemmet vns
 32 fürste vil gemant: vnd nembt
 33 dise gisel in ewig gewalt. Wir habn
 34 die pesten außgezalt:
Oie wir ymdert mocht
 han. Ir solt euch herre
 an vns wol lan: daz
 Ir fürste hochgemut. von vns
 gewartet in ewig gut: da rieten
 man vnd man. dem reichen für

1 das starche heer besonnder : was
 2 dife bedeüten wolde · die da riten
 3 mit reichem folde :
 4 **S**y fürten dhainer slachte
 5 wer · Sy erbayßten ver=
 6 re vor dem heer : vnnnd
 7 giengen in er gepere · für den
 8 Pernere : da fy den künig fundh ·
 9 gemainiklich fy bey den stunden :
 10 Sy jr haubt naigeten nider · das
 11 kome jn zehohen staten fyder :
 12 wider den von Perne : Sy begun=
 13 den alle gerne :
 14 **P**iten den künig reich ·
 15 hoher vogt Diettreich :
 16 wir manen heüte eur
 17 gnaden · sprachen die da lagen :
 18 nu tünd heut künigkleichen ·
 19 vnd lat vnns sicherleichen : vnd
 20 lat vnns heut ewr hulde han ·
 21 wir haben wider euch getan : das
 22 habt jr selbs wol vernomen · Nu
 23 sey wir auf gnade komen :
 24 **Z**u euch kunig von Römisch
 25 misch lanndt · durch
 26 got so feyt hewte gemant :
 27 hoher fürst wolgemut · gepietet
 28 vber leib vnd über gut : wie jr
 29 wellet herre · ob euch ymmermer
 30 nicht gewere : von vnns dhainer
 31 schlachte laid · so hennckt vnns
 32 Fürste vil gemait : vnd nembt
 33 dife gifel in ewr gewalt · wir habn
 34 die pesten aufgezalet :

8135 das starche heer besonnder
 was dise bedeüten wolde
 die da riten mit reichem solde
Sy fuorten dhainer slachte wer
 Sy erbayssten verre vor dem heer
 8140 vnnnd giengen in er gepere
 für den Pernere
 da sy den künig funden
 gemainiklich sy bey den stunden
 Sy jr haubt naigeten nider
 8145 das kome jn zehohen staten syder
 wider den von Perne
 Sy begunden alle gerne
Piten den künig reich
 hoher vogt Diettreich
 8150 wir manen heute eur gnaden
 sprachen die da lagen
 nu tuond heut künigkleichen
 vnd lat vnns sicherleichen
 vnd lat vnns heut ewr hulde han
 8155 wir haben wider euch getan
 das habt jr selbs wol vernomen
 Nu sey wir auf gnade komen
Zu euch kunig von Römisch lanndt
 durch got so seyt hewte gemant
 8160 hoher fürst wolgemut
 gepietet vber leib vnd über guot
 wie jr wellet herre
 ob euch ymmermer nicht gewere
 von vnns dhainer schlachte laid
 8165 so hennckt vnns Fürste vil gemait
 vnd nembt dise gisel in ewr gewalt
 wir haben die pesten ausgezalt

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

diese giseln erw: gewalt. Wir habn
 die pesten außgezalt:
Die wir ym dert moecht
 han. Dr solt euch herre
 an vns wol lan: daz
 Ir furste hochgemut. von vns
 gewartet um gut: da rieten
 mage vnd man. dem reichen kün-
 nige lobes an: Dr solt lazen erw
 zorn. hoher furst außserkorn: Dr
 solt erw vnmüt lan. vnd solt
 sy hulde lassen han:
Da gewerte Diettrich
 mare. bedoch der per-
 nere: vnd liefs sy slecht
 hulde han. da ward em sicherhant
 getan: mit ayden volklichen.
 Volere die reichen: gaben tausent
 Castelan. die pesten die sy moecht
 han: mit gamtgem willen ger-
 ne. Ir herren von Perne:
And damoch Tausent
 recken staren. vnd als
 manig verdeckt mare:
 vertigent sy mit gelffe. dem vogt
 von Perne ze helffe: Tu ist es al-
 les wol ergan. damit zoch das heer
 von dan: Volern er Ir gisel gie.
 allen auf Ir erewen lie: vnd
 zoge er auß durch Osterreich.
 Ich mayn den herren Diettrich:
Aross was sem Ritterschafft.
 mit diser grossen heres-
 crafft: kret er gegen
 Badua dan. vil die er trachten
 began: mit herzen vnd mit mün-

35 Die wir ynnert mochtē
 36 han · Ir folt euch herre
 37 an vnne wol lan : daz
 38 Jr fürste hochgemūt · von vnne
 39 gewartet nun gūt : da rieten
 40 mage vnd man · dem reichen kü-
 41 nige lobefan : Ir folt lazzen ewen
 42 zorn · hoher fürst auferkorn : Ir
 43 folt ewen vnmūt lan · vnd folt
 44 Sy hulde lassen han :
 45 Da gewerte diettrichen
 46 märe · Yedoch der per-
 47 nere : vnd liefs Sy flecht
 48 hulde han · da war ein sicherhait
 49 getan : mit ayden vollkleichen ·
 50 Bolere die reichen : gaben tausent
 51 Castelan · die pesten die Sy mochtē
 52 han : mit ganntzem willen ger-
 53 ne · Jr herren von Perne :
 54 Und dannoch Taufent
 55 recken starch · vnd als
 56 manig verdecket march :
 57 vertigent Sy mit helffe · dem vogt
 58 von Perne ze helffe : Nu ist es al-
 59 les wol ergan · damit zoch das heer
 60 von dan : Bolern er jr gisel hie ·
 61 allen auf jr trewen lie : Vnnd
 62 zoge Er auf durch Ysterreich ·
 63 jch mayn den herren Diettreich :
 64 Gross was sein Ritterschaft ·
 65 mit diser grossen heres crafft
 66 crafft : keret Er gegen
 67 Badua dan · vil dicke er trachten
 68 began : mit herten vnd mit mü-

Die wir ynnert mochten han
 Ir solt euch herre an vnns wol lan
 8170 daz Jr fürste hochgemuot
 von vnns gewartet nun guot
 da rieten mage vnd man
 dem reichen künige lobesan
 Ir solt lazzen ewen zorn
 8175 hoher fürst auserkorn
 Ir solt ewen vnmuot lan
 vnd solt Sy hulde lassen han
 Da gewerte diettrichen märe
 Yedoch der perner
 8180 vnd liess Sy schlecht hulde han
 da war ein sicherhait getan
 mit ayden vollkleichen
 Bolere die reichen
 gaben tausent Castelan
 8185 die pesten die Sy mochten han
 mit ganntzem willen gerne
 Jr herren von Perne
 Und dannoch Tausent recken starch
 vnd als manig verdecket march
 8190 vertigent Sy mit helffe
 dem vogt von Perne ze helffe
 Nu ist es alles wol ergan
 damit zoch das heer von dan
 Bolern er jr gisel hie
 8195 allen auf jr trewen lie
 Vnnd zoge Er auf durch Ysterreich
 jch mayn den herren Diettreich
 Gross was sein Ritterschaft
 mit diser grossen heres crafft
 8200 keret Er gegen Badua dan
 vil dicke er trachten began
 mit herten vnd mit muote

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

te. und sprach. Herre got vil
gute: Nu lass mich noch den
tag geleben. und richte mir die
frist zu geben: daz ich mich herz
enleiche. gereche an Erenreiche:
Die werden Recken hoch ge
müt. teten als man
noch tut: Sy rotierten
sich alle dazzu. sy warteten spat
und fru: der reide zu zu sere.
nu solt jr horen mere: Wie ich
han an dem rüch vernomen.
Sy waren gen Badra komen:
dazumme lag gewaltkeich. der
junge künig friderich:
End het wol zwelftau
sent man. Nu was
auch zu das kint getan:
daz der von Perne komen were.
mit manigen Recken mare:
da het der künig fridrich. Secho
tausent Recken lobelich: aus
allen den sennen gewogen. und
waren das so Recke degen: Als
wir das rüch horen sagen. die
tetten wunder bey iren tagen:
Sy riten durch manhait
aus der stat. das heer
sich wider gelassen hat:
da das gesach der künig friderich.
da sprach der furste ellenreich:
zu sennen geferten alle. ob es euch
wolgen alle: so geben wir ein jech
zen an mit zu. Wir reiten heer
und hin: on schaden wol wenn
wir wollen. mochten wir er
schnellen:
Etlichen Diettriches man.
des muosten wir um

1 te · Vnd sprach Herre got vil
 2 gûte : Nu laß mich noch den
 3 tag geleben · vnd rûche mir die
 4 frist zu geben : daz ich mich hertz=
 5 enleiche · gereche an Erenreiche :
 6 Die werden Recken hochge=
 7 mût · tetten als man
 8 noch tût : Sy rotierten
 9 sich alle dartzû · fy warteten spat
 10 vnd frû : der veinde zû jn fere ·
 11 nu solt jr horen mere : wie jch
 12 han an dem pûch vernomen ·
 13 Sy waren gen Badua komen :
 14 darÿnne lag gewaltikleich · der
 15 junge kunig Fridereich :
 16 Und het wol zwelftaû=
 17 sent man · Nu was
 18 auch jn das kunt getan :
 19 daz der von Perne komen were ·
 20 mit manigen Recken märe :
 21 da het der kunig Fridrich : Sechß
 22 tausent Recken lobelich : aus
 23 allen den feinen gewegen · Gnd
 24 waren das so kecke degen : Als
 25 wir das pûch horen fagen · die
 26 tetten wunder bey jren tagen :
 27 Sÿ riten durch manhait
 28 aus der Stat · das heer
 29 sich nider gelaffen hat :
 30 da das gefach der kunig Fridereich ·
 31 da sprach der Fürste ellensreich :
 32 zu feinen geferten alle · ob es euch
 33 wolgeualle : so heben wir ein zeck=
 34 zen an mit jn · Wir reiten heer

mit hertzen vnd mit muote
 Vnd sprach Herre got vil guote
 Nu lass mich noch den tag geleben
 8205 vnd ruoche mir die frist zu geben
 daz ich mich hertenleiche
 gereche an Erenreiche
 Die werden Recken hochgemuot
 tetten als man noch tuot
 8210 Sy rotierten sich alle dartzuo
 sy warteten spat vnd fruo
 der veinde zuo jn sere
 nu solt jr horen mere
 wie jch han an dem puoch vernomen
 8215 Sy waren gen Badua komen
 darynne lag gewaltikleich
 der junge kunig Fridereich
 Und het wol zwelftausent man
 Nu was auch jn das kunt getan
 8220 daz der von Perne komen were
 mit manigen Recken märe
 da het der kunig Fridrich
 Sechs tausent Recken lobelich
 aus allen den seinen gewegen
 8225 vnd waren das so kecke degen
 Als wir das puoch horen sagen
 die tetten wunder bey jren tagen
 Sÿ riten durch manhait aus der Stat
 das heer sich nider gelassen hat
 8230 da das gesach der kunig Fridereich
 da sprach der Fürste ellensreich
 zu seinen geferten alle
 ob es euch wolgeualle
 so heben wir ein zeckzen an mit jn
 8235 Wir reiten heer vnd hin

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

wolgen alle: so geben wir ein jech-
zen an mit jr. Wir reiten heer
vnd hin: on schaden wol wenn
wir wollen. mochten wir er-
schnellen:

Etlichen Diettriches man.
des muessen wir um
mer ere han: Vnd dan-
chte sy der lat gut. nyder stund
die helde hochgemut: vnd gurtten
ire marchen. die piderben vnd die
starcken: Auf jr rose sy das sass
manneheit sy sich vermessen:
einen faren herlich. furte der
kuny freidrich:

Sy schaphten vnder schil-
de. vber das genilde:
da sy das heer wolten
sehen. nu horet wie es was gesche-
hen: das heer von himisch lande.
sich auch mit symme wande:
Sy wessen endelichen wol. als
ich euch recht sagen sol: daz das
nymmer wurde gelan. oder sy
wurden bestan:

Aon den decken aus der stat.
nu horet wie man wir
gesaget hat: Sy lagen
vngewarnet nicht. In was wol
kunt die zuversicht: Sy hetten
alles jr heer. in hute gelegt vnd
zewer: vil schiere da sahen sy reitn.
die vemde bey den seiten: das sahn
sammlich gerne. da gepot der held
von perne:

Daz sich nymand rürte. noch

35 vnd hin : on schaden wol wenn
 36 wir wellen · mochten wir erschnellen :
 37 schnellen :
 38 Etlichen Diettriches man ·
 39 des müestē wir ymmer
 40 mer Eere han : Nu dau
 41 chte Sÿ der Rat gūt · nyder fründē
 42 die Helde hochgemūt : vnd gurten
 43 jre marchen · die piderben vnd die
 44 starchen : Auf jr roß fy da fallē
 45 mannhait fy sich vermassen :
 46 einen fanen herzlich · Fürte der
 47 kunig Fridrich :
 48 Sy stapften vnnder schilde
 49 de · vber das geulde :
 50 da fy das heer wolten
 51 sehen · nu hozet wie es was geschehen
 52 : das heer von Hünisch lande ·
 53 sich auch mit synne wande :
 54 Sy westen endelichen wol · als
 55 ich euch recht sagen sol : daz das
 56 nymmer wurde gelan · oder Sÿ
 57 wurden bestan :
 58 Von den Recken aus der stat ·
 59 nu hözet wie man mir
 60 gefaget gat : Sÿ lagen
 61 vngewarnet nicht · In was wol
 62 kunt die zuuersicht : Sy hetten
 63 alles jr heer · in hute gelegt vnd
 64 zewer : vil schiere da sahen fy reitē ·
 65 die veinde bey den seiten : das sahen
 66 saumlich gerne · da gepot der held
 67 von Perne :
 68 Daz sich nyemand rürte · noch

8235 Wir reiten heer vnd hin
 on schaden wol wenn wir wellen
 mochten wir erschnellen
 Etlichen Diettriches man
 des müestē wir ymmer Eere han
 8240 Nu dauchte Sy der Rat guot
 nyder stuonden die Helde hochgemuot
 vnd gurten jre marchen
 die piderben vnd die starchen
 Auf jr ross sy da sassen
 8245 mannhait sy sich vermassen
 einen fanen herrlich
 Fuorte der kunig Fridrich
 Sy stapften vnnder schilde
 vber das geulde
 8250 da sy das heer wolten sehen
 nu horet wie es was geschehen
 das heer von Hünisch lande
 sich auch mit synne wande
 Sy westen endelichen wol
 8255 als ich euch recht sagen sol
 daz das nymmer wurde gelan
 oder Sy wurden bestan
 Von den Recken aus der stat
 nu höret wie man mir gesaget gat
 8260 Sy lagen vngewarnet nicht
 In was wol kunt die zuuersicht
 Sy hetten alles jr heer
 in huote gelegt vnd zewer
 vil schiere da sahen sy reiten
 8265 die veinde bey den seiten
 das sahen saumlich gerne
 da gepot der held von Perne
 Daz sich nyemand ruorte
 noch die char nicht zerfuorte

1 die ſchar nicht zerſurte: Des gewer-
 2 ten ſo in endſchaft. So lagen mit
 3 behuter crafft: die vrenden nahen
 4 zu in riten. Herz Dietrich begun-
 5 de die ſemen pitten: leget euch nicht
 6 in dhamen ſreit. ſein wirt noch
 7 alles wol zeit: die vrende hin vnd
 8 heer. vmb das heer vaſt entwer:
 9 egunden ſo ſreit ſuchen.
 10 **D**a wolt in nyemand ruck
 11 en: es gedoſt auch ny-
 12 mand prechen die ſchar. wie har-
 13 te So es verſuchten dar: darumb
 14 gaben die kinnen klame. da het
 15 ſich Wolffhart ame: aus dem heer
 16 hin verſolen. hamliehen vnd vil
 17 verholen: was Er ſelb acht geriten.
 18 mit vil vunerzagtem ſeten:
 19 **R**amit er die vrende an. als
 20 ein vunerzagter man:
 21 nu will ich euch gehoren
 22 pitten. Vernembt wer die waren
 23 ſo mit Wolffarten ſreiten: das
 24 was amies Alphart. das ander
 25 herz Helmiſchart: das drit herz
 26 nere. das vierd der Marcggrane
 27 Gere: das funfft Elſe der weggant.
 28 das Sechſt herz Volckmant: das ſi-
 29 bende Hylſunge der degen. das acht
 30 Wolffhart der bewegen:
 31 **D**er ſo vnderſlugen. die
 32 Roſſ ſo dartragen: die ſcheſ-
 33 te ſo zerbrachen. durch
 34 ſchilte ſo ſtachgen: ſreites ſo gerth.
 ſo groſſen zu den ſchwertten: harren
 ſo begunden. durch helm tieffe
 wunden: ſo ſtachgen ſo meſſen.
 mit ſchwertten vnd mit ſpieſſen:
 So durch harren herten ſtal. mit
 vnte tungeten So das wal:

1 die ſchar nicht zerfürte : Deß gewer=
 2 ten fy jn endehafft · Sÿ lagen mit
 3 behuter crafft : die veinde nahen
 4 zû jn riten · Herz Diettrich begun=
 5 de die feinen pitten : leget euch nicht
 6 in dhainen freit · fein wirt noch
 7 alles wol zeit : die veinde hin vnd
 8 heer · vmb daß heer vaft entwer :
 9 **B**egunden fy freit fûchen ·
 10 da wolt jr nyemand rûch=
 11 en : es gedozft auch nÿe=
 12 mand prechen die ſchar · wie har=
 13 te Sy es verfürchten dar : darumb
 14 gaben die Hünen klaine · da het
 15 ſich Wolffhart aine : auß dem heer
 16 hin verftolen · haimlichen vnd vil
 17 verholen : waß Er ſelb acht geriten ·
 18 mit vil vnuerzagtem ſiten :
 19 **R**annt er die veinde an · alß
 20 ein vnuerzagter man :
 21 nu will ich euch ze hören
 22 pitten · vernembt wer die waren
 23 ſo mit Wolfharten ſtriten : daß
 24 waß aineß Alphart · daß ander
 25 herz Helmschart : daß dzit herz
 26 nere · daß vierd der Marggraue
 27 Gere : daß Fünfft Elſe der weygant ·
 28 daß Sechft herz Volcknant : daß Si=
 29 bende Hÿlfungk der degen · daß Acht
 30 Wolffhart der bewegen :
 31 **S**per Sÿ vnnderflügen · die
 32 Rofs fy dartrügen : die ſchef=
 33 te Sy zerbrachen : durch
 34 Schilte fy ftachen : freites fy gert̃j ·

noch die ſchar nicht zerfuorte
 8270 Des gewerten sy jn endehafft
 Sy lagen mit behuter crafft
 die veinde nahen zuo jn riten
 Herr Diettrich begunde die ſeinen pitten
 leget euch nicht in dhainen ſtreit
 8275 ſein wirt noch alles wol zeit
 die veinde hin vnd heer
 vmb das heer vaſt entwer
Begunden ſy ſtreit ſuoehen
 da wolt jr nyemand ruochen
 8280 es gedorſt auch nyemand prechen die ſchar
 wie harte Sy es verſuochten dar
 darumb gaben die Hünen klaine
 da het ſich Wolffhart aine
 auß dem heer hin verſtolen
 8285 haimlichen vnd vil verholen
 waß Er ſelb acht geriten
 mit vil vnuerzagtem ſiten
Rannt er die veinde an
 als ein vnuerzagter man
 8290 nu will ich euch ze hören pitten
 vernembt wer die waren ſo mit Wolfharten
 ſtriten
 das waß aineß Alphart
 das ander herr Helmschart
 das drit herr nere
 8295 das vierd der Marggraue Gere
 das Fünfft Elſe der weygant
 das Sechſt herr Volcknant
 das Sibende Hÿlungk der degen
 das Acht Wolffhart der bewegen
 8300 **S**per Sy vnnderſluogen
 die Roß ſy dartruogen
 die ſchefte Sy zerbrachen
 durch Schilte ſy ſtachen
 ſtreites ſy gerten

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

te sy zerbrachen. durch
 schilte sy staten: streites sy gerten.
 sy griffen zu den schwerten: hawen
 sy begunden. durch helm tieffe
 wunden: sy staten sy messen.
 mit schwerten vnd mit spessen:
 sy durch hawten herten stal. mit
 pläte tungeneten sy das wal:
 sy liessen in streitem plan
 den sy gaben gebaiden han
 den: die schwert an den
 seuten. sy begunden vast streiten:
 sy laid sy vast rachen. vnd durch
 der vemde schar sy vast brachen:
 sam ob sy am wint waete. plüt
 von iren schwerten schraete: die
 werden Diettriches man. die teten
 schaden fray sam:
 sy geschieden sich nye. in
 dem streite dort noch hie:
 des gelagen die vemde vn
 der. sy teten michel wunder:
 an dem künig fridrich. Ach zehen
 vollklich: sün wolffhart vnd sei
 ne gesellen. als wir das puch ho
 ren zehen: zwo widerkere. oder
 ettlich dannoch mere:
 sy treten sy durch der vemde
 schar. an der dritten ker
 das ist war: die sy her
 wider wolten tun. da sienge
 wolffhart vnd bechen sün:
 flüchtig ward der künig fridrich.
 gegen der stat sicherlich: sy war
 en mit trawren oberladen. sy
 hetten genomen grossen schaden

35 fy gryffen zu den fchwerten : hawen
 36 Sy begunden · durch Helm tieffe
 37 wunden : fy ftachen fy mieffen ·
 38 mit fchwerten vnd mit fpiessen :
 39 Sy durch hawten herten ftal · mit
 40 plûte tungeten Sy das wal :
 41 Sy lieffen jn freit emplan=
 42 den · fy gaben ze baiden han=
 43 den : die fchwert an den
 44 feyten · Sy begunden vaft freitj :
 45 jr laid fy vaft rachen · vnd durch
 46 der veinde fchar fy vaft bzachen :
 47 fam ob fy ain wint wäete · plût
 48 von jren fchwerten fchräete : die
 49 werden Diettriches man · die tetti
 50 fchaden fräffam :
 51 Sy gefchieden fich nye · in
 52 dem freite dort noch hie :
 53 des gelagen die veinde vn=
 54 der · Sÿ tetten michel wunder :
 55 an dem künig Fridrich · Achtzehen
 56 völiklich : flüg Wolffhart vnd fei=
 57 ne gefellen · als mir das pûch hö=
 58 ren zelen : zwo widerkere · oder
 59 ettlich dannoch mere :
 60 Striten fy durch der veinde
 61 fchar · an der Dritten ker
 62 das ift war : die Sÿ her=
 63 wider wolten tûn · da fienge
 64 Wolffhart Sybechen Sûn :
 65 flüchtig ward der künig Friderich ·
 66 gegen der Stat ficherlich : Sy war=
 67 en mit trawren vberladen · Sÿ
 68 hetten genomen groffen fchaden

8305 sy gryffen zu den fchwerten
 hawen Sy begunden
 durch Helm tieffe wunden
 sy stachen sy miessen
 mit fchwerten vnd mit spiessen
 8310 Sy durch hawten herten stal
 mit pluote tungeten Sy das wal
 Sy liessen jn Streit emplan
 sy gaben ze baiden handen
 die fchwert an den seiten
 8315 Sy begunden vast streiten
 jr laid sy vast rachen
 vnd durch der veinde fchar sy vast brachen
 sam ob sy ain wint wäete
 pluot von jren fchwerten fchräete
 8320 die werden Diettriches man
 die tetten fchaden fräffam
 Sy gefchieden fich nye
 in dem freite dort noch hie
 des gelagen die veinde vnder
 8325 Sy tetten michel wunder
 an dem künig Fridrich
 Achtzehen völiklich
 sluog Wolffhart vnd feine gefellen
 als mir das puoch hören zelen
 8330 zwo widerkere
 oder ettlich dannoch mere
 Striten sy durch der veinde fchar
 an der Dritten ker das ist war
 die Sy herwider wolten tun
 8335 da fienge Wolffhart Sybechen Suon
 flüchtig ward der künig Friderich
 gegen der Stat ficherlich
 Sy waren mit trawren vberladen
 Sy hetten genomen groffen fchaden

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

an Achtzigmannen anserkorn.
die het der künig da verlor:

Des streites noch der mere.
wesse nicht der pernerre:
das wolffhort het dort ge-
striten. Vil schiere korn er dort her-
geriten: vnd firt mit im gefang-
en. der streit was ergangen: den
Sibechen Sun Vaden. es was
mit der von Vaden: da herri Diett-
rich Wolffharten sach. Er begun-
de lachen vnd sprach:

Ich wane dich hab nicht gutes
auslan. dar du dem rause sagest
wem an: sprach der fursse
anserkorn. Nu wie het ich dich
also verlor: des muess ich ym
mir schaden han. sag an wie ist
es dir ergan: Ist der vemde vem
an erslagen. Wolffhart sprach
ich wil erich sagen: Ich wane jr
sein wol Achtzig tot. hat von wun-
den yemand not:

In dem streite empfangen. das
mag auch wol sein ergangen: Es
sprachen mäge vnd man. Wolf-
hart hettest du nie nicht getan.
dann vmb des vngetreuen Sy-
bechen Sun: dein rause were ge-
wesen frum: du hast Erenreich
sere erschaget. das here sich damit
aufmachet:

Syrten nagen in der
stat. als man mir ge-
saget hat: Ein engaln
machet wolffhart. des vngetreu-
en Sybechen jart: der ward erheng-
et daran. das muessen alle die
sehen an: die vmdert waren in
der stat. des vngetreuen Sibechen

1 an Achtzig mannen auferkorn ·
 2 die het der kunig da verlozn :
 3 Des streites noch der mere ·
 4 weste nicht der Pernere :
 5 das Wolfhort het dozt ge=
 6 friten · Vil schiere kom er dozt hee2
 7 geriten : vnd fñrt mit jm gefang=
 8 en · der freit was ergangen : den
 9 Sibeche Sun Saben · es was
 10 nit der von Raben : da her2 Diett=
 11 rich Wolffharten sach · Er begun=
 12 de lachen vnd sprach :
 13 Ich wāne dich hab nicht gūtes
 14 auslan · daz du dein rayse sageft
 15 nyeman : sprach der Fürste
 16 auferkorn · Nu wie het ich dich
 17 also verlozen : des mueft ich ym=
 18 mer schaden han · sag an wie ist
 19 es dir ergan : Ist der veinde yem=
 20 an erslagen · Wolfhart sprach
 21 jch wil euch sagen : Ich wāne jr
 22 sein wol Achtzigk tot · hat von wun=
 23 den yemand not :
 24 IN dem freite emphanen · das
 25 mag auch wol sein ergangen : Es
 26 sprachen mage vnd man · Wolf=
 27 hart hettest du nie nicht getan ·
 28 dann vmb des vngetrewen Sy=
 29 bechen Sun : dein rayse were ge=
 30 wesen frum : du hast Erenreichj
 31 fere enschachet · das here sich damit
 32 aufmachet :
 33 Sy ryten nahen zu der
 34 stat · als man mir ge=

8340 an Achtzig mannen auserkorn
 die het der kunig da verlorn
 Des streites noch der mere
 weste nicht der Pernere
 das Wolfhort het dort gestriten
 8345 Vil schiere kom er dort heer geriten
 8347 vnd fuort mit jm gefangen
 8346 der streit was ergangen
 8348 den Sibeche Sun Saben
 es was nit der von Raben
 8350 da herr Diettrich Wolffharten sach
 Er begunde lachen vnd sprach
 Ich wāne dich hab nicht guotes auslan
 daz du dein rayse sagest nyeman
 sprach der Fürste auserkorn
 8355 Nu wie het ich dich also verloren
 des mueft ich ymmer schaden han
 sag an wie ist es dir ergan
 Ist der veinde yeman erslagen
 Wolfhart sprach jch wil euch sagen
 8360 Ich wāne jr sein wol Achtzigk tot
 hat von wunden yemand not
 IN dem streite emphanen
 das mag auch wol sein ergangen
 Es sprachen mage vnd man
 8365 Wolfhart hettest du nie nicht getan
 dann vmb des vngetrewen Sybeche Sun
 dein rayse were gewesen frum
 du hast Erenreichen sere enschachet
 das here sich damit ausmachet
 8370 Sy ryten nahen zu der stat
 als man mir gesaget hat

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

A vryten nagen in der
 stat. als man mir ge-
 sayet hat: Emengalgn
 machet wolffhert. des vngetreu-
 en Sibechen jart: der ward erheng-
 ket daran. das muosten alle die
 sehen an: die vnderet waren in
 der stat. des vngetreuen Sibechen
 rat: da vil vbel aus gie. an seinem
 zune den man hie: damit das
 das heere danne rait. dem künig
 fridrich geschach wie so laid:
B ey allen seinen zeiten
 me. schad vnd schande
 die teten in mee: die
 an in des tages ward getan. das
 here zoch fursich dan. ab gegen
 Erenreichen oberlant. In was
 vil rechte bekant: wo sy Erenreich
 en finden. dahin sy gahen begun-
 den: Der Dietrich sprach zu
 Eudegeren. wollen wir das ende
 keren:
D en. haben durch die mare.
 Ich wil sprach der Pernere:
 den grossen rammere
 schawen. so Erenreich an den frau-
 en: hat begangen vnd getan.
 Awe der vngetreue man: Er ist
 nit von frauen komen. Ich han
 das oft wol vernomen: In wil
 getommer salde noch gut.
W er an wunden missetut:
 Nu sein so komen für die
 stat. das die grossen
 vntat: sahen vnd finden. do

35 faget hat : Einen galgē
 36 machet Wolffhart · des vngetreū=
 37 en Sybechen zart : der ward erheng=
 38 ket daran · das mueften alle die
 39 fehen an : die ynndert waren in
 40 der Stat · des vngetrewen Sibechen
 41 rat : da vil v̄bel auß gie · an feinem
 42 Sune den man hie : damit das
 43 das heere danne rait · dem künig
 44 Fridrich geschach nye so laid :
 45 **B**eÿ allen feinen zeiten
 46 me · schad vnd schande
 47 die tetten im wee : die
 48 an im des tages ward getan : daz
 49 here zoch für sich dan · ab gegen
 50 Erenreichen v̄ber lant · jn was
 51 vil rechte bekannt : wo fy Erenreich=
 52 en fünden · dahin fy gahen begün=
 53 den : Herz Diettrich sprach zu
 54 Rudegeren · wellen wir das ende
 55 keren :
 56 **G**en Raben durch die märe ·
 57 jch wil sprach der Pernere :
 58 den grossen iammer
 59 schawen · so Erenreich an den frau=
 60 en : hat beganngen vnd getan ·
 61 Awe der vngetrewe man : Er ist
 62 nit von frawen komen · Jch han
 63 das offt wol vernomen : Im vol=
 64 get nymmer fälde noch gūt ·
 65 **W**er an weÿben missetut :
 66 Nu fein fy komen für die
 67 Stat · da fy die grossen
 68 vntat : fahen vnd funden · Do

als man mir gesaget hat
 Einen galgen machet Wolffhart
 des vngetreuen Sybechen zart
 der ward erheng ket daran
 8375 das muesten alle die sehen an
 die ynndert waren in der Stat
 des vngetrewen Sibechen rat
 da vil v̄bel aus gie
 an seinem Sune den man hie
 8380 damit das das heere danne rait
 dem künig Fridrich geschach nye so laid
Bey allen seinen zeiten me
 schad vnd schande die tetten im wee
 die an im des tages ward getan
 8385 daz here zoch fürsich dan
 ab gegen Erenreichen v̄ber lant
 jn was vil rechte bekannt
 wo sy Erenreichen funden
 dahin sy gahen begun den
 8390 Herr Diettrich sprach zu Rudegeren
 wellen wir das ende keren
Gen Raben durch die märe
 jch wil sprach der Pernere
 den grossen iammer schawen
 8395 so Erenreich an den frauen
 hat beganngen vnd getan
 Awe der vngetrewe man
 Er ist nit von frawen komen
 Jch han das offt wol vernomen
 8400 Im volget nymmer sälde noch guot
Wer an weyben missetuot
 Nu sein sy komen für die Stat
 da sy die grossen vntat
 sahen vnd funden
 8405 Do erbaysten Sy bey den stunden

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

erbaysten sy beyden stunden:
die starcken Diettrichs man.
Es künde niemand verlan: oder
Er bewante disen not. Sy klagten
der frawen tot: man ließ sy ab
dem galgen nemen. als es in wol
stünd ze zemen:
Sy wurden begraben für die
stat. der disen moit getan
hat: über den richte das
rammer cryst. lass in des nymmer
er lenger freyt: gemessen durch
die marter dem. des wil ich ymm
er pittend sein: da man mit gros
sen vngelaben. die frawen het alle
begrabere:
Da sprach der Pernare.
Ihre der laiden märe:
die Wittege an mir hat
getan. das wirt nymmer gelan:
vntz an meinem leysten tag.
ich rich es warlich ob ich mag:
hiemit sy lenger nicht piten.
das ende sy für Raben riten:
Gerichts gen Volungedan.
In was vil rechte kündt
getan: daz sy frenreich
en. da funden mēchtlichen:
das was auch des sy da begerten.
anemander sy da werten: des
sy willen hatten. vafē begunde
daz zu raten: der vnnereygte
Volgert.
In gahet alle dise fart:
daz wir komen daz bey
zeit. da sol geschehen
ein solcher streit: daz miter
kind bewarnen mus. Wir mach
en lebens mit tode pūs: das wil
len vogel vnd tier. vnd den irs

1 erbayßten Sÿ beÿ den stunden :
 2 die starchen Diettriches man ·
 3 Es kunde nyemand verlan · oder
 4 Er bewainte dife not · Sy klagten
 5 der frawen tot : man ließe Sy ab
 6 dem galgen nemen · als es jn wol
 7 stünd ze zemen :
 8 Sy wurden begraben für die
 9 stat · der difen mozt getan
 10 hat : über den richte das
 11 ramer crift · laß im des nymmer=
 12 er lenger frift : genießen durch
 13 die marter dein · des wil ich ymm=
 14 er pittende fein : da man mit grof=
 15 fen vngelaben · die frawen het alle
 16 begraben :
 17 Da sprach der Pernäre ·
 18 Awe der laiden märe :
 19 die Wittege an mir hat
 20 getan · das wirt nymmer gelan ·
 21 vntz an meinen letzsten tag ·
 22 ich rich es warlich ob ich mag :
 23 hiemit Sy lenger nicht piten ·
 24 das ende fy für Raben riten :
 25 Gerichts gen Bolunge dan ·
 26 jn was vil rechte kundt
 27 getan : daz Sy Erenreich=
 28 en · da funden mechtiklichen :
 29 das was auch des fy da begerten ·
 30 an einander Sy da werten : des
 31 fy willen hatten · vast begunde
 32 dartzu raten : der vnuerzagte
 33 Wolfhart ·
 34 Nu gahet alle dife fart :

8405 Do erbaysten Sy bey den stunden
 die starchen Diettriches man
 Es kunde nyemand verlan
 oder Er bewainte dise not
 Sy klagten der frawen tot
 8410 man liess Sy ab dem galgen nemen
 als es jn wol stuond ze zemen
 Sy wurden begraben für die stat
 der disen mozt getan hat
 über den richte das ramer crist
 8415 lass im des nymmer lenger frist
 geniessen durch die marter dein
 des wil ich ymmmer pittende sein
 da man mit grossen vngelaben
 die frawen het alle begraben
 8420 Da sprach der Pernäre
 Awe der laiden märe
 die Wittege an mir hat getan
 das wirt nymmer gelan
 vntz an meinen letzsten tag
 8425 ich rich es warlich ob ich mag
 hiemit Sy lenger nicht piten
 das ende sy für Raben riten
 Gerichts gen Bolunge dan
 jn was vil rechte kundt getan
 8430 daz Sy Erenreichen
 da funden mechtiklichen
 das was auch des sy da begerten
 an einander Sy da werten
 des sy willen hatten
 8435 vast begunde dartzuo raten
 der vnuerzagte Wolfhart
 Nu gahet alle dise fart

35 **N**un gahet alle diſe ſart:
 36 daz wir komen dar bey
 37 zeit. da ſol geſchehen
 38 ein ſolcher ſtreit: daz miter
 39 kind bewainen muos. Wie mach
 40 en lebens mit todte püs: da ſil
 41 len Vogel vnd tier. püſſen ſro
 42 hungers gier: mit äſe vnd mit
 43 plüte. **N**un helde gütte:
 44 u machet ſatellare.
 45 das ſey die wider märe:
 46 hain nimmer mer
 47 geſagen. es ſol neman dar um
 48 verſagen: Ob Erenreich vil le
 49 te hat. vnſer wirt doch güt rat:
 50 mit deſen mären waren ſpö
 51 men. als ich es recht han verno
 52 men: zu Solungen alſo nach.
 53 **D**az man crefftikeichen
 54 wol ſach: alle Erenreich
 55 es Fitterschafft. Er hette
 56 der leute ſo groſſe crafft: daz alle
 57 die begunden iehen. daz Sy wie
 58 groſſer heer hetten geſehen: Velde
 59 leuten vnd tal. lay alles vol vber
 60 al: Wol ſwayer groſſen waſte
 61 went. Also achtet man es bey der
 62 zeit:
 63 **D**a legten ſich auch die
 64 hinnen wider. die da
 65 ſchaden tetten ſy der:
 66 In herbergeten waſte. die merke
 67 vnd die waſte: den vanden nagh
 68 auf ſie zil. wie ſe was waſt vil:
 In ſorchten doch die hinnen klain.

35 daz wir komen dar beÿ
 36 zeit · da fol gefchehen
 37 ein folcher freit : daz müter
 38 kind bewainen müe · wir mach=
 39 en lebens mit todte püe : da fül=
 40 len Vogel vnd tier · püeffen jre
 41 Hungers gier : mit äefe vnd mit
 42 plüte · Nur helde güte :
 43 Nu machet fatel läre ·
 44 das sey die wider märe :
 45 haym nymmermer
 46 gefagen · es sol nyemand darumb
 47 vertzagen : Ob Erenreich vil leü=
 48 te hat · vnnser wirt doch güt rat :
 49 mit difen mären waren fy ko=
 50 men · als ich es recht han verno=
 51 men : zu Bolungen also nach ·
 52 Daz man crefftiklichen
 53 wol sach : alle Erenreich=
 54 es Ritterfchafft · Er hette
 55 der leute so groffe crafft : daz alle
 56 die begunden iehen · daz Sy nie
 57 groffer heer hetten gesehen : Velde
 58 leyten vnd tal · lag alles vol vber=
 59 al : wol zwayer grossen rafte
 60 weÿt · Also achtet man es beÿ der
 61 zeit :
 62 Da legten sich auch die
 63 Hunen nider · die da
 64 schaden tetten fyder :
 65 Sy herbergeten vaste · die meile
 66 vnd die rafte : den veinden nahē
 67 auf jr zil · wie jr was vast vil :
 68 Jn forchten doch die Hünen klain ·

daz wir komen dar bey zeit
 da sol geschehen ein solcher streit
 8440 daz muoter kind bewainen muos
 wir machen lebens mit todte puos
 da sül len Vogel vnd tier
 püessen jrs Hungers gier
 mit äese vnd mit pluote
 8445 Nur helde guote
 Nu machet satel läre
 das sey die wider märe
 haym nymmermer gesagen
 es sol nyemand darumb vertzagen
 8450 Ob Erenreich vil leute hat
 vnnser wirt doch guot rat
 mit disen mären waren sy komen
 als ich es recht han vernomen
 zu Bolungen also nach
 8455 Daz man crefftiklichen wol sach
 alle Erenreiches Ritterschafft
 Er hette der leute so grosse crafft
 daz alle die begunden iehen
 daz Sy nie grosser heer hetten gesehen
 8460 Velde leyten vnd tal
 lag alles vol vberal
 wol zwayer grossen raste weyt
 Also achtet man es bey der zeit
 Da legten sich auch die Hunen nider
 8465 die da schaden tetten syder
 Sy herbergeten vaste
 die meile vnd die raste
 den veinden nahen auf jr zil
 wie jr was vast vil
 8470 Jn forchten doch die Hünen klain

1 So schied ein schmaler raim:
 2 Kamm am viertail einer meyle
 3 prait.
 4 **D**u was es als mir ist ge-
 5 sait: hart nachen bey
 6 der nacht. wes da werde
 7 gedacht: das wil ich enoch wissen
 8 lant. manigen weyßen viloges
 9 man: het der von perne da mit
 10 in. die ze streyte hetten weyßen
 11 syn: die wol trachten künden.
 12 wie man zu allen stunden:
 13 **D**ie vunde solte reytten an.
 14 da ward maniger rat
 15 getan: bede him und heer.
 16 zu leste dariet Rudeger: **D**und
 17 sprach einen syn her ich funden.
 18 der vuns an disen stunden: wol
 19 ze staten mag gestan. damit
 20 wir den Venden an: gewinnen
 21 leit und ere. des wir vimmer mere:
 22 geterit sein die weib wir leben.
 23 Ich wil vuns einen rat geben:
 24 damit wir sy beserichtgen. wir
 25 sullen es also schreien: das der
 26 hainer für diese stund. vimmer
 27 mer kumpt gesunt: da sprach
 28 der vogt von perne. nu ho ich
 29 vast gerne: Tat an her Rudeger.
 30 **D**amit Erenreich sein ere:
 31 verliese sprach her
 32 dietrich. Rudeger der
 33 tugentrich: sprach zu dem künig
 34 von Romisch lande. das thun
 ich herre dir bekant: sende nach
 den pesten allen. die dir darzu
 genallen: so laß ich horen dich
 den rat. der vuns ze hohen frum-
 men stat: du wairst wol künig

1 Sy schied ein schmaler rain :
 2 kaumb ain viertail einer meyle
 3 prait ·
 4 Nu was es als mir ist ge=
 5 fait : hart nahen beÿ
 6 der nacht · wes da werde
 7 gedacht : das wil ich euch wissen
 8 lan · manigen weyfen vloges
 9 man : het der von Perne da mit
 10 im · die ze streÿte hetten weÿfen
 11 syn : die wol trachten kunden ·
 12 wie man zu allen stunden :
 13 Die veinde solte reytten an ·
 14 da ward maniger rat
 15 getan : bede hin vnd heer ·
 16 zu lest da riet Rudeger : Vnd
 17 sprach einen syn han ich funden ·
 18 der vnns an disen stunden : wol
 19 ze staten mag gestan · damit
 20 wir den Veinden an : gewinnen
 21 leib vnd ere · des wir ymmermere :
 22 getewrt sein die weil wir leben ·
 23 Ich wil vnns einen rat geben :
 24 damit wir sy bestricken · wir
 25 füllen es also schicken : daz Ir
 26 dhainer für dise stund · nymmer
 27 mer khumbt gefunt : da sprach
 28 der vogt von perne · nu hör ich
 29 vast gerne : Rat an herr Rudiger ·
 30 Damit Erenreich sein ere :
 31 verlief sprach herr
 32 diettrich · Rudeger der
 33 tugentrich : sprach zu dem künig
 34 von Romisch landt · das thun

Sy schied ein schmaler rain
 kaumb ain viertail einer meyle prait
 Nu was es als mir ist gesait
 hart nahen bey der nacht
 8475 wes da werde gedacht
 das wil ich euch wissen lan
 manigen weysen vrloges man
 het der von Perne da mit im
 die ze streyte hetten weysen syn
 8480 die wol trachten kunden
 wie man zu allen stunden
 Die veinde solte reytten an
 da ward maniger rat getan
 bede hin vnd heer
 8485 zu lest da riet Rudeger
 Vnd sprach einen syn han ich funden
 der vnns an disen stunden
 wol ze staten mag gestan
 damit wir den Veinden an
 8490 gewinnen leib vnd ere
 des wir ymmermere
 getewrt sein die weil wir leben
 Ich wil vnns einen rat geben
 damit wir sy bestricken
 8495 wir süllen es also schicken
 daz Ir dhainer fuor dise stund
 nymmer mer khumbt gesunt
 da sprach der vogt von perne
 nu hör ich vast gerne
 8500 Rat an herr Rudiger
 Damit Erenreich sein ere
 verlief sprach herr diettrich
 Rudeger der tugentrich
 sprach zu dem künig von Romisch landt
 8505 das thun ich herre dir bekannt

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

tugentreich: sprach zu dem künig
von Romisch lande: das ich
ich herre dir bekannt: sende nach
den besten allen: die dir daz zu
genallen: so las ich horen dich
den rat: der ummege hohen frum-
men stat: du waisst wol künig
von Romisch reich.

Sprach Rudeger dertu-
gentreich: Lenzreich
es heere ist mächtig vnd
starch: daz zu sind sy auch so
karg: Sy bewarent vnd behuete
wol: damit man sy gewinnen
sol: Als wir sy han gewunnen
er: das geschicht nun immermer:
Weise vnd listig sy sind: sy werden
immermer also findt: daz sy
vns getun die stat.

Ch waisst wol daz man das vnder-
stamden hat: wir möchten vns
verpremen: wolten wir sy an-
nehmen: da mocht vns misse-
lingen an: so sprach der
Marchman: das wir listlich
faren: vnd vns inigen des das
bewaren: Wir inigen volli-
cklichen han: vnderhalb hün-
dert tausent man: die sollen
wir enzway wegen.

Die he des Waldes wellen
phlegen: daz sol man
mit wissen lan.

Sprach Rudeger der Marchman:
Es geht doch morgen an ein streit:
die am dertin sollen reiten: heint

35 ich herre dir bekannt : fende nach
 36 den pesten allen · die dir dartzu
 37 geuallen : fo laß ich horen dich
 38 den rat · der vnns ze hohen frum=
 39 men stat : du waist wol künig
 40 von Römisch reich ·
 41 Sprach Rudeger der tu=
 42 gentleich : Erenreich=
 43 es heer ist mächtig vnd
 44 strach · dartzu find fy auch so
 45 karg : Sy bewarent vnd behüet
 46 wol · damit man fy gewynnen
 47 sol : Als wir Sy han gewonnen
 48 Ee · das geschicht nu nymmermee :
 49 Weyße vnd listig fy findt · fy werd
 50 nymmermer also kindt : daz fy
 51 vnns getun die stat ·
 52 ICH mayß wol daz man das vnder=
 53 stannden hat · wir möchten vnns
 54 verprennen · wolten wir fy an=
 55 rennen : da mocht vnns misse=
 56 lingen an · Jch rate sprach der
 57 Marchman : das wir listiklich
 58 farn · vnd vnns mügen destbas
 59 bewaren : Wir mügen volli=
 60 klichen han · Annderhalb hun=
 61 dert tausent man : die fullen
 62 wir entzway wegen ·
 63 Die hie des Waldes wellen
 64 phlegen : daz sol man
 65 mich wissen lan ·
 66 sprach Rudeger der marchman :
 67 Es geet doch morgen an ein freit
 68 die anndern fullen reiten : heint

8505 das thuon ich herre dir bekannt
 sende nach den pesten allen
 die dir dartzuo geuallen
 so lass ich horen dich den rat
 der vnns ze hohen frummen stat
 8510 du waist wol künig von Römisch reich
 Sprach Rudeger der tugentleich
 Erenreiches heer ist mächtig vnd strach
 dartzuo sind sy auch so karg
 Sy bewarent vnd behüeten wol
 8515 damit man sy gewynnen sol
 Als wir Sy han gewonnen Ee
 das geschicht nu nymmermee
 Weyße vnd listig sy findt
 sy werden nymmermer also kindt
 8520 daz sy vnns getuon die stat
 ICH mayß wol daz man das vnderstannden
 hat
 wir möchten vns verprennen
 wolten wir sy anrennen
 da mocht vnns misselingen an
 8525 Jch rate sprach der Marchman
 das wir listiklichen farn
 vnd vnns mügen destbas bewaren
 Wir mügen volliklichen han
 Annderhalb hundert tausent man
 8530 die sullen wir entzway wegen
 Die hie des Waldes wellen phlegen
 daz sol man mich wissen lan
 sprach Rudeger der marchman
 Es geet doch morgen an ein streiten
 8535 die anndern sullen reiten
 heint alle dise nacht

1 alle disen nacht. **W**isset swarub
 2 ich des han gedacht: des habt ir
 3 vor nicht vernomen. Wir siellen
 4 recht ee tages komen: hunder die
 5 vunde an ein stat.
 6 ch was so wol wie es morgen er
 7 gat: so geet es an ein seiten.
 8 die weyl siellen wir peiten: vnz
 9 daz der sturm werde erhan. so
 10 siellen wir so hunden an: gewalti
 11 klichen reiten. so mugen sy vms
 12 bey den zeiten: ent weder halb en
 13 trymen. so mugen sy schaden
 14 gewymen: vnd wir daben gros
 15 sen frummen.
 16 **S**o siellen wir so ze stuch
 17 drummen: sprach der
 18 starcke volshart. sy
 19 werden klain gespart: von mir
 20 was ich ir vnde. Ir weib vnd ir
 21 kinde: sol ich sy senden vngesunt.
 22 gesieget mir nun got die send:
 23 daz ich kumb amest an die stat.
 24 da mires ich fechtens werden sat:
 25 oder ich mus da geligen todt.
 26 ch gerichte etlich not: die vms
 27 trenreich hat getan. Nu sielln
 28 wirs damit lan: sprach der her
 29 ze dietrich. hie ward gewegen ende
 30 lich: Wer auf dem wal solte best
 31 an. den ward gewegen ein hant
 32 man: das was von Steire diet
 33 laip. des waren sy fro als man
 34 sark: vnd lobten im mit schalle.
Se hant herren alle:
 hie bey im belib Baltram.
 Nudinc vnd Sintram:
 frink vnd Blodelin. Helfferick
 vnd Exwin: vnd Hornpoge von

1 alle dise nacht · Wisset Jr warūb
 2 ich des han gedacht : des habt jr
 3 vor nicht vernomen · Wir fullen
 4 recht ee tages komen : hinder die
 5 veinde an ein stat ·
 6 Ich wayß wol wie es morgen er=
 7 gat : so geet es an ein streiten ·
 8 die weyl fullen wir peiten : vntz
 9 daz der sturm werde erhan · so
 10 füllen wir fy hinden an : gewalt=
 11 klichen reiten · so mügen Sy vnns
 12 bey den zeiten : entweder halb en=
 13 trynnen · so mugen fy schaden
 14 gewynnen : vnd wir dabey grof=
 15 fen frummen ·
 16 So fullen wir fy ze stuckj
 17 drummen : sprach der
 18 starche Wolfhart · Sÿ
 19 werden klain gespart : von mir
 20 was ich jr vinde · Jr weib vnd jr
 21 kinde : fol ich fy sennden vngefunt ·
 22 gefüegēt mir nun got die stünd :
 23 daz ich kumb aineft an die stat ·
 24 da mues ich fechtens werden fat :
 25 oder ich mues da geligen todt ·
 26 Ich geriche ettlich not : die vnne
 27 Erenreich hat getan · Nu füllj
 28 wirs damit lan : sprach der her=
 29 ze Diettrich · hie ward gewegen ende=
 30 lich : Wer auf dem wal folte best=
 31 an · den ward gewegen ein Haupt=
 32 man : das was von Steire Diet=
 33 laip · des waren fy fro als man
 34 fait : Vnd lobten jm mit schalle ·

heint alle dise nacht
 Wisset Jr warumb ich des han gedacht
 des habt jr vor nicht vernomen
 Wir sullen recht ee tages komen
 8540 hinder die veinde an ein stat
 Ich wayss wol wie es morgen ergat
 so geet es an ein streiten
 die weyl sullen wir peiten
 vntz daz der sturm werde erhan
 8545 so süllen wir sy hinden an
 gewaltklichen reiten
 so mügen Sy vnns bey den zeiten
 entweder halb entrynnen
 so mugen sy schaden gewynnen
 8550 vnd wir dabey grossen frummen
 So sullen wir sy ze stucken drummen
 sprach der starche Wolfhart
 Sy werden klain gespart
 von mir was ich jr vinde
 8555 Jr weib vnd jr kinde
 sol ich sy sennden vngefunt
 gefüegēt mir nun got die stund
 daz ich kumb ainst an die stat
 da mues ich fechtens werden sat
 8560 oder ich mus da geligen todt
 Ich geriche ettlich not
 die vnns Erenreich hat getan
 Nu süllen wirs damit lan
 sprach der herre Diettrich
 8565 hie ward gewegen endelich
 Wer auf dem wal solte bestan
 den ward gewegen ein Haupt man
 das was von Steire Dietlaip
 des waren sy fro als man sait
 8570 Vnd lobten jm mit schalle

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

laip. des waren so fro als man
sagt: Und lobten im mit schalle.
e hant herren alle:
Sie bey im belib Valtram.
Niduric und Sintram:
frink und Blodelin. Helfferich
und Exemir: und Hornpoge von
Polan. her Hsolt und her Gmian:
Hunolt und Ogebart. Walteir
der Wengant: Bötzel der March
man.
Von Osterfranken her
man: Danckwart
und Hagene. Von dem
wol zimmet ze sagenne: Sy wa
ren zwen degen. in sereit vil be
wegen: was ich auch der helde ge
nennt han. fürwar ist mir das
kunt getan: Sy waren in allen
länden. die teir wisen zu iren
händen: die ye miter getrug.
Sy waren noch künner
dann kün genig: die
beliben sie auf dem wal.
In han ich auch in meiner zal:
welche mit dem von Perne Ruten.
nu vernemet mit gutem syten:
das tet der starke Wolffhart.
her Nere und herz Alphart: herz
Amolt und herz Eggenart: her
Stutfrach und herz Helmschart:
Und herz Dobart von Latian.
Sigeher und Starchanz:
Hiez das waren die kecten.
noch ist sonvil der kecten: der ich
genennen nicht kan. Nu sullen

35 Ze haubt herren alle :
 36 hie bey im belib Baltram ·
 37 Nudunc vnd Sintram :
 38 Jrinck vnd Blodelin · Helfferick
 39 vnd Erewin : vnd Hornpoge von
 40 Polan · her² Yfolt vnd her² Ymian :
 41 Hünolt vnd Sigebant · Walteir
 42 der Weygant : Gottel der March=
 43 man ·
 44 Un Oster Francken her=
 45 man : Danckwart
 46 vnd Hagene · von dem
 47 wol zimmet ze sagenne : Sy wa=
 48 ren zwen Degen · in streit vil be=
 49 wegen : was ich euch der helde ge=
 50 nennt han · für war ist mir das
 51 kunt getan : Sy waren in allen
 52 lannden · die tewristen zu jren
 53 hannden : die ye müter getrug ·
 54 Sy waren noch küener
 55 dann küen genug : die
 56 beliben hie auf dem wal ·
 57 Nu han ich auch in meiner zal :
 58 welhe mit dem von Perne Ryten ·
 59 nu vernemet mit gûtem fyten :
 60 das tet der starche Wolffhart ·
 61 her Nere vnd her² Alphart : her²
 62 Amlolt vnd her² Eggewart : her²
 63 Stuitfuch² vnd her² Helmschart :
 64 Und her² Robart von Latzan ·
 65 Sigheher vnd Starchan :
 66 Hey das waren die kecken ·
 67 noch ist fouil der Recken : der ich
 68 genennen nicht kan · Nu füllen

Ze haubt herren alle
 hie bey im belib Baltram
 Nudunc vnd Sintram
 Jrinck vnd Blodelin
 8575 Helfferick vnd Erewin
 vnd Hornpoge von Polan
 herr Ysolt vnd herr Ymian
 Hunolt vnd Sigebant
 Walteir der Weygant
 8580 Gottel der Marchman
 Un Oster Francken herman
 Danckwart vnd Hagene
 von dem wol zimmet ze sagenne
 Sy waren zwen Degen
 8585 in streit vil bewegen
 was ich euch der helde genennt han
 für war ist mir das kunt getan
 Sy waren in allen lannden
 die tewristen zu jren hannden
 8590 die ye muoter getruog
 Sy waren noch küener dann küen genuog
 die beliben hie auf dem wal
 Nu han ich auch in meiner zal
 welhe mit dem von Perne Ryten
 8595 nu vernemet mit guotem syten
 das tet der starche Wolffhart
 her Nere vnd herr Alphart
 herr Amlolt vnd herr Eggewart
 herr Stuitfuchs vnd herr Helmschart
 8600 Und herr Robart von Latran
 Sigheher vnd Starchan
 Hey das waren die kecken
 noch ist souil der Recken
 der ich genennen nicht kan
 8605 Nu süllen Wir hie heben an

1 wie sie heben an: Ob fr es horen
 2 wellet. so sey euch auch gezelet:
 3 Wer die Grenreichtes rechten wa-
 4 ren. die auch nicht verbaeren:
 5 **M**an muste sy fur rechten
 6 han. Ich wil des ersten
 7 heben an: Von den da
 8 wunder ward getan. Da was
 9 der starcke Ludegast. dem an
 10 sterche nicht gepreast: Vnd Lude-
 11 ger der riuierzagt. Von dem man
 12 manigemanhait sagt: Da was
 13 Lämolt der starcke. Vnd Diesolt
 14 von Denmarcke: Von Norwege
 15 Huzolt.
 16 **V**on Gruenlande diepolt:
 17 freidunc von Saeringen.
 18 Baltgeir von Chedingen:
 19 Sturinger von Engellant. Sige-
 20 mair von Brabant: Tusiunc
 21 von Tormader. Vnd seiner Brue-
 22 der drey: Marchunck von Hessen
 23 die auch jestreit wol westen: vnd
 24 von den pergen Ladmer.
 25 **D**er hette da ein starckes
 26 heer: Faemunc vnd
 27 hscamde. des Ellen man
 28 wol bekante: Morolt von Arle.
 29 Vnd sein Bruder Barle: den gu-
 30 ten karle man in sich nicht. von
 31 dem man sagt vil manig geschicht:
 32 Luntger von Lemre. Gernot der
 33 Bruder seine: Thywalt von We-
 34 sterwale.
Marholt von Buxnewa-
 le: Von Dietmaers
 araysinck. der manheit
 ein vrsprung: Heyme vnd Witte-
 gorre. als ich der mare getranke:

1 Wir hie heben an : Ob jr es hören
 2 wellet · so sey euch auch gezelet :
 3 Wer die Erenreiches recken wa=
 4 ren · die auch nicht verbaeren :
 5 Man müfte fy für recken
 6 han · Jch wil des ersten
 7 heben an : Von den da
 8 wunder ward getan · Da was
 9 der starche Ludegast · dem an
 10 sterche nicht gepraft : Vnd Lude=
 11 ger der vnuerzagt · Von dem man
 12 manige manhait sagt : Da was
 13 Rumolt der starche · Vnd Diebolt
 14 von Dennmarche : Von Norwege
 15 Huzolt ·
 16 Von Grünenlande Diebolt :
 17 Fridunc von Zaeringen ·
 18 Baltheir von Chedingen :
 19 Sturinger von Engelant · Sige=
 20 mair von Brabant : Tufunc
 21 von Normadei · Vnd seiner Brüe
 22 der dzeÿ : Marchünck von Hessen
 23 die auch ze streit wol westen : vnd
 24 von den Pergen Ladiner ·
 25 Der hette da ein starches
 26 heer : Raemunc vnnd
 27 Yslannde · des Ellen man
 28 wol bekannte : Morolt von Arle ·
 29 Vnnd fein Brüder Barle : den gu=
 30 ten karle maÿn jch nicht · von
 31 dem man sagt vil manig geschicht :
 32 Gunthere von Reine · Gernot der
 33 Brüder seine : Thÿwalt von We=
 34 sterwale ·

8605 Nu süllen Wir hie heben an
 Ob jr es hören wellet
 so sey euch auch gezelet
 Wer die Erenreiches recken waren
 die auch nicht verbaeren
 8610 Man muoste sy für recken han
 8610a Jch wil des ersten heben an
 8611 Von den da wunder ward getan
 Da was der starche Ludegast
 dem an sterche nicht gepraft
 vnd Ludeger der vnuerzagt
 8615 Von dem man manige manhait sagt
 8617 Da was Rumolt der starche
 8616 vnd Diesolt von Dennmarche
 8618 von Norwege Huzolt
 Von Grünenlande Diebolt
 8620 Fridunc von Zaeringen
 Baltheir von Chedingen
 Sturinger von Engelant
 Sigemair von Brabant
 Tusunc von Normadei
 8625 vnd seiner Brüeder drey
 Marchunck von Hessen
 die auch ze streit wol westen
 vnd von den Pergen Ladiner
 Der hette da ein starches heer
 8630 Raemunc vnnd Yslannde
 des Ellen man wol bekannte
 Morolt von Arle
 Vnnd sein Bruoder Barle
 den guoten karle maÿn jch nicht
 8635 von dem man sagt vil manig geschicht
 Gunthere von Reine
 Gernot der Bruoder seine
 Thÿwalt von Westerwale

35 Bruderseine: Thymalt von We
 36 sterwale.
 37 **M**argolt von Burenewa
 38 le: Von Dietmaers
 39 arausinck. der manheit
 40 ein besprunck: Heyme vnd Witte
 41 gewer. als ich der mare getranke:
 42 Wittege vnd Wittegesen. noch
 43 wil ich euch berweisen: Madelolt
 44 vnd Madelger. das waren zwen
 45 Ferkhen her: Nu han ich euch
 46 baidenthalt genant.
 47 **O**ie kuenstlen vber alle
 48 lammt: die waren beden
 49 thalt da. sich gesamme
 50 te me amderswo: so manig reike
 51 werde. anfallender erde: da ye erde
 52 ward genant. das ist mir warlich
 53 wol bekant: Ir was da bedenthalt
 54 vil. damit ich das lassen wil:
 55 vnd geben hiemit wider an.
 56 **M**ie her: Diettrich vnd
 57 seine man: Erenreich
 58 ze laide rait. als ich
 59 euch han gesait: Sy zaimten
 60 manig Easclan. die pesten die
 61 Sy mochten han: die furte man
 62 ledig mit in hin. als ich der mare
 63 bericht bin: Weyser des heres
 64 was hildebrant. durch wasser
 65 vnd vber lant: Lyten sy alle die
 66 nacht.
 67 **O**ie weyle die moere getu
 68 macht: Sy riten alle
 mit geleit her were.
 vnz sy des Erenreiches here:

35 **Mar**holt von Gurnewa=
 36 le : Von Dietmaers
 37 Mayfünck · der manheit
 38 ein vrsprung : Heyme vnd Witte=
 39 gowe · als ich der märe getrawe :
 40 Wittege vnd Wittegeysen · noch
 41 wil jch euch beweysen : Madelolt
 42 vnd Madelger · das waren zwen
 43 Reckhen her : Nu han jch euch
 44 baidenthalt genant ·
 45 **Die** kueniften vber alle
 46 lanndt : die waren beden=
 47 thalt da · sich gefamme=
 48 te nie annderfwo : so manig recke
 49 werde · auf aller der erde : da ye erde
 50 ward genant · das ist mir warlich
 51 wol bekant : Jr was da bedenthalt
 52 vil · damit ich das lassen wil :
 53 vnd heben hiemit wider an ·
 54 **Wie** her Diettrich vnd
 55 seine man : Erenreich
 56 ze laide rait · als ich
 57 euch han gefait : Sy zaumten
 58 manig Kastelan · die pesten die
 59 Sy mochten han : die furte man
 60 ledig mit jn hin · als ich der märe
 61 bericht bin : Weyfer des heres
 62 was hildebrant · durch wasser
 63 vnd vber lant : Ryten sy alle die
 64 nacht ·
 65 **Die** weyle die moere het
 66 macht : Sy riten alle
 67 mit gleicher were ·
 68 vntz sy des Erenreiches here :

Marholt von Gurnewale
 8640 Von Dietmaers Maysunck
 der manheit ein vrsprung
 Heyme vnd Wittegow
 als ich der märe getrawe
 Wittege vnd Wittegeysen
 8645 noch wil jch euch beweysen
 Madelolt vnd Madelger
 das waren zwen Reckhen her
 Nu han jch euch baidenthalt genant
Die kuenisten vber alle lanndt
 8650 die waren bedenthalt da
 sich gesammete nie anderswo
 so manig recke werde
 auf aller der erde
 da ye erde ward genant
 8655 das ist mir warlich wol bekant
 Jr was da bedenthalt vil
 damit ich das lassen wil
 vnd heben hiemit wider an
Wie herr Diettrich vnd seine man
 8660 Erenreichen ze laide rait
 als ich euch han gesait
 Sy zaumten manig Kastelan
 die pesten die Sy mochten han
 die fuorte man ledig mit jn hin
 8665 als ich der märe bericht bin
 Weyser des heres was hildebrant
 durch wasser vnd vber lant
 Ryten sy alle die nacht
Die weyle die moere heten macht
 8670 Sy riten alle mit gleicher were
 vntz sy des Erenreiches here

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

umbreiten alles gar: Sy kamen
neben dem tage das ist war: in
ein gute gelegenheit. In der hute
wurden sy bereit: da kottierten
sy sich an der zeit. Sy richteten sy
ding zu dem freit: Sy stritten
die rymen.

Eant ward da nyemand:
halsperge Eysenhosen und
helm. das ward bereit
sunder meim: als sy es haben wol-
ten. so sy streyten solten: gedeckten
da vil starckemarch. von stachel
manigdecke starck: legten auf sy
kastelan. Sy bewarten es als sy
wolten han: in dem starcken frei-
te.

Da was es an der zeite: da
hohe auf was der tag. der
von Perne das heer wag:
ze scharen wurden sy geslagen.
Nu wil ich euch mere sagen: Er
gewan zwoundrenssig schaw.
vezliche schaw das ist war: der
waren dritthalb tausent degen. da
sy ze loden wurden gewogen: In
heyllicher schaw prait.

Es mir furwar ist gesait:
die furten ein panier. das
solt ze gelanden mir: da
pat der von Perne. alle die recken
gerne: Ich wil hanbtman selbo
sein. ob got leicht die selde mein:
gedencket und meine layd. da ich
meiner arbeit: herwettwo zu en-
de kumb.

Dazu sey mir dem hilffe
frumb: herre Vater hei-
liger geist. Wann du mein

1 vmbriten alles gar : Sy kamen
 2 neben dem tage das ist war : in
 3 ein gute gelegenheit : In der hute
 4 wurden fy bereit : da Rottierten
 5 fy sich an der zeit · Sy richtetē jr
 6 ding zu dem freit : Sy stricken
 7 die ryemen ·
 8 **L**aüt ward da nyemand :
 9 Halsperge Eysenhosen vnd
 10 Helm · das ward bereit
 11 funder melm : als fy es haben wol=
 12 ten · so fy streyten solten : gedecketē
 13 da vil starche march · von stahel
 14 manig decke starch : legten auf jr
 15 kastelan · Sy bewarten es als fys
 16 wolten han : in dem starchen frei=
 17 te ·
 18 **D**a was es an der zeite : daz
 19 hohe auf was der tag · der
 20 von Perne das heer wag :
 21 ze scharen wurden fy geslagen ·
 22 Nu wil ich euch mere sagen : Er
 23 gewan zwoondreyssig schar ·
 24 yetzliche schar das ist war : der
 25 waren drithalb tausent degē · da
 26 fy ze Roden wurden gewēgen : Zu
 27 yetzlicher schar prait ·
 28 **A**ls mir für war ist gefait :
 29 die fürten ein panier · das
 30 solt jr gelauben mir : da
 31 pat der von Perne · alle die Reckhen
 32 gerne : Ich wil Hauptman selbē
 33 fein · ob got leicht die selde mein :
 34 gedencket vnd meine layd · daz Ich

vmbriten alles gar
 Sy kamen neben dem tage das ist war
 in ein guote gelegenheit
 8675 In der huote wurden sy bereit
 da Rottierten sy sich an der zeit
 Sy richteten jr ding zu dem streit
 Sy stricken die ryemen
Laut ward da nyemand
 8680 Halsperge Eysenhosen vnd Helm
 das ward bereit sunder melm
 als sy es haben wolten
 so sy streyten solten
 gedecketen da vil starche march
 8685 von stahel manig decke starch
 legten auf jr kastelan
 Sy bewarten es als sy wolten han
 in dem starchen streite
Da was es an der zeite
 8690 daz hohe auf was der tag
 der von Perne das heer wag
 ze scharen wurden sy geslagen
 Nu wil ich euch mere sagen
 Er gewan zwoondreyssig schar
 8695 yetzliche schar das ist war
 der waren drithalb tausent degē
 da sy ze Roden wurden gewēgen
 Zu yetzlicher schar prait
Als mir für war ist gesait
 8700 die fuorten ein panier
 das solt jr gelauben mir
 da pat der von Perne
 alle die Reckhen gerne
 Ich wil Hauptman selbs sein
 8705 ob got leicht die selde mein
 gedencket vnd meine layd
 daz Ich meiner Arbait

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

sein. ob got leicht die selde mein:
gedencket vnd meine layd. daz ich
meiner arbeit: gewet etwo zu en-
de kumb.

Darzu seir mir den hilffe
frumb: herre vater hei-
liger geist. Wann du mein
recht vil wol weist: Tu rich heit
bedencken mich. durch den
todt des pit ich dich: den du umb alle
die Cristenheit hast genommen. nu
ruche mir ze hilff kumen: vnd
nicht anders nun als ich recht
gan. Was gewet hie schaden wirt
getan: das rich te heyliger crist.
In den der rechte schuldig ist:

Nu verzaget nicht helde gut.
suzet auf die los mit hel-
des mut: vnd ruffet hent
Ihesus an. Wann Er vns wol ge-
helffen kan: manlich gurt sein
marck. nu haldet etliche helde
starck: vnd lufent recken aufer
korn. Wann jr horet das her horn:
sprach von Perne der vunerzait.
so ist das here alles bereit:

Und ze lassen alle komen.
habt jr rechte das verno-
men: so man das horen
gelesen hat. so zuehet das here
alles vor stat: so sollen wir auch
bereit sein. Vnd pittet durch den
willen mein: daz got der him-
lisch degen. haben mi esse in sei-
nen phlegen: beide leit vnd
man. vnd alle die wir lassen kan:

35 meiner Arbait : hewt ettwo zu en=
 36 de kumb ·
 37 **D**artzu fey mir dein hilffe
 38 frumb : Herre Vater hei=
 39 liger geist · wann du mein
 40 recht vil wol weist : Nu rûch heüt
 41 bedennckhen mich · durch deinen
 42 todt des pit ich dich : den du vmb alle
 43 die Cziftenhait haft genomen · nu
 44 rûche mir ze hilff kumen : vnd
 45 nicht anders nun als ich recht
 46 han · was hewt hie schaden wirt
 47 getan : das richte heylicher crist ·
 48 jn den der rechte schuldig ist :
 49 **N**u verzaget nicht helde gût ·
 50 sitzet auf die Ross mit hel=
 51 des mût : vnd rüeffet heüt
 52 Jhesus an · wann Er vnns wol ge=
 53 helffen kan : mániclich gurte fein
 54 march · nu haldet ettliche helde
 55 starch : vnd lüfent recken aufer=
 56 korn · Wann jr höret das her horn :
 57 sprach von Perne der vnuerzait ·
 58 so ist das here alles bereit ·
 59 **U**nd ze Rossen alle komen ·
 60 habt jr rechte das verno=
 61 men : so man das horen
 62 geplasen hat · so zeuhet das here
 63 alles von stat : so fullen wir auch
 64 bereit fein · Vnd pitted durch den
 65 willen mein : daz got der hime=
 66 lisch degen · haben müesse in fei=
 67 nen phlegen : baide leüt vnnd
 68 man · vnd alle die wir lassen han :

daz Ich meiner Arbait
 hewt ettwo zu ende kumb
Dartzuo sey mir dein hilffe frumb
 8710 Herre Vater heiliger geist
 wann du mein recht vil wol weist
 Nu ruoch heut bedennckhen mich
 durch deinen todt des pit ich dich
 den du vmb alle die Cristenhait hast genomen
 8715 nu ruoche mir ze hilff kumen
 vnd nicht anders nun als ich recht han
 was hewt hie schaden wirt getan
 das richte heylicher crist
 jn den der rechte schuldig ist
 8720 **N**u verzaget nicht helde guot
 sitzt auf die Ross mit heldes muot
 vnd rüesset heut Jhesus an
 wann Er vnns wol gehelffen kan
 mániclich gurte sein march
 8725 nu haldet ettliche helde starch
 vnd lüsent recken auserkorn
 Wann jr höret das her horn
 sprach von Perne der vnuerzait
 so ist das here alles bereit
 8730 **U**nd ze Rossen alle komen
 habt jr rechte das vernomen
 so man das horen geplasen hat
 so zeuhet das here alles von stat
 so sullen wir auch bereit sein
 8735 Vnd pitted durch den willen mein
 daz got der himelisch degen
 haben müesse in seinen phlegen
 baide leut vnnd man
 vnd alle die wir lassen han

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Auf dem wal hnder uns.
den gebe got selde vnd
gunt: vil schiere horten
Sy den sehal. das herhorn laute
erhal: von Erenreiches marchin.
gros was das prachten: da Sy
raumbten das wal. gros was
des heres sehal: vast kurtten die
march. der stauß was gros vnd
starch:

Der von den Rossen auf sie.
das sahen vast gerne hie:
die starchen dretreiges
man. hie ward lenger nicht
gelan: Sy sazen auf die guten
Ross. Sy schauchten herte noch
die mos: Sy zogen muessiglich
en nach. vor der molten Sy ni
mand sach: vnz daz sy komen
da die wende gar. vil schier da
horten sy furwar:

Da heer gesamen dring
en. die schwert auf helm
klingen. die sper versteck
en vast. das ferw auf glast: sam
ob perge vnd tal. alles prymme
vberal: das sprach der herre dret
treich. Tu buureret helde lob
leich: die here sint gesamen ko
men. das han ich gar wol verno
men:

Ich hore die sper trachen. Ir
sint euch daz zu machen:
Es muos nu an ein streitri
geen. alle die mir wellen
gesteen: die sein auf die ross ko
men. da ward mit speren geno
men: die ross zebanden seiten.
von stat begunden sy reiten:
die

1 **A**uf dem Wal hinder vns ·
 2 den gebe got felde vnd
 3 gūn̄ : vil fchiere hortē
 4 Sy den fchal · daz her hoz̄ laute
 5 erhal : von Erenreichez macht̄ ·
 6 gros was daz prachten : da Sy
 7 raumbten daz wal · gros was
 8 des heres fchal : vast kurten die
 9 march · der ftaub was groo vnd
 10 ftarch :
 11 **D**er von den Rossen aufgie ·
 12 daz sahen vast gerne hie :
 13 die starchen Diettrichez
 14 man · hie ward lenger nicht
 15 gelan : Sy sazzen auf die gūten
 16 Ross · S̄ fchauchten herte noch
 17 die mos : Sy zogen müessiklich=
 18 en nach · vor der molten Sy nie=
 19 mand sach : vntz daz sy komen
 20 da die vemde gar · vil fchier da
 21 hortē s̄ für war :
 22 **D**a heer zesamen dring=
 23 en · die schwert auf helm
 24 klingen · die sper verftech=
 25 en vast · daz fewr aufglaft : sam
 26 ob perge vnd tal · alles prynne
 27 vberal : da sprach der herre Diet=
 28 treich · Nu buuieret helde lobe=
 29 leich : die here sint zesamen ko=
 30 men · daz han ich gar wol verno=
 31 men :
 32 **I**ch höze die sper krachen · jr
 33 s̄ült euch dartzū machen :
 34 Es müß nu an ein streit̄n

8740 **A**uf dem Wal hinder vns
 den gebe got selde vnd guns
 vil schiere hortē Sy den schal
 das her horn laute erhal
 von Erenreiches machten
 8745 gros was das prachten
 da Sy raumbten das wal
 gros was des heres schal
 vast kurten die march
 der staub was gros vnd starch
 8750 **D**er von den Rossen aufgie
 das sahen vast gerne hie
 die starchen Diettriches man
 hie ward lenger nicht gelan
 Sy sazzen auf die guoten Ross
 8755 Sy schauchten herte noch die mos
 Sy zogen müessiklichen nach
 vor der molten Sy niemand sach
 vntz daz sy komen da die vemde gar
 vil schier da hortē sy für war
 8760 **D**a heer zesamen dringen
 die schwert auf helm klingen
 die sper verstecken vast
 das fewr aufglast
 sam ob perge vnd tal
 8765 alles prynne vberal
 da sprach der herre Diettreich
 Nu buuieret helde lobeleich
 die here sint zesamen komen
 das han ich gar wol vernomen
 8770 **I**ch höre die sper krachen
 jr s̄ült euch dartzuo machen
 Es muos nu an ein streiten geen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

In dem daz er crachten. Ir
 sult euch daz zu machen:
 Es mus nu an ein streit
 geen. alle die mir wellen
 gesteen: die sein auf die roß ko-
 men. da ward mit speren geno-
 men: die roß zebanden leiten.
 von stat begunden sreiten:
 die Turen lobeliche. mit sa-
 mit Diettreiche:
Grueret manig wer-
 der man. die vunde
 prachen so gunden an:
 die sper wurden gezungket. vñ
 der wechsen gedrungket: In schr-
 en alle geleiche. mit samit Diet-
 treiche: Ahersehen obier Verne.
 das horten vil ungerne: alle
 Erenreiche man. da ward nicht
 anders getan:
In die schweret zehan-
 den genommen. da was
 manhait gegen ellen
 komen: der wint von schwer-
 ten waete. das plut durch helm
 schraete: da was man slach
 schlag stich stich. heut gericht
 ich mich: sprach der herre Diet-
 rich: das feror flog fräslach:
 aus helmen vñ aus ringen.
 mortelichen hort man klingen:
Die schweret von man-
 nes hamiden. ze sturen
 so sich wamiden: bei-
 de hñ vñ heer. das feror das
 gieny recht entwer: sam es ein
 esse blete. das plut entwer schre-

35 geen · alle die mir wellen
 36 gesteen : die fein auf die rofs ko=
 37 men · da ward mit speren geno=
 38 men : die rofs ze baiden seiten ·
 39 von stat begunden fy reiten :
 40 die Hunen lobeleiche · mitfa=
 41 mbt Diettreiche :
 42 **B**uuieret manig wer=
 43 der man · die veinde
 44 prachen fy hinden an :
 45 die sper wurden gezugket · vn=
 46 der vëchsen gedrugket : Sy schrÿ=
 47 en alle geleiche · mitlambt diet=
 48 treiche : Aherfcheuolier Berne ·
 49 das hozten vil vngerne : alle
 50 Erenreiches man · da ward nicht
 51 anndere getan :
 52 **N**un die schwert ze han=
 53 den genommen · da was
 54 manhait gegen ellen
 55 komen : der wint von schwer=
 56 ten wäete · das plut durch helm
 57 schräete : da was nun slach
 58 schlach stich stich · heut gerich
 59 ich mich : sprach der herre Diet=
 60 trich : das fewr flog fräfllich :
 61 aus helmen vnd aus ringen ·
 62 mortlichen hozt man klingen :
 63 **D**ie schwert von man=
 64 nes hannden · ze sturm
 65 fy sich wannden : bai=
 66 de hin vnd heer · das fewr das
 67 gieng recht entwer : sam es ein
 68 effe blete · das plut entwer schre=

Es muos nu an ein streiten geen
 alle die mir wellen gesteen
 die sein auf die ross komen
 8775 da ward mit speren genomen
 die ross ze baiden seiten
 von stat begunden sy reiten
 die Hunen lobeleiche
 mitsambt Diettreiche
 8780 **B**uuieret manig werder man
 die veinde prachen sy hinden an
 die sper wurden gezugket
 vnder vechsen gedrugket
 Sy schryen alle geleiche
 8785 mitsambt diettreiche
 Aherscheuolier Berne
 das horten vil vngerne
 alle Erenreiches man
 da ward nicht annders getan
 8790 **N**un die schwert ze handen genommen
 da was manhait gegen ellen komen
 der wint von schwerten wäete
 das plut durch helm schräete
 da was nun slach schlach stich stich
 8795 heut gerich ich mich
 sprach der herre Diettrich
 das fewr flog fräfllich
 aus helmen vnd aus ringen
 mortlichen hort man klingen
 8800 **D**ie schwert von mannes hannden
 ze sturm sy sich wannden
 baide hin vnd heer
 das fewr das gieng recht entwer
 sam es ein esse blete
 8805 das plut entwer schrete

1 te: auf hemde vnd vnder
 2 augen. Ir solt fur war gelan-
 3 ben: man sach da manigen
 4 helm rot. von mannes plut
 5 darunder tot:
 6 **B**elagen vil der Legken.
 7 man sach die geren stech-
 8 en: durch halssperg tieff
 9 in mannes leib. Awe des bewar-
 10 net seyð manig weyb: der sturm
 11 gieng vast entwer. da man ver-
 12 tan het die sper: da griff man
 13 zu den schwerten. an emander
 14 so perten: mit tieffen ferech wun-
 15 den. so so allermaist kunden:
 16 **S**chlagen dy die lege dar.
 17 man nam da par-
 18 unge wemig war: da
 19 was nun aeg vnd wee. es geschi-
 20 cht wimmer mee: kam sturm
 21 so herte. bedenthalb man schwe-
 22 te: mit legen hart fere. man sach
 23 die gere: fliegen heer vnd hin.
 24 **D**ammerlich was der gemm:
 25 en so baidenthalb wur-
 26 ben. die leut nicht weher
 27 sturben: sam ob so slue
 28 ge ein doner slag. schlag da wi-
 29 der slag gelag: So prachen
 30 durch vnd durch: man sach von
 31 plute manige furech: ober vnd
 32 ober rinnen. als ich mich kam
 33 versinnen: baide plumen vnd
 34 gras. in einer warbe alles was:
Lamit vnd klee rot. da
 gelag vil der leut todt:
 daz es ungelaublich ist.
 den leuten gesagen beyd fere fust:
 da gelag auch manig kasselan.

1 te : auf hennde vnd vnder
 2 augen · Jr solt für war gelau=
 3 ben : man sach da manigen
 4 Helm rot · von mannes plüt
 5 darunder tot :
 6 Belagen vil der Regken ·
 7 man sach die geren stech=
 8 en : durch halßperg tieff
 9 in mannes leib · Awe des bewai=
 10 net seyde manig weyb : der sturm
 11 gieng vast entwer · da man ver=
 12 tan het die sper : da gryff man
 13 zu den schwerten · an einander
 14 fy perten : mit tieffen ferch wun=
 15 den · so fy allermaist kunden :
 16 Schlügen Sy die slege dar ·
 17 man nam da parm=
 18 unge wenig war : da
 19 was nun Ach vnd wee · es geschich=
 20 cht nymmermee : kain sturm
 21 so herte · bedenthalt man schwe=
 22 te : mit flegen hart fere · man sach
 23 die gere : fliegen heer vnd hin ·
 24 lätterlich was der gewin :
 25 Den fy baidenthalt wur=
 26 ben · die leut nicht veher
 27 sturben : sam ob fy flü=
 28 ge ein Donerlag · schlag da wi=
 29 der schlag gelag : Sy prachen
 30 durch vnd durch · man sach von
 31 plüte manige furch : vber vnd
 32 vber rinnen · als ich mich kan
 33 versynnen : baide plümen vnd
 34 gras · in einer varbe alles was :

8805 das pluot entwer schrete
 auf hennde vnd vnder augen
 Jr solt für war gelauben
 man sach da manigen Helm rot
 von mannes pluot darunder tot
 8810 Belagen vil der Regken
 man sach die geren stechen
 durch halßperg tieff in mannes leib
 Awe des bewainet seyde manig weyb
 der sturm gieng vast entwer
 8815 da man vertan het die sper
 da gryff man zu den schwerten
 an einander sy perten
 mit tieffen ferch wunden
 so sy allermaist kunden
 8820 Schlügen Sy die slege dar
 man nam da parmunge wenig war
 da was nun Ach vnd wee
 es geschicht nymmermee
 kain sturm so herte
 8825 bedenthalt man schwerte
 mit flegen hart sere
 man sach die gere
 fliegen heer vnd hin
 lätterlich was der gewin
 8830 Den sy baidenthalt wurben
 die leut nicht veher sturben
 sam ob sy slüege ein Donerlag
 schlag da wider schlag gelag
 Sy prachen durch vnd durch
 8835 man sach von pluote manige furch
 vber vnd vber rinnen
 als ich mich kan versynnen
 baide pluomen vnd gras
 in einer varbe alles was

35 verformen: beide plümen vnd
 36 gras. in einer varbe alles was:
 37 **L**ammit vnd klee rot. da
 38 gelag vil der leut todt:
 39 daz es vngelamblich ist.
 40 den leuten gesagen beyder fust:
 41 da gelag auch manig kastelan.
 42 so sach man sie gesuessen gan:
 43 die werden wel recken. sich wer-
 44 ten so die recken: der wunde beden-
 45 thalb auch. der kunst aus frem-
 46 leibe rauch:
 47 **I**n aller der gepare. sam ob
 48 auf dem wal were: tausent
 49 kolgrube gezundet an. das
 50 fern: aus den helmen pran:
 51 recht sam ein glosende glut. der
 52 das ferre hauss thut: dem gleich
 53 die helm glüten. die rod einander
 54 merten: recht sam die koss vn-
 55 der in fügen. die swert sy gegen
 56 einander fügen:
 57 **D**ie fügen die stachen.
 58 die sechans durch brachn:
 59 sam ob sy der teufel fure.
 60 Ahen wie mans darvurte: mit
 61 sturn vnd mit streypte. man
 62 sach die wunden weyte: durch
 63 die halssperge offen stan. das
 64 plut nicht weger darans ran:
 65 es mocht getrieben han ein rad.
 66 es frumet nicht die stahlin wat:
 67 och die helm glüten. die
 68 schwert dardurch wu-
 ten: vnd fügen wun-
 den lange. an Erenreithes man

35 **L**annt vnd klee rot · da
 36 gelag vil der leüt todt :
 37 daz es vngelaublich ift ·
 38 den leüten ze sagen bey diser frist :
 39 da gelag auch manig kastelan ·
 40 so fuch man hie ze fueffen gan :
 41 die werden wel recken · sich wer=
 42 ten so die kecken : der winde beden=
 43 thalb auch · der tunft aus jrem
 44 leibe rauch :
 45 **I**N aller der gepäre · sam ob
 46 auf dem wal were : taufent
 47 kolgrube gezundet an · das
 48 fewr aus den helmen pran :
 49 recht sam ein glosende glūt · der
 50 das fewr hayfs thūt : dem gleich
 51 die Helm glūten · die rod einander
 52 mūten : recht sam die Rofs vn=
 53 der jn flugen · die fwert Sy gegen=
 54 einander zugen :
 55 **D**ie flugen die stachen ·
 56 die schar fy durch brachē :
 57 sam ob Sy der teufl fürte ·
 58 Aheÿ wie manē da rūrte : mit
 59 Sturm vnd mit freyte · man
 60 sach die wunden weyte : durch
 61 die Halsperge offen stan · das
 62 plūt nicht weher daraus ran :
 63 es mocht getriben han ein rad ·
 64 es frumet nicht die stählin wat :
 65 **N**och die Helm gūten · die
 66 schwert dardurch wū=
 67 ten : vnd flūgen wun=
 68 den lange · an Erenreiche man=

8840 **L**annt vnd klee rot
 da gelag vil der leut todt
 daz es vngelaublich ist
 den leuten ze sagen bey diser frist
 da gelag auch manig kastelan
 8845 so such man hie ze fuessen gan
 die werden wel recken
 sich werten so die kecken
 der winde bedenthalt auch
 der tunst aus jrem leibe rauch
 8850 **I**N aller der gepäre
 sam ob auf dem wal were
 tausent kolgrube gezundet an
 das fewr aus den helmen pran
 recht sam ein glosende gluot
 8855 der das fewr hayss thuot
 dem gleich die Helm gluoten
 die rod einander muoten
 recht sam die Ross vnder jn flugen
 die swert Sy gegen einander zugen
 8860 **D**ie slugen die stachen
 die schar sy durch brachen
 sam ob Sy der teufl fuorte
 Ahey wie mans da ruorte
 mit Sturm vnd mit streyte
 8865 man sach die wunden weyte
 durch die Halsperge offen stan
 das pluot nicht weher daraus ran
 es mocht getriben han ein rad
 es frumet nicht die stählin wat
 8870 **N**och die Helm guoten
 die schwert dardurch wuoten
 vnd sluogen wunden lange
 an Erenreiches mannen mange

1 nen manne: sach man auf helm
 2 presten. das ferw: darnach glesken:
 3 die kuenen Erenreiches man. die
 4 sach man waychlichen stan: das sy
 5 zefressen waren komen. wie in
 6 die Vols waren benomen:
 7 **D**o wereten sich vil sere. einer
 8 meyle lang oder mere:
 9 was mit todten das veld
 10 bestreut. Awe da was gemfreut:
 11 maniger hohen frauen leib. So
 12 bewaiment alles die weyb: was
 13 den Aramen je layde gescheicht.
 14 das ward hic lassen nicht: Do
 15 striten vemer vnd mer. manige
 16 vnbeteir:
 17 **B**ende auf vnd yetal. da
 18 ward getunget das wal:
 19 mit todten vnd mit plu-
 20 te. das sturben helden gute: das
 21 genilde alles vol lag. sam oben
 22 kast lammiger hag: were mider
 23 genelt. die leute lagen ungezelt:
 24 auf dem wal mider. fur vnd wi-
 25 der:
 26 **D**iser streit herte. Vnd das
 27 geswind geferte: werete
 28 vnz ober Mitten tag.
 29 daz man nicht amidero da pflaz:
 30 Nun sechten vnd streiten. amier
 31 lies den amidern nicht so lammig
 32 peiten: daz er den helm hette. ge-
 33 stricket zu rechter sette: sarte
 34 tunst vnd Nebl. der rauch durch
 leib vnd durch gebel:
Begunde auf gegen den
 kuffen gar. es moecht
 demander nyeman: vor
 dem tunst gesehen. also horen wir

1 nen mange : sach man auf Helm
 2 preften · das fewr darnach gleften :
 3 die küenen Erenreiches man · die
 4 sach man waychlichen stan : da fy
 5 zu Fueffen waren komen · wie jn
 6 die Rofs waren benomen :
 7 Sy wereten sich vil sere · einer
 8 meyle lang oder mere :
 9 was mit todten das veld
 10 bestreut · Awe da was geunfreut :
 11 maniger hohen frawen leib · Es
 12 bewainent alles die weyb : was
 13 den Mannen ze layde geschicht ·
 14 das ward hie lassen nicht : Sy
 15 sriten ye mer vnd mer · manige
 16 vnbekeer :
 17 Beyde auf vnd ze tal · da
 18 ward getunget das wal :
 19 mit todten vnd mit plu=te
 20 te · da sturben helden gute : das
 21 geulde alles vol lag · sam ob ein
 22 raft lannger hag : were nider
 23 geult · die leute lagen vngezelt :
 24 auf dem wal nider · für vnd wi=der :
 25 der :
 26 Diser streit herte · Vnd das
 27 geswind geferte : werete
 28 vntz vber Mittag ·
 29 daz man nicht anndero da phlag :
 30 Nun fechten vnd streiten · ainer
 31 lies den anndern nicht so lanng
 32 peiten : daz er den Helm hette · ge=st
 33 stricket zu rechter stette : baide
 34 tunft vnd Nebl · der rauch durch

an Erenreiches mannen mange
 sach man auf Helm presten
 8875 das fewr darnach glesten
 die küenen Erenreiches man
 die sach man waychlichen stan
 da sy zu Fuessen waren komen
 wie jn die Ross waren benomen
 8880 Sy wereten sich vil sere
 einer meyle lang oder mere
 was mit todten das veld bestreut
 Awe da was geunfreut
 maniger hohen frawen leib
 8885 Es bewainent alles die weyb
 was den Mannen ze layde geschicht
 das ward hie lassen nicht
 Sy striten ye mer vnd mer
 manige vnbekeer
 8890 Beyde auf vnd ze tal
 da ward getunget das wal
 mit todten vnd mit pluote
 da sturben helden guote
 das geulde alles vol lag
 8895 sam ob ein rast lannger hag
 were nider geult
 die leute lagen vngezelt
 auf dem wal nider
 für vnd wider
 8900 Diser streit herte
 Vnd das geswind geferte
 werete vntz vber Mittag
 daz man nicht annders da phlag
 Nun fechten vnd streiten
 8905 ainer liess den anndern nicht so lanng peiten
 daz er den Helm hette
 gestricket zu rechter stette
 baide tunst vnd Nebl
 der rauch durch leib vnd durch gebel

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

strecket zu rechter stette: beide
tunst und Nebel. der rauch durch
leib und durch gebel:

Begunde auf gegen den
kräften ganz. es mocht
einander nieman: vor
dem tunst gesehen. also horen wir
das puch ichen: es ward me ger-
ter kreit. recht an der None zeit:
als ich fur war han vernomen.
da waren allererst jesamen kom-
en: die Diettreiches recken. die
starcken und die keechen:

Die hetten solchen mozt
getan. in des Erenreiches
man: daz es ist ymmer
zu klagen. Dy hetten auch giniwi-
der gestlagen: der Edlen kinnen
also vil. daz ich das auch wol kla-
gen wil: schad und not gie da ent-
wer. di schin und iene her: lieb
dem Fernere geschach. da Er
Dietlaiben sach:

Und auch die mit im wa-
ren komen. sumlich
waren die rodt geno-
men: vnder in getode gestlagen.
man sach dy in fur hamiden
tragen: die schwert alle plit fur.
da krefft her: Diettrich vor der
schare: vafte zu Dietlaiben dan.
sag an vunerzagter man: hast
du die vemde ganz durch riten.
daher da du hast gestriten:

Dietlaib sprach das ist
geschehen. weltzres selb

35 leib vnd durch gebl :
 36 **B**egunde auf gegen den
 37 lufften gan · es mocht
 38 einander nyeman : vor
 39 dem tunft gefehen · also hözen wir
 40 das pūch iehen : es ward nie her=
 41 ter streit · recht an der None zeit :
 42 als ich für war han vernomen ·
 43 da waren allererst ze famen kom=
 44 en · die Diettreiches recken · die
 45 starchen vnd die keckhen :
 46 **D**ie hetten folhen mort
 47 getan · in des Erenreiches
 48 man : daz es ist ymmer
 49 ze klagen · Sy hetten auch hinwi=
 50 der geflagen : der Edlen Hunen
 51 alfouil · daz Ich das auch wol kla=
 52 gen wil : schad vnd not gie da ent=
 53 wer · dise hin vnd iene her : lieb
 54 dem Pernere geschach · da Er
 55 Dietlaiben sach :
 56 **U**nd auch die mit jm wa=
 57 ren komen · sumlichj
 58 waren die roos geno=
 59 men : vnder jn ze tode geflagen ·
 60 man sach Sy in jrn hannden
 61 tragen : die schwert alle plūt far ·
 62 da ruefft her Diettrich vor der
 63 schar : vast zu Diettlaiben dan ·
 64 sag an vnuerzagter man : hast
 65 du die veinde gar durch riten ·
 66 da her da du hast gestriten :
 67 **D**ietlaib sprach das ist
 68 geschehen · welt jr es felb

der rauch durch leib vnd durch gebl
 8910 **B**egunde auf gegen den lufften gan
 es mocht einander nyeman
 vor dem tunst gesehen
 also hören wir das puoch iehen
 es ward nie herter streit
 8915 recht an der None zeit
 als ich für war han vernomen
 da waren allererst ze samen komen
 die Diettreiches recken
 die starchen vnd die keckhen
 8920 **D**ie hetten solhen mort getan
 in des Erenreiches man
 daz es ist ymmer ze klagen
 Sy hetten auch hinwider geslagen
 der Edlen Hunen alsouil
 8925 daz Ich das auch wol klagen wil
 schad vnd not gie da entwer
 dise hin vnd iene her
 lieb dem Pernere geschach
 da Er Dietlaiben sach
 8930 **U**nd auch die mit jm waren komen
 sumlichen waren die ross genomen
 vnder jn ze tode geslagen
 man sach Sy in jrn hannden tragen
 die schwert alle pluot far
 8935 da ruefft herr Diettrich vor der schar
 vast zu Diettlaiben dan
 sag an vnuerzagter man
 hast du die veinde gar durch riten
 da her da du hast gestriten
 8940 **D**ietlaib sprach das ist geschehen
 welt jr es selb sehen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

sehen. **S**o reytet für euch hin
ze tal. Ir vündet veld vnd wal:
getunget von Erenreiches degen.
die vnnsern sind auch da gelegen:
In der zeit da dietclap sagete. von
Perne dez vnnser: sagete: da sach
man vnder Scilde. diafr vn-
der gemide:

Wol Dreyssig tausent
Erenreiches man. **H**er
Dietclap ruffen began:
hervemda vemda. allererst sul-
len wir hemda: vberwinden al
vnnser not. oder wir geligen
todt: fennlich ward da geplicket.
die helm wurden gestricket: vesti-
klich gehaubet. für war ir das
gelaubet:

Da hrieb sich allererst
der streit. der seuren
ward noch hertzer seyt:
denn Er ee was ergan. da kam
dham vnder man: mit neide ge-
samen gerant. die sper wurden
verschwant: Was ir vor ganz
was beliben. da ward an streit
allererst getriben: mit crefft-
gem mite. die herten helm gü-
te:

Die müssen von einan-
der gan. vor iren segn
mocht nicht gestan:
weder helm noch halpberg. So
woreken treuliche werch: es
frumt dham Schildes kannt.
die sing man enzway vnz auf
die hant: die herten prunne
vesten. die müssen von schlegen
presten: dar sich die vnnge losen.

1 fehen : So reỹtet für euch hin
 2 ze tal · Jr vindent veld vnd wal :
 3 getunget von Erenreiches degen ·
 4 die vnnfern find auch da gelegen :
 5 Jn der zeit da dietlaip sagete · von
 6 Perne dez vnuerzagete : da sach
 7 man vnnder Schilde · dazān vn=
 8 der geulde :
 9 **W**ol Dreyfflig täufent
 10 Erenreiches man · hr?
 11 Dietlaip rüeffen began :
 12 hie veinda veinda · allererft ful=
 13 len wir heinda : vberwinden al
 14 vnnfer not · oder wir geligen
 15 todt : feintlich ward da geplicket ·
 16 die helm wurden geftricket : vesti
 17 klich ze haübet · für war jr das
 18 gelaubet :
 19 **D**a hueb sich allererft
 20 der streit · der sturm
 21 ward noch herter feyt :
 22 denn Er ee was ergan · da kam
 23 Man wider man : mit neide ze=
 24 famen gerant · die sper wurdj
 25 verchwant : Was jr vor gantz
 26 was beliben · da ward an streit
 27 allererft getriben : mit crefftig=
 28 gem müte : die herten Helm gü=
 29 te :
 30 **D**ie müsten von einan=
 31 der gan · vor jren flegj
 32 mocht nicht gestan :
 33 weder Helm noch Halsperg · Sÿ
 34 wozchten treuliche werch : eo

welt jr es selb sehen
 So reỹtet für euch hin ze tal
 Jr vindent veld vnd wal
 getunget von Erenreiches degen
 8945 die vnnsern sind auch da gelegen
 Jn der zeit da dietlaip sagete
 von Perne dez vnuerzagete
 da sach man vnnder Schilde
 drafen vnder geulde
 8950 **W**ol Dreyssig tausent Erenreiches man
 herr Dietlaip rueffen began
 hie veinda veinda
 allererst sullen wir heinda
 vberwinden al vnnser not
 8955 oder wir geligen todt
 feintlich ward da geplicket
 die helm wurden gestricket
 vestiklich ze haubet
 für war jr das gelaubet
 8960 **D**a hueb sich allererst der streit
 der sturm ward noch herter seyt
 denn Er ee was ergan
 da kam Man wider man
 mit neide zesamen gerant
 8965 die sper wurden verschwant
 Was jr vor gantz was beliben
 da ward an streit allererst getriben
 mit crefftigem muote
 die herten Helm guote
 8970 **D**ie muosten von einander gan
 vor jren slegen mocht nicht gestan
 weder Helm noch Halsperg
 Sy wozchten treuliche werch
 es frumt dhain Schildes rannt

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

mocht nicht getan:
 weder helm noch halpberg. So
 wochten treuliche werch: es
 frumt dham Schildes kannt.
 die sarg man enzwang vnz auf
 die hant: die herten prunne
 vesten. die müßen von schlegen
 presten: dar sich die vnzge losen.
 schwaß mit wes sy sich trosten:
 v lissen dar streichen.
So fachten grimm
 kleichen: sy slagen ten
 felsche sleg. es wurden velt vnd
 weg: bestreuet mit den todten.
 So begunden einander segroth:
 beide Ross vnd man. da ward
 allererst ein streit getan: da
 grosser hammer von geschach.
 meniglich sein laid nach:
Ait trieffen ferehwin
 den. wos an einan
 der kunden: gewin
 nen mit den schwerten. vil
 gerne sy des gerten: sy laigeten
 vleißelich ir macht. der sturm
 wordte vnz an die nacht: sy
 wolten sich nicht schanden. die
 lieben vnd die laiden: lagen da
 bedent halben todt. was man
 schern gegen legen pot:
Das frummet nicht vnd
 ein har. so namen da
 nicht anders war:
 nun die schwert zu beiden han
 den. vil wenig so bekant: kam
 parminge. von Perne der unge:
 recht für so alle facht. wo er ve

35 frumbt dhain Schildes rannt ·
 36 die sluog man entzway vntz auf
 37 die hanndt : die herten prunne
 38 vesten · die müsten von schlegen
 39 pzeften : daz sich die ringe loften ·
 40 jch wayß nit wes fy sich trosten :
 41 **Sy** lieffen darfstreichen ·
 42 fy fachten grÿmmi=
 43 kleichen : fy flügen teü=
 44 felische fleg · es wurden velt vnd
 45 weg : bestreyet mit den todten ·
 46 Sy begunden einander schzotj :
 47 baide Rofs vnd man · da ward
 48 allererft ein streit getan : da
 49 groffer iammer von geschach ·
 50 meniglich fein laid rach :
 51 **Mit** tieffen ferchwün=
 52 den · wo fy an einan=
 53 der kunden : gewin=
 54 nen mit den schwerten · vil
 55 gerne fy des gerten : Sy zaigetj
 56 vleissiklich jr macht · der sturm
 57 werdte vntz an die nacht : Sy
 58 wolten sich nicht schaiden · die
 59 lieben vnd die laiden : lagen da
 60 bedenthalben todt · was man
 61 fcherme gegen flegen pot :
 62 **Das** frummet nicht vmb
 63 ein har · fy namen da
 64 nicht anders war :
 65 nun die schwert zu baiden han=
 66 den · vil wenig Sy bekantj : kain
 67 parmunge · von Perne der iunge :
 68 recht für fy alle facht · wo Er ye

es frumbt dhain Schildes rannt
 8975 die sluog man entzway vntz auf die hanndt
 die herten prunne vesten
 die muosten von schlegen presten
 daz sich die ringe loften
 jch wayss nit wes sy sich trosten
 8980 **Sy** liessen darfstreichen
 sy fachten grymmikleichen
 sy sluogen teufelische sleg
 es wurden velt vnd weg
 bestreyet mit den todten
 8985 Sy begunden einander schroten
 baide Ross vnd man
 da ward allererst ein streit getan
 da grosser iammer von geschach
 meniglich sein laid rach
 8990 **Mit** tieffen ferchwunden
 wo sy an einander kunden
 gewinnen mit den schwerten
 vil gerne sy des gerten
 Sy zaigeten vleissiklich jr macht
 8995 der sturm werdte vntz an die nacht
 Sy wolten sich nicht schaiden
 die lieben vnd die laiden
 lagen da bedenthalben todt
 was man scherm gegen slegen pot
 9000 **Das** frummet nicht vmb ein har
 sy namen da nicht anders war
 nun die schwert zu baiden handen
 vil wenig Sy bekanten
 kain parmunge
 9005 von Perne der iunge
 recht für sy alle facht
 wo Er ye genam die macht

1 genam die macht: Des muns
 2 ich vnnmer wunder han. Er
 3 ließ auch sonaher gan:
 4 **W**as in der vemde wider
 5 rait. als mir das puch
 6 hat gesait: der ließ er
 7 weman genesen. Sy muosen
 8 alle tot wesen: wo sy in wider
 9 fueren. den todt sy von mir kuen:
 10 mir ist das mareeben künde.
 11 Sechszind vierzig stund: durch
 12 des Erenreiches heer. mit vil
 13 vnuerzagter weer:
 14 **E**rvon Pernallaine
 15 rait. als ich euch han
 16 gesait: durch prach
 17 Er Erenreiches macht. durch
 18 das heer Er alles durch facht:
 19 do die nacht begunde. In neich
 20 bey der stunde: da was als wir
 21 hören sagen. die Erenstytan
 22 sent man erslagen: Ich mai
 23 ne Erenreiches galpt. die wur
 24 den allesamot genalt:
 25 **R**echt do die nacht was
 26 kumen. daz sy dem tag
 27 den schem het genommen:
 28 da kam mit dem male. Mar
 29 golt von Gurdewale: mit
 30 zwelf tausent reiten. die star
 31 chen vnd die kecken: die hulffen
 32 Erenreichen. die kamen an
 33 Diettreichen: mit hertem sturm
 34 geriten. da ward allererst
 gestriten:
Aon den Hunenen die
 herossen. die liezen
 auch darstrewssen:
 vnder Schilde sy sich pugen. die

1 genam die macht : Des müo
 2 jch ymmer wunder han · Er
 3 liefs auch fo naher gan :
 4 Was im der veinde wider
 5 rait · als mir das pûch
 6 hat gefait : der liefs Er
 7 nyeman genesen · Sÿ müften
 8 alle tot wesen : wo Sy jm wider=
 9 fuern · den todt Sy von im kurnj :
 10 mir ift das mare eben kundt ·
 11 Sechfunduertzigk stund : durchj
 12 des Erenreiches heer · mit vil
 13 vnuerzagter weer :
 14 Der von Perne allaine
 15 rait · als ich euch han
 16 gefait : durch prach
 17 Er Erenreiches macht · durch
 18 das heer Er alles durch facht :
 19 do die nacht begunde · zu neigj
 20 bey der stunde : da was als wir
 21 horen sagen · die Dreyffig tau=
 22 fent man erlagen : Ich mai=
 23 ne Erenreiches halpt · die wur=
 24 den allesamt geualt :
 25 Recht do die nacht was
 26 komen · daz fy dem tag
 27 den schein het genomenj :
 28 da kam mit dem male · Mar=
 29 holt von Gurdewale : mit
 30 zwelftaufent recken · die ftar=
 31 chen vnd die kecken : die hulffj
 32 Erenreichen · die kamen an
 33 Diettreichen : mit hertem sturmj
 34 geriten · da ward allererfte

wo Er ye genam die macht
 Des muos jch ymmer wunder han
 Er liess auch so naher gan
 9010 Was im der veinde wider rait
 als mir das puoch hat gesait
 der liess Er nyeman genesen
 Sy muosten alle tot wesen
 wo Sy jm widerfuern
 9015 den todt Sy von im kurn
 mir ist das mare eben kundt
 Sechsenduertzigk stund
 durch des Erenreiches heer
 mit vil vnuerzagter weer
 9020 Der von Perne allaine rait
 als ich euch han gesait
 durch prach Er Erenreiches macht
 durch das heer Er alles durch facht
 do die nacht begunde
 9025 zu neigen bey der stunde
 da was als wir horen sagen
 die Dreyssig tausent man erslagen
 Ich maine Erenreiches halpt
 9029 die wurden allesamt geualt
 9029a Recht do die nacht was komen
 9029b daz sy dem tag den schein het genomen
 9030 da kam mit dem male
 Marholt von Gurdewale
 mit zwelftausent recken
 die starchen vnd die kecken
 die hulffen Erenreichen
 9035 die kamen an Diettreichen
 mit hertem sturm geriten
 da ward allererste gestriten

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Diettreichen: mit hertem sturm
 geritten. da ward allererst
 gekritten:
Von den Hunnen die
 gewissen. die liezen
 auch darstrewissen:
 vnder Schilde sy sich vngen. die
 sich arffen waffen sy zugen: mit
 grimme von den seiten. da gieng
 es an ein streiten: des miter kind
 da tode gelag. es ward da man
 ges vagetach: Sy mochten aller
 erst heldes werck. sy schrieten
 hyen unde ferech:
Durch hellm vnd durch
 patwat. reecht man
 mir gesagt hat: sy
 schrieten auch die hersner. zu
 was zusamen so gien: daz tods
 mit halb may gesagen. die win
 den wurden so weit geslagen:
 daz zu vnmassigen tieff. ma
 niger laut waffen rief: o we
 wie den der todt zramm. der streit
 der was in der masse als lamm:
Mol künz über mitte
 nacht. Abey wie Wolf
 hart das facht: Er
 stach. Er stieß vnd slug. Er tet
 den vanden weegening: sinst
 fachten sy vnz andentag. wie
 vil rechten da gelag: das wil ich
 euch recht sagen. beyder ammen
 nacht ward erlagen: die zwelf
 tausent Secken gar. die mit
 Azargolden dar:

35 geftriten :
 36 **U**n den Hünenen die
 37 hewffen · die liezzgen
 38 auch darftrewffen :
 39 vnder Schilde fy sich pugen · die
 40 scharffen waffen fy zugen : mit
 41 grÿmme von den feyten · da gieng
 42 es an ein streiten : des müter kind
 43 da todt gelag · es ward da mani=
 44 ges vaigetach : Sy worchten alle
 45 erft heldeß werch · fy schrieten
 46 hyern vnde ferch :
 47 **D**urch hellm vnd durch
 48 patwat · recht man
 49 mir gefagt hat : fy
 50 schrieten auch die Herfiner · jn
 51 was zusamen so gier : daz icho
 52 nit halb mag gefagen · die wun=
 53 den wurden so weit geflagen :
 54 dartzu vnmäslichen tieff · ma=
 55 niger laut waffen rieff : Owe
 56 wie den der todt zwanng · der freit
 57 der was in der masse als lanng :
 58 **W**ol hintz über mitte
 59 nacht · Aheÿ wie Wolf
 60 hart da facht : Er
 61 ftach / Er ftieoß vnd flüg · Er tet
 62 den veinden wee genüg : fünf
 63 fachten fy vntz an den tag · wie
 64 uil recken da gelag : das wil ich
 65 euch recht fagen · bey der ainen
 66 nacht ward erlagen : die zwelf=
 67 tausent Recken gar · die mit
 68 Marholden dar :

da ward allererste gestriten
Un den Hünenen die hewssen
 die liezzten auch darstrewssen
 9040 vnder Schilde sy sich pugen
 die scharffen waffen sy zugen
 mit grymme von den seyten
 da gieng es an ein streiten
 des muoter kind da todt gelag
 9045 es ward da maniges vaigetach
 Sy worchten aller erst heldeß werch
 sy schrieten hyern vnde ferch
Durch hellm vnd durch patwat
 recht man mir gesagt hat
 9050 sy schrieten auch die Hersiner
 jn was zusammen so gier
 daz ichs nit halb mag gesagen
 die wunden wurden so weit geslagen
 dartzuo vnmäslichen tieff
 9055 maniger laut waffen rieff
 Owe wie den der todt zwanng
 der streit der was in der masse als lanng
Wol hintz über mitte nacht
 Ahey wie Wolf hart da facht
 9060 Er stach Er stiess vnd sluog
 Er tet den veinden wee genuog
 sünst fachten sy vntz an den tag
 wie uil recken da gelag
 das wil ich euch recht sagen
 9065 bey der ainen nacht ward erslagen
 die zwelftausent Recken gar
 die mit Marholden dar

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Waren an den streit to-
men. den ward das le-
ben da benomen: Sedaz
auch sy gelagen todt. da sprach-
ten sy in solche not: diu starcken
Diettriches degen. der belib auch
vil vnder wegen: recht als begun-
de leuchsten der tag. das wal getun-
get vast lag: von manigem edeln
todten. durch helm lag verschroten:
Dil manig anserwelter
man. das plit über die
todten ran: daz man
darinne vnz über die sporn.
musste waten da ward verlorn:
maniger künner weggant. des
starcken Diettriches hant: nach
schaden vnd layd. danon man
noch gewete seit: recht da die sun-
ne begunde. aufgan bey der stün-
de:
Und daz auch leuchtet der
tag. streites man da
allererste pflag: Es
was dannoch vast frun. da ryt
der künig Gunther zu: dem
volgeten zwanzigtansent man.
vondenen ward schade allererste
getan: den hinnen sicherleiche.
Vnd auch dem starcken Diettriche:
dasach der Marckgrauv Eudeger.
vast ziehen dort heer:
Die starcken Burginnis
man. sy riten alle
castelan: mit eyser
wol beklaidet. sy waren vner-
schreckt: in sturmen vnd in frei-
ten. sy wolten bey den zeiten:
helffen Erenreichen. sy zugen

1 **W**aren an den streit ko=
 2 men · den ward das le=
 3 ben da benomen : Ee daz
 4 auch fy gelägen todt · da prach=
 5 ten fy in folhe not : die strachen
 6 Diettreiches degen · der belib auch
 7 vil vnnderwegen : recht als begün=
 8 de leüchten der tag · das wal getun=
 9 get vaft lag : von manigem edlñ
 10 todtē · durch helm lag verschzottñ :
 11 **U**il manig auffewelter
 12 man · das pluot über die
 13 todtē ran : daz man
 14 darÿnne vntz vber die sporn ·
 15 muſte waten da ward verlozn :
 16 maniger kuener weygant · des
 17 starchen Diettriches hant : rach
 18 schaden vnd layd · dauon man
 19 noch hewte ſait : recht da die ſun=
 20 ne begunde · aufgan beÿ der ſtun=
 21 de :
 22 **U**nd daz auch leüchtet der
 23 tag · freites man da
 24 allererſte phlag : Eo
 25 was dannoch vaft frū · da ryt
 26 der künig Gunther zū : dem
 27 volgeten zwaintzigtaufent man ·
 28 von denen ward schade aller erſt
 29 getan : den Hünen ſicherleiche ·
 30 Vnd auch dem starchen Diettreiche :
 31 da sach der Marggraue Rudeger ·
 32 vaft ziehen dort heer :
 33 **D**ie starchen Bürgünio
 34 man · Sÿ riten alle

Waren an den streit komen
 den ward das leben da benomen
 9070 Ee daz auch sy gelägen todt
 da prachten sy in solhe not
 die strachen Diettreiches degen
 der belib auch vil vnnderwegen
 recht als begunde leuchten der tag
 9075 das wal getunget vast lag
 von manigem edlen todtē
 durch helm lag verschrotten
Uil manig ausserwelter man
 das pluot über die todtē ran
 9080 daz man darynne vntz vber die sporn
 muste waten da ward verlorn
 maniger kuener weygant
 des starchen Diettriches hant
 rach schaden vnd layd
 9085 dauon man noch hewte ſait
 recht da die sunne begunde
 aufgan bey der stunde
Und daz auch leuchtet der tag
 streites man da allererſte phlag
 9090 Es was dannoch vast fruo
 da ryt der künig Gunther zuo
 dem volgeten zwaintzigtausent man
 von denen ward schade aller erst getan
 den Hünen sicherleiche
 9095 Vnd auch dem starchen Diettreiche
 da sach der Marggraue Rudeger
 vast ziehen dort heer
Die starchen Burgunis man
 Sy riten alle castelan

35 **D**ie starcken Burginnis
 36 man. Sy riten alle
 37 castelan: mit eyser
 38 wol beklaidet. Sy waren vner
 39 schreckt: in sturmen vnd in frei-
 40 ten. Sy wolten bey den zeiten:
 41 helfen Erenreichen. Sy zogen
 42 frechheltreichen: barde mit roden
 43 vnd mit scharen. Nu wie welln
 44 wir nu faren:
 45 **S**prach der vogt von Perne.
 46 das west ich fast gerne:
 47 da sprach Eudeger der
 48 milte. da haldet vnder schilte:
 49 als die weichnottigen tünd. in
 50 nichtig von rossen stünd: Sy
 51 gürten vleisslich die march.
 52 Sy scriekten die Erenen starck:
 53 an helm vnd an prümme. was
 54 sy vns nu künne:
 55 **I**n gewynnen sprach Eudeger.
 56 Ich wil des sein ewer
 57 genex: wil got somuyn
 58 wir wol genesen. Ir soltetes her-
 59 zen wesen: vnd verzaget nicht vmb
 60 diß not. Es stirbet hie nyemands
 61 todt: vnn der doch muß tot ligen.
 62 da was es auch dancan gedigen:
 63 dar die Burginnier begunden gahn.
 64 In den Hunischen nahen:
 65 **D**a hetten auch sy Diettrich
 66 es degen. In vesten Roden
 67 gewegen: die künne vil
 68 vermessen. die waren gefessen:
 69 auf die guten castelan. da kome
 70 Azam wider man: mit starcker

35 castelan : mit eÿfen
 36 wol beklaidet · Sy waren vner=
 37 schrecket : in sturmen vnd in frei=
 38 ten · Sy wolten beÿ den zeiten :
 39 helffen Erenreichen · Sy zugā
 40 frechikleichen : baide mit roden
 41 vnd mit scharen : Nu wie wellĳ
 42 wir nu faren :
 43 Sprach der vogt von Perne ·
 44 das west ich vast gerne :
 45 da sprach Rudeger der
 46 milte · da haldet vnnder schilte :
 47 als die weichnottigen tūnd · mē=
 48 niclich von roffen stūnd : Sÿ
 49 gurten vleissiklich die march ·
 50 Sy strickten die Ryemen starch :
 51 an Helm / vnd an prünne · was
 52 Sÿ vnne nū künne :
 53 An gewynnen sprach Ru=
 54 deger · Ich wil des fein ewr
 55 gewer : wil got so mügĳ
 56 wir wol genesen · Jr solt stetes her=
 57 tzen wesen : vnd verzaget nicht vmb
 58 dife not · Es stirbet hie nyemand
 59 todt : nun der doch muß tot ligen ·
 60 da was es auch daran gedigen :
 61 daz die Burgünier begunden gahĳ ·
 62 zu den Hünischen nahen :
 63 Da hetten auch fy Diettrich=
 64 es degen · zu vesten Roden
 65 gewegen : die küenen vil
 66 vermessen · die waren gefessen :
 67 auf die gūten kastelan · da kome
 68 Man wider man : mit starcher

Sy riten alle castelan
 9100 mit eysen wol beklaidet
 Sy waren vnerschreckt
 in sturmen vnd in streiten
 Sy wolten bey den zeiten
 helffen Erenreichen
 9105 Sy zugen frechikleichen
 baide mit roden vnd mit scharen
 Nu wie wellen wir nu faren
 Sprach der vogt von Perne
 das west ich vast gerne
 9110 da sprach Rudeger der milte
 da haldet vnnder schilte
 als die weichnottigen tuond
 menichlich von rossen stuond
 Sy gurten vleissiklich die march
 9115 Sy strickten die Ryemen starch
 an Helm vnd an prünne
 was Sy vnns nu künne
 An gewynnen sprach Rudeger
 Ich wil des sein ewr gewer
 9120 wils got so mügen wir wol genesen
 Jr solt stetes hertzen wesen
 vnd verzaget nicht vmb dise not
 Es stirbet hie nyemands todt
 nun der doch muos tot ligen
 9125 da was es auch daran gedigen
 daz die Burgunier begunden gahen
 zuo den Hünischen nahen
 Da hetten auch sy Diettriches degen
 zu vesten Roden gewegen
 9130 die küenen vil vermessen
 die waren gesessen
 auf die guoten kastelan
 da kome Man wider man
 mit starcher krefft geriten

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

treffte geriten. Da ward ein
sturm allererst gestritten: der
hertze der daz geschach. von stat
man da treiben sach:

Eynmitlet die roß mit
sporn. Die kuenen recken
auferkorn: Zusammen
sy ranten. die schwert in beden
hamden. Sy vast par fürten
Aben wie sy da rürten: beden-
thalb mit den slegen. Sy begun-
den die gepot legen: des maniger
vil rübig ward. hie vnd heer
manigefart:

So bede treiben vnd riten.
so bewegen sich sy stri-
ten: beide dort vnd hie.
dertunst recht auf gie: von reßn
vnd von leiten. da ward ain in-
der reiten: mit den todten getan-
sam oben tag weide lammiger tan:
mit axen in der wer geiralt.

Awe da sturben helde pald:

Eer streit der gieng vast
entwer. man sach swert
vnd ger: in den helm
stechen. da waren allererst die
becken: mit grimmen zu ein-
ander tomen. Ich han für war
das vernomen: daz die kuenen
recken tewre. schlugen daz das
ferre: aus schwerten vnd aus
helmen sprang. da was so micht
der klug:

Aon syren slegen schwar-
en. sam ob tausent
schmiden were: mit
hammern vber anpos gestan.
Sy ließen so darnach ergan:
da sich die kuenen manigefart:

1 kreffte geriten · Da ward ein
 2 ftürm allererst geftritten : der
 3 hertift der da ye geschach · von stat
 4 man da treiben sach :
 5 **G**rÿmmiklich die rofs mit
 6 fpoꝛn · die küenen recken
 7 auferkoꝛn : Zufamen
 8 fy ranten · die fchwert in beden
 9 hannden · Sy vaft par fürten
 10 Ahey wie fys da rürten : beden=
 11 thalb mit den flegen · Sy begun=
 12 den die gepot legen : des maniger
 13 vil rübig ward · hin vnd heer
 14 manige fart :
 15 **S**y bede triben vnd riten ·
 16 fo bewegenlich fy ftzi=
 17 ten : baide dort vnd hie ·
 18 der tunft recht auf gie : von roffn
 19 vnd von leuten · da ward ain ni=
 20 der reiten : mit den todten getan ·
 21 fam ob ein tagweide lannger tan :
 22 mit aren nider wer geualt ·
 23 Awe da fturben helde pald :
 24 **D**er streit der gieng vaft
 25 entwer · man fach fwezt
 26 vnd ger : in den helm
 27 ftechen · da waren aller erft die
 28 kecken : mit grÿmmen zu ein=
 29 anderkomen · jch han fur war
 30 das vernomen : daz die kuenen
 31 recken tewre · fchlügen daz das
 32 fewre : auß fchwerten vnd auß
 33 helmen fprang · da was fo michl
 34 der klang :

mit stacher kreffte geriten
 9135 Da ward ein sturm allererst gestritten
 der hertist der da ye geschach
 von stat man da treiben sach
Grymmiklich die ross mit sporn
 die küenen recken auserkorn
 9140 Zusammen sy ranten
 die schwert in beden hannden
 Sy vast par fuorten
 Ahey wie sys da ruorten
 bedenthalt mit den slegen
 9145 Sy begunden die gepot legen
 des maniger vil ruobig ward
 hin vnd heer manige fart
Sy bede triben vnd riten
 so bewegenlich sy striten
 9150 baide dort vnd hie
 der tunst recht auf gie
 von rossen vnd von leuten
 da ward ain nider reiten
 mit den todten getan
 9155 sam ob ein tagweide lannger tan
 mit aren nider wer geualt
 Awe da sturben helde pald
Der streit der gieng vast entwer
 man sach swert vnd ger
 9160 in den helm stechen
 da waren aller erst die kecken
 mit grymmen zu einanderkomen
 jch han fur war das vernomen
 daz die kuenen recken tewre
 9165 schluogen daz das fewre
 aus schwerten vnd aus helmen sprang
 da was so michl der klang

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

helmen sprang. da was so miche
 der klug:
Don syen slegen schwär
 en. sam ob tausent
 schmid weren: mit
 hammern vber anpos gestan.
 Sy ließen so darnat her gan:
 das ich ewigs nimmer mag ge
 sagen. da wurden solche sleg ge
 slagen: dar sich die prunne entra
 wten. die schwert in ir hamden:
 in den leib witen. ich hörte da
 nyemands miten:
Daz Er genesen wolte. Sy
 warben nach dem solde:
 der in ir leben ab gewan.
 Was ich noch ye gehört han: von
 sturmen vnd von streiten. bey
 allen meinen zeiten: das ist ein
 wint als man iach. wider den streit
 der da geschach: Sy achten klame
 auf den tod. Sy warten umge die
 not:
Da Sy das sahen vnder
 in. Sy wurden umb
 ainen gewon: der sy
 von irem leben schied. die handt
 man entzway schriet: dar auf
 den jenden wider want. Brunnen
 vnd Schildes vant: das müst en
 zwan alles gan. die starcken diel
 trides man: mit grimme sich
 werten. Irre heer entgegen peth:
Mit slegen daz es recht
 schmarz. die perlen
 blau vnd schwarz:

35 Uon jren flegen schwär=
 36 en · fam ob taufent
 37 fchmid weren : mit
 38 hammern vber anpos geftan ·
 39 Sy lieffen fo darnach er gan :
 40 das ich euchs nymmer mag ge=
 41 fagen · da wurden folche fleg ge=
 42 flagen : daz sich die prune entra=
 43 nten · die fchwert in jr hannden :
 44 in den leib wüten · ich hörte da
 45 nyemands müten :
 46 Daz Er genesen wolte · Sy
 47 warben nach dem folde :
 48 der jn Ir leben ab gewan ·
 49 Was ich noch ye gehört han : von
 50 fturmen vnd von ftreiten · beÿ
 51 allen meinen zeiten : das ift ein
 52 wint als man iach · wider den freit
 53 der da gefchach : Sy achten klaine
 54 auf den tod · Sy wagten ringe die
 55 not :
 56 Da Sy da fähen vnnder
 57 jn · Sy wurden vmb
 58 ainen gewÿn : der fy
 59 von jrem leben fchied · die haubt
 60 man entzway fchriet : daz auf
 61 den zenden wider want · Brunen
 62 vnd Schildes rant : das müft en=
 63 zway alles gan · die ftarchen Diet=
 64 triches man : mit grÿmme fch
 65 werten · Jhene heer entgegen peztÿ :
 66 Mit flegen daz es recht
 67 fchmartz · die pewlen
 68 plaw vnd fchwartz :

Uon jren slegen schwären
 sam ob tausent fchmid weren
 9170 mit hammern vber anpos gestan
 Sy liessen so darnach er gan
 das ich euchs nymmer mag gesagen
 da wurden folche fleg geslagen
 daz sich die prune entranten
 9175 die fchwert in jr hannden
 in den leib wuoten
 ich hörte da nyemands muoten
 Daz Er genesen wolte
 Sy warben nach dem folde
 9180 der jn Ir leben ab gewan
 Was ich noch ye gehört han
 von fturmen vnd von streiten
 bey allen meinen zeiten
 das ist ein wint als man iach
 9185 wider den Streit der da geschach
 Sy achten klaine auf den tod
 Sy wagten ringe die not
 Da Sy da sahen vnnder jn
 Sy wurden vmb ainen gewyn
 9190 der sy von jrem leben fchied
 die haubt man entzway fchriet
 daz auf den zenden wider want
 Brunen vnd Schildes rant
 das muost enzway alles gan
 9195 die ftarchen Diettriches man
 mit grymme sich werten
 Jhene heer entgegen pertten
 Mit slegen daz es recht fchmartz
 die pewlen plaw vnd fchwartz

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

die wurden an frem leibe. Owe
der schönen werbe: die verwittibt
wurden alle. der sturm ward
mit schalle: da mit grimme ge
tan. die starcken Buntgeres
man: Wertten sich also mit segn.
da gelag degen wider degen:

Als ich fürwar vernom
en han. amerrant ve
den amndern an: her
Dietrich vnd Buntger. die ka
men gesamen mit wer: mit zmai
guten schwerten. an einander
So bede werten: das veld perge
vnd tal. alles von fren seggen er
gal: von Alhan her Voeltger.
vnd Wolfhart der Recke her:

Diewaren zu emander
komen. Nu habt jr vor
wol vernomen: die wa
ren künig beide. sich hie auf der
hayde: ein sturm frayslichen.
von Lunders helphritzen: den
bestund der starcke Ladimer.
von Lemyes her Valtger:
der bestund den starcken hufolt.
So ordneten also das golt:

Daz es so sarn: must anto
men. nu han auch ich
das wol vernomen:
mit wem her Dietrich da strait.
das hat man mir wol gesait:
den get her hayme bestan. also
was Azan wider man: an
dem streite gewegen. da ward
Sturms gephegen: von mor
gens vnz auf dritten tag. wer
siglos da gelag:

As wil ich euch wissen

1 die wûrden an Jrem leibe · Owe
 2 der schönen weibe : die verwittibt
 3 wurden alle · der sturm ward
 4 mit schalle : da mit grÿmme ge=
 5 tan · die starchen Guntheres
 6 man : werten sich also mit flegÿ
 7 da gelag degen wider degen :
 8 Als ich fürwar vernom=
 9 en han · ainer rant ye
 10 den anndern an : Her?
 11 Diettrich vnd Gunther · die ka=
 12 men zefamen mit wer : mit zwai
 13 gûten schwerten · an einander
 14 Sy bede werten : das veld perge
 15 vnd tal · alles von jren flegen er=
 16 hal : von Alfan her Volckher ·
 17 vnd Wolfhart der Recke her :
 18 Die waren zu einander
 19 komen · Nu habt jr vor
 20 wol vernomen : die wa=
 21 ren kunig baide · sich hûb auf der
 22 hayde : ein sturm frayslichen ·
 23 von Lunders helphzichen : den
 24 bestûnd der starche Ladiner ·
 25 von Lennges her Walther :
 26 der bestûnd den starchen Hufolt ·
 27 Sy ordneten also das golt ·
 28 Daz es fy sawr muß anko=
 29 men · nu han auch ich
 30 das wol vernomen :
 31 mit wem her Dietlaip da strait ·
 32 das hat man mir wol gefait :
 33 den het her hayme bestan · also
 34 was Man wider man : an

9200 die wuorden an Jrem leibe
 Owe der schönen weibe
 die verwittibt wurden alle
 der sturm ward mit schalle
 da mit grymme getan
 9205 die starchen Guntheres man
 werten sich also mit slegen
 da gelag degen wider degen
 Als ich fürwar vernomen han
 ainer rant ye den anndern an
 9210 Herr Diettrich vnd Gunther
 die kamen zesamen mit wer
 mit zwai guoten schwerten
 an einander Sy bede werten
 das veld perge vnd tal
 9215 alles von jren slegen erhal
 von Alsan her Volckher
 vnd Wolfhart der Recke her
 Die waren zu einander komen
 Nu habt jr vor wol vernomen
 9220 die waren kunig baide
 sich huob auf der hayde
 ein sturm frayslichen
 von Lunders helphrichen
 den bestuond der starche Ladiner
 9225 von Lennges her Walther
 der bestuond den starchen Husolt
 Sy ordneten also das golt
 Daz es sy sawr muost ankomen
 nu han auch ich das wol vernomen
 9230 mit wem herr Dietlaip da strait
 das hat man mir wol gesait
 den het her hayme bestan
 also was Man wider man
 an dem streite gewegen

35 das hat man mir wol gesait:
 36 den het her hayne bestan. also
 37 was Azan widerman: an
 38 dem streite gewesen. darward
 39 Sturms gepflegen: von mor-
 40 gens vnz auf Arittentag. wer
 41 siglos da gelag:
 42 **D**as wil ich euch wissen
 43 lan. das tet Gunt her
 44 vnd seine Azan: was
 45 das mit em nuch not. die zwain-
 46 zig tausent gelagen alle da
 47 tot: des kunig Gunt hers man.
 48 der kamen dganne daz: Nun
 49 zwennunddreyssig. Volfhart
 50 was des vil vleysig: daz auch
 51 die waren da erschlagen. Nu
 52 horen wir das puch sagen:
 53 **F**richtig ward Gunt
 54 her der orte. ab dem
 55 wal vor Diettriche.
 56 die zwainzig tausent Gunt
 57 hers man. die hetten grossen
 58 schaden getan: an den Hunen
 59 auf dem wal. Ich han es las-
 60 sen aus der zal: daz ich es nym-
 61 mer getar sagen. Soud als jr
 62 da ward erschlagen: nu secht wie em
 63 not das was. das held pluemen
 64 vnd gras:
 65 **N**un von plite alles ran.
 66 man sach die gusse eine
 67 gan: sam von den regen
 68 tut ein pach. die totten nymman
 vor dem plite sach: als Gunt her
 ab dem wale entran. Vnd daz
 der von perre den sig gewan:

35 dem streite gewegen · da ward
 36 Sturme gephegen : von moze
 37 gen vntz auf Mittentag · wez
 38 siglos da gelag :
 39 **D**a wil ich euch wiſſen
 40 lan · das tet Gunther
 41 vnd seine Man : waz
 42 das nit ein michl not · die zwainz
 43 tzig taufent gelagen alle da
 44 tot : des kunig Gunthers man ·
 45 der kamen dhaine dan : Nun
 46 zwenunddreyſſig · Wolfhart
 47 was des vil vleissig : daz auch
 48 die waren da erslagen · Nu
 49 horen wir das puch sagen :
 50 **F**lüchtig ward Gunt
 51 her der recke · ab dem
 52 wal vor Diettriche ·
 53 die zwaintzigtaufent Gunt
 54 her man · die hetten grossen
 55 schaden getan : an den hunen
 56 auf dem wal · Ich han es laſ
 57 sen aus der zal : daz ich es nym
 58 mer getar fagen · Souil als jr
 59 da ward erslagen : nu secht wie ein
 60 not das was · das veld pluomen
 61 vnd gras :
 62 **N**un von plüte alles ran ·
 63 man sach die güsse eine
 64 gan : sam von den regen
 65 tut ein pach · die totten nyeman
 66 vor dem plüte sach : als Gunther
 67 ab dem wale entran · Vnd daz
 68 der von perne den sig gewan :

an dem streite gewegen
 9235 da ward Sturms gephegen
 von morgens vntz auf Mittentag
 wer siglos da gelag
Das wil ich euch wissen lan
 das tet Gunther vnd seine Man
 9240 waz das nit ein michl not
 die zwaintzig tausent gelagen alle da tot
 des kunig Gunthers man
 der kamen dhaine dan
 Nun zwenunddreyssig
 9245 Wolfhart was des vil vleissig
 daz auch die waren da erslagen
 Nu horen wir das puch sagen
Flüchtig ward Gunther der recke
 ab dem wal vor Diettriche
 9250 die zwaintzigtausent Gunthers man
 die hetten grossen schaden getan
 an den hunen auf dem wal
 Ich han es lassen aus der zal
 daz ich es nymmer getar sagen
 9255 Souil als jr da ward erslagen
 nu secht wie ein not das was
 das veld pluomen vnd gras
Nun von pluote alles ran
 man sach die güsse eine gan
 9260 sam von den regen tut ein pach
 die totten nyeman vor dem pluote sach
 als Gunther ab dem wale entran
 Vnd daz der von perne den sig gewan

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

In der zeit was auch komen. Als
 ich für war han vernomen: Diezolt
 von Grünlant einen fanen für
 Er in der handt:
Der was weis und rot. Ze
 Sturm sich der held pot:
 vnder seinem fanen prait.
 Acht tausent Lecken gemait: die
 zugen vnder Schilde. ob euch des
 nicht bewilde: so saget ich euch mere.
 darnachem Lecken here: auch züg
 te mit einem fanen. der das nicht
 wolt vermanen:
Dr müeste komen in den
 streit. so siult ir horen an
 diser zeit: wie derselb was
 genant. der hieß Stürmiger von
 Vslant: dem volgeten Sechstaussent
 man. für war ich das vernomen
 han: das waren Lecken zu ir gant.
 die man da haysset genottiget wei
 gant. das moechten wol dieselben
 sein. Awe des tetten sy da sehen:
Mit maniger frayslicher
 tat. das muoch mir gesa
 get hat: das waren Sturm
 geten. in allen herten streiten:
 die vierzehen tausent Lecken stanz.
 die fürten als manig verdeckt
 marech: mit hertem stahl wol
 bedacht. sich hieb em streit vor der
 nacht: der vnmiermer ist wol ze
 klagen. da wurden aller erst slage
 geslagen:
Die Tiderpinten vnz
 in das ort. da geschach
 so krefftigen mort: an
 leuten baiden thalben. die von alln
 salben: nimmermer wurden

1 Jnn der zeit was auch komen · Als
 2 jch fürwar han vernomen : Diezolt
 3 von Grünlant · einen fanen füert
 4 Er in der hanndt :
 5 **D**er was weÿßs vnd rot · Ze
 6 Sturm sich der held pot :
 7 vnnder feinem fanen prait ·
 8 Acht tausent Recken gemait : die
 9 zugen vnnder Schilde · ob euch des
 10 nicht beulde : so saget ich euch mere ·
 11 darnach ein Recken here : auch zaig=
 12 te mit ainem fanen · der das nicht
 13 wolt vermanen :
 14 **E**r müeft komen in den
 15 streit · so fült jr horen an
 16 difer zeit : wie der selb was
 17 genant · der hieß Stüringer von
 18 Yflant : dem volgeten Sechstausent
 19 man · für war ich das vernomen
 20 han : das waren Recken zu Ir hant ·
 21 die man da hayffet genöttiget wei=
 22 gant · das mochten wol dieselben
 23 fein · Awe des tetten sy da schein :
 24 **M**it maniger fräÿlicher
 25 tat · das puech mir gefa=
 26 get hat : das waren sturm
 27 geiten · in allen herten streiten :
 28 die Viertzen tausent Recken starcj ·
 29 die fürten als manig verdeckt
 30 march : mit hertem stahl wol
 31 bedackht · sich hûb ein freit vor der
 32 nacht : der ymmermer ist wol ze
 33 klagen · da wurden aller erft flege
 34 geflagen :

Jnn der zeit was auch komen
 9265 Als jch fürwar han vernomen
 Diezolt von Grünlant
 einen fanen füert Er in der hanndt
Der was weyßs vnd rot
 Ze Sturm sich der held pot
 9270 vnnder seinem fanen prait
 Acht tausent Recken gemait
 die zugen vnnder Schilde
 ob euch des nicht beulde
 so saget ich euch mere
 9275 darnach ein Recken here
 auch zaigte mit ainem fanen
 der das nicht wolt vermanen
Er müest komen in den streit
 so sült jr horen an diser zeit
 9280 wie der selb was genant
 der hiess Stüringer von Yslant
 dem volgeten Sechstausent man
 für war ich das vernomen han
 das waren Recken zu Ir hant
 9285 die man da hayssset genöttiget weigant
 das mochten wol dieselben sein
 Awe des tetten sy da schein
Mit maniger frayslicher tat
 das puech mir gesaget hat
 9290 das waren sturm geiten
 in allen herten streiten
 die Viertzen tausent Recken starch
 die fuorten als manig verdeckt march
 mit hertem stahl wol bedackht
 9295 sich huob ein streit vor der nacht
 der ymmermer ist wol ze klagen
 da wurden aller erst slege geslagen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

klagen. da wurden aller erst slage
geslagen:
Die Niderpinten vnn
in das ort. da geschach
so krefftegemort: an
leuten bardenthalben. die von alln
salben: nimmermer wurden
hail. da geschach ein vrtail: danon
man noch vnmmer sagen mus.
da ward mit tode lebens pris: ge
gen vierzehentausent man. sam
n. **T**odas von Maylan:
Mit einer starcken bot ge
riten. Nu vnnemot
mit gutem siten: der
wolte helfen gerne. seinem gein
von perne: Ihene vierzehentau
sent man. die gehörten Erenreich
en an: **T**odas der gute. der
küne hochgemute: mit dem zu
gen Siben schax. hegleicher schax
das ist war:
Waren zwawtausent de
gen. die getorsten man
lich wol gepflegen:
streites ze allen stunden. nicht
kennger seyrwunden: **S**u erio
en di roß mit grümmen dar. Vest
was **T**odas schax: also waren
auch ihene heereutgegen. da ta
men zesamen kette degen: **T**odas
von Maylan. der manet alle seine
man:
Du verhayet nicht alle.
den Buiers mit schalle:
hüben sy dar vmdgeer

35 **Die** Nider punten vntz
 36 in das ort · da geschach
 37 so krefftige mort : an
 38 leuten baidenthalben · die von allē
 39 salben : nymmermer wurden
 40 haÿl · da geschach ein vrtail : dauon
 41 man noch ymmer sagen muß ·
 42 da ward mit tode lebens puß : ge=
 43 gen Viertzehentaufent man · kam
 44 Tydas von Maylan :
 45 **Mit** einer starchen Rot ge=
 46 riten · Nu vernembt
 47 mit gutem siten : der
 48 wolte helffen gerne · feinem hezn?
 49 von perne : Ihene Viertzehentauf=
 50 sent man · die gehozen Erenreich=
 51 en an : Thydas der gute · der
 52 kune hochgemute : mit dem zu=
 53 gen Siben schar · yetzlicher schar
 54 das ist war :
 55 **W**aren zwaytaufent de=
 56 gen · die getozten man=
 57 lich wol gephegen :
 58 streites ze allen stunden · nicht
 59 lennger sey erwunden : Sy trib=
 60 en die rofs mit grymme dar · Vest
 61 was Tydas schar : also waren
 62 auch jhene heer entgegen · da ka=
 63 men zesamen kecke degen : Tydas
 64 von Maylan · der manet alle seine
 65 man :
 66 **Nu** vertzaget nicht alle ·
 67 den Buneis mit schalle :
 68 huben sy dar vnnd heer

Die Nider punten vntz in das ort
 da geschach so krefftige mort
 9300 an leuten baidenthalben
 die von allen salben
 nymmermer wurden hayl
 da geschach ein vrtail
 dauon man noch ymmer sagen muos
 9305 da ward mit tode lebens puos
 gegen Viertzehentaufent man
 kam Tydas von Maylan

Mit einer starchen Rot geriten
 Nu vernembt mit guotem siten
 9310 der wolte helffen gerne
 seinem herren von perne
 Ihene Viertzehentaufent man
 die gehorten Erenreichen an
 Thydas der guote
 9315 der kune hochgemute
 mit dem zugen Siben schar
 yetzlicher schar das ist war

Waren zwaytaufent degen
 die getorsten manlich wol gephegen
 9320 streites ze allen stunden
 nicht lennger sey erwunden
 Sy triben die ross mit grymme dar
 Vest was Tydas schar
 also waren auch jhene heer entgegen
 9325 da kamen zesamen kecke degen
 Tydas von Maylan
 der manet alle seine man

Nu vertzaget nicht alle
 den Buneis mit schalle
 9330 huoben sy dar vnnd heer

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

In was desamen Vast geer:
daz grimmesewer als ein laub.
aus den hufessen staub.: in
einander prachen die schar.
mit starcken flegen das ist war:
Auf die helm sy slügen. neit-
lich sy trügen:

Die Swert in den henden.
der Sturm ze allen
enden: steender ward
als ein Turnay. We und wee
da maniger schray: den der
grimmig tode zwang. das hien
aus den kopfen sprang: Es
möchte got erporen mit gan. das
plut an den schwerten ran:
in die hemde wider ze tal. die
helm fielen wider auf das wal:

Also testen auch die schil-
de. getunget das gemil-
de: ward mit den todem
an ezal. da was von schlegen so
licher schal: daz nyemand mocht
gehörn. das grimmiglich störn:
daz sy aneinander tetten. nicht
willen sy des hetten: daz sy icht
lenger wolten leben. da ward
der sold also gegeben:

Mit wunden tieffen
und werten. daz ma-
niger mußt empeith.
des jüngsten vrtails. Awe des
vngayles: Daz Gremreith be-
ward geporn. alle die da wurden
verloren: das geschach von seinen
schulden. des ist er von gotes
gülden: geschayden ymmerme-
re. es enhet nicht widerlore:

Auf dem Wal dannoch.

1 jn was zefamen Vast geer :
 2 daz grÿmme fewr als ein laub ·
 3 aus den Hûfeÿfen staub : in
 4 einander prachen die schar ·
 5 mit starchen flegen das ist war :
 6 Auf die Helm Sy flûgen · neit=
 7 lich fy trûgen :
 8 **D**ie Swert in den hendÿ ·
 9 der Sturm ze allen
 10 ennden : fteende ward
 11 als ein Turnay · We vnd wee
 12 da maniger schray : den der
 13 grÿmme todt zwang · das hiezÿ
 14 aus den köphen sprang : Es
 15 möchte got erparmet han · das
 16 pluot an den schwerten ran :
 17 in die hennde nider ze tal · die
 18 Helm fielen nider auf das wal :
 19 **A**lfo tetten auch die schil=
 20 de · getunget das geuil=
 21 de : ward mit den todtÿ
 22 ãne zal · da was von schlegen fõ=
 23 licher schal : daz nyemand mocht
 24 gehorn · das grÿmmiklich stõzn :
 25 daz fy aneinannder tetten · nicht
 26 willen fy des hetten : daz Sÿ icht
 27 lennger wolten leben · da ward
 28 der Sold also gegeben :
 29 **M**it wûnden tieffen
 30 vnd weÿten · daz ma=
 31 niger mußt empeitÿ ·
 32 des jûngften vrtailen · Awe des
 33 vnhaylen : Daz Erenreich ye
 34 ward geporn · alle die da wurdÿ

jn was zesamen Vast geer
 daz grymme fewr als ein laub
 aus den Huofeysen staub
 in einander prachen die schar
 9335 mit stachen slegen das ist war
 Auf die Helm Sy sluogen
 neitlich sy truogen
Die Swert in den henden
 der Sturm ze allen ennden
 9340 steende ward als ein Turnay
 We vnd wee da maniger schray
 den der grymme todt zwang
 das hiern aus den köphen sprang
 Es möchte got erparmet han
 9345 das pluot an den schwerten ran
 in die hennde nider ze tal
 die Helm fielen nider auf das wal
Also tetten auch die schilde
 getunget das geuilde
 9350 ward mit den todtten ane zal
 da was von schlegen sölicher schal
 daz nyemand mocht gehorn
 das grymmiklich störn
 daz sy aneinannder tetten
 9355 nicht willen sy des hetten
 daz Sy icht lennger wolten leben
 da ward der Sold also gegeben
Mit wunden tieffen vnd weyten
 9360 daz maniger muost empeiten
 des jûngsten vrtails
 Awe des vnhayles
 Daz Erenreich ye ward geporn
 alle die da wurden verlorn

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

des jüngsten vortales. Awe des
 vngayles: Dar Erenreiche
 ward gepou. alle die da wurden
 verlor: das geschach von seinen
 schulden. des ist Er von gotes
 gilden: geschayden vimmerme-
 re. es enbet nicht widerkere:
Auf dem Wal dannoch.
 der herte secht weret
 vedoch: Von Mittem-
 tage vnz auf die nacht. der es
 da aus den sorgen vacht: das
 was alles Volfgart. Her Nere
 vnd Herz helmsehart: da die
 nacht zu napp. Volfgart
 vne geswarg: in dem herten
 streite. Vast ruffet der sturm
 gerte:
Als ein wütender man.
 last helde dargan:
 vnd lasset niemant
 genesen. So muß em vrtail
 hie wesen: Wir sullen auch
 nicht küniger leben. es wirt
 niemant frid von mir geben:
 Jungen noch alten. da ergrim-
 ten die palden: die starcken die
 lassen. vnd auch die widersazn:
Au schlugen so starcken.
 Ir laid so vast trachen:
 mit grimmen mün-
 te. Es ward me helm so gute:
 oder Er spielte sich von den segn.
 baldenthalb viel die degn:
 Tot nider auf das lannid. Euch
 ward nie kunn regen bekant:
 so dick der von himel gat. noch

35 verlorz : das geschach von feinen
 36 schulden · des ist Er von gotes
 37 hulden : geschayden ymmerme=
 38 re · es enhet nicht widerkere :
 39 **A**uf dem Wal dannoch ·
 40 der herte streyt weret
 41 yedoch : von Mittem=
 42 tage vntz auf die nacht · der es
 43 da aus den sorgen vacht : das
 44 was alles Wolfhart · her? Nere
 45 vnd her? Helmschart : da die
 46 nacht zu nayg · Wolfhart
 47 nye gefwayg : in dem herten
 48 streite · Vast rüeffet der sturm
 49 geyte :
 50 **A**ls ein wütender man ·
 51 laft helde dar gan :
 52 vnd laffet nyemand
 53 genesen · Es muß ein vntail
 54 hie wesen : Wir füllen auch
 55 nicht lennger leben · es wirt
 56 nyemand frid von mir geben :
 57 Jungen noch alten · da ergrym=
 58 ten die palden : die stachen die
 59 Raffen · vnd auch die wider fä³³j :
 60 **S**y schlügen fy stachen ·
 61 jr laid fy rachen :
 62 mit grymmigen mü=
 63 te · Es ward nie helm so gute :
 64 oder Er spielte sich von den flegj ·
 65 baidenthalben vielen die Degj :
 66 Tot nider auf das lannd · Euch
 67 ward nie kain regen bekant :
 68 so dick der von himel gat · noch

alle die da wurden verlorn
 das geschach von seinen schulden
 9365 des ist Er von gotes hulden
 geschayden ymmermere
 es enhet nicht widerkere
Auf dem Wal dannoch
 der herte streyt weret yedoch
 9370 von Mittemtage vntz auf die nacht
 der es da aus den sorgen vacht
 das was alles Wolfhart
 herr Nere vnd herr Helmschart
 da die nacht zu nayg
 9375 Wolfhart nye gefwayg
 in dem herten streite
 Vast rüeffet der sturm geyte
Als ein wütender man
 last helde dar gan
 9380 vnd lasset nyemand genesen
 Es muoss ein vntail hie wesen
 Wir süllen auch nicht lennger leben
 es wirt nyemand frid von mir geben
 Jungen noch alten
 9385 da ergymten die palden
 die stachen die Rassen
 vnd auch die wider säzzen
Sy schluogen sy stachen
 jr laid sy rachen
 9390 mit grymmigen muote
 Es ward nie helm so guote
 oder Er spielte sich von den slegen
 baidenthalben vielen die Degen
 Tot nider auf das lannd
 9395 Euch ward nie kain regen bekant
 so dick der von himel gat
 noch dickher vielen an der stat

1 dicker viel an der stat :
 2 **D**ie leute todt dar inder .
 3 barde für vnd wider :
 4 sach man das fer
 5 glasten . Sy wolten nie gecastn .
 6 vnz daz der tag wynnir schain .
 7 weit sy getruagen das enain :
 8 daz sy ruc wolten phlegen . da
 9 ward ein fud zwisegen in gewe
 10 gen : vnz an den amrdern tag
 11 dan . das widerriet em daz an :
 12 **W**olfsart der mare . des
 13 volget der Pernere :
 14 der fud wider poten
 15 ward . in der zeit het sich geschart :
 16 Pittirung von Engeland . der
 17 fürret mit werlicher hamdt :
 18 sechsehen tausent regken . die
 19 starcken vnd die kerken : waren
 20 damit Grenreichen . wider
 21 Dietreichen :
 22 **S**y fürten einen fanen
 23 prait . Schwarz vnd
 24 weis als man sirt :
 25 Sy waren beriten all wol . hin
 26 wider ich auch briuen sol :
 27 die gegen Pittirungen riten .
 28 vnd einen sturm mit in strith :
 29 das was selb der Pernere . vnd
 30 maniger kcke mare : Recht
 31 schar gerlich . Voten mit dem
 32 herren Dietrich :
 33 **I**n verzlicher schar was
 34 Viertausent Man . da
 rant ye amir gwen an :
 da wardt lachen lassen .
 In geleichen massen : prachn
 zesamen die schar . Es het her
 Dietrich das ist war : lander se

1 dickher vieln an der stat :
 2 **D**ie leute todt darnider ·
 3 baide für vnd wider :
 4 sach man das fewr
 5 glaften · Sy wolten nie geraftē ·
 6 vntz daz der tag nymmer schain ·
 7 weit fy getrügen das enain :
 8 daz fy rue wolten phlegen · da
 9 ward ein frid zwischen zu gewen-
 10 gen : vntz an den anndern tag
 11 dan · das widerriet ein Man :
 12 **W**olfhart der märe · des
 13 volget der Pernere :
 14 der frid wider poten
 15 ward · in der zeit het sich geschazt :
 16 Pittrung von Engeland · der
 17 fueret mit werlicher hanndt :
 18 Sechtzehen tausent regken · die
 19 starchen vnd die kecken : waren
 20 da mit Erenreichen · wider
 21 Diettreichen :
 22 **S**y fürten einen fanen
 23 prait · Schwartz vnd
 24 weis als man fait :
 25 Sy waren beriten alle wol · hin-
 26 wider ich euch auch bzieuen fol :
 27 die gegen Pittrungen riten ·
 28 vnd einen sturm mit jn fritē :
 29 das was selb der Pernere · vnd
 30 maniger Recke märe : Acht
 31 schar herlich · Ryten mit dem
 32 herren Diettrich :
 33 **I**n yetzlicher Schar was
 34 Neuntaufent Man · da

noch dickher vielen an der stat
Die leute todt darnider
 baide für vnd wider
 9400 sach man das fewr glasten
 Sy wolten nie gerasten
 vntz daz der tag nymmer schain
 weit sy getruogen das enain
 daz sy rue wolten phlegen
 9405 da ward ein frid zwischen zu gewegen
 vntz an den anndern tag dan
 das widerriet ein Man
Wolfhart der märe
 des volget der Pernere
 9410 der frid wider poten ward
 in der zeit het sich geschart
 Pittrung von Engeland
 der fueret mit werlicher hanndt
 Sechtzehen tausent regken
 9415 die starchen vnd die kecken
 waren da mit Erenreichen
 wider Diettreichen
Sy fuorten einen fanen prait
 Schwartz vnd weis als man sait
 9420 Sy waren beriten alle wol
 hinwider ich euch auch brieuen sol
 die gegen Pittrungen riten
 vnd einen sturm mit jn striten
 das was selb der Pernere
 9425 vnd maniger Recke märe
 Acht schar herlich
 Ryten mit dem herren Diettrich
In yetzlicher Schar was Neuntausent Man
 da rant ye ainer zwen an

35 **I**n verglicher Schar was
 36 Neuntausent Man. da
 37 vant yeamer zwien an:
 38 da wardt lachen lassen.
 39 In gleichen massen: prachn
 40 gesamen die sehar. Es het her
 41 dierich das ist war: lander ge
 42 vastenach. Ein streit da aller
 43 Erst geschach: das seyt bewant
 44 angen. Ir solt fur war gelanb:
 45 **E**s ward durch halspers
 46 vnd durch sehl die
 47 seharffen yeer aufge
 48 felt: daz es durch die herze prast.
 49 beide frevndt vnd gast: must
 50 en da todt beleiben. man sach
 51 entwertreiben: den streit auf
 52 der hant. da was bose angen
 53 wayde: der streit was so herte.
 54 wem and den amderu nerte:
 55 **W**eder der vater dem
 56 kinde. Dr schleg waren
 57 so schwinde: daz ich
 58 niemicht geleiches sach. ma
 59 ny man da sprach: daz von so
 60 vil leiten. auf velden vnd in
 61 reuten: hertex durm nye
 62 wurde gestriten. die halspersg
 63 wurden verschmiten: daz Sy
 64 enzwain hengen. most Sy
 65 begiengen:
 66 **I**n einander auf dem
 67 wal. so vielen da
 68 sechs se tal: on haupt
 vnd on hemdt. also streuten
 so das lammde: Von den flegen

35 rant ye ainer zwen an :
 36 da wardt lachen laffen ·
 37 Jn gleichen massen : prachē
 38 ze samen die schar · Eo het her?
 39 Dietrich das ift war : layder ze
 40 wafte nach · Ein streit da aller
 41 Erft geschach : das feyt bewaintē
 42 augen · jr solt für war gelaubē :
 43 **E**s ward durch halsperg
 44 vnd durch schilt · die
 45 scharffen geer aufge=
 46 zilt : daz es durch die hertze prast ·
 47 baide frewndt vnd gaft : müft=
 48 en da todt beleiben · man sach
 49 entwer treiben : den streit auf
 50 der hayde · da was böse augen
 51 wayde : der streit was so herte ·
 52 nyemand den anndern nerte :
 53 **W**eder der vater dem
 54 kinde · Ir schleg waren
 55 so schwinde : daz ich
 56 im nie nicht geleiches sach · ma=
 57 nig man da sprach : daz von so=
 58 vil leuten · auf velden vnd in
 59 reuten : herter Sturm nye
 60 wurde gestriten · die Halsperg
 61 wurden verschniten : daz Sy
 62 entzway hiengen · mozt Sy
 63 begiengen :
 64 **A**n einander auf dem
 65 wal · so vielen da
 66 sechse ze tal : on haupt
 67 vnd on henndt · also streuten
 68 fy das lanndt : von den flegen

da rant ye ainer zwen an
 9430 da wardt lachen lassen
 Jn gleichen massen
 prachen ze samen die schar
 Es het herr Dietrich das ist war
 layder ze vaste nach
 9435 Ein streit da aller Erst geschach
 das seyt bewainten augen
 jr solt für war glauben
Es ward durch halsperg vnd durch schilt
 die scharffen geer aufgezt
 9440 daz es durch die hertze prast
 baide frewndt vnd gast
 muosten da todt beleiben
 man sach entwer treiben
 den streit auf der hayde
 9445 da was böse augen wayde
 der streit was so herte
 nyemand den anndern nerte
Weder der vater dem kinde
 Ir schleg waren so schwinde
 9450 daz ich im nie nicht geleiches sach
 manig man da sprach
 daz von sovil leuten
 auf velden vnd in reuten
 herter Sturm nye wurde gestriten
 9455 die Halsperg wurden verschniten
 daz Sy entzway hiengen
 mozt Sy begiengen
An einander auf dem wal
 so vielen da sechse ze tal
 9460 on haupt vnd on henndt
 also streuten sy das lanndt
 von den slegen sy sich pugen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

sy sich pugen. Die Schilde von
 den harniden fügen: recht
 sam ein durren sero. beide tran-
 rig und unfro: ward manigs
 werdes weib. vmb jr liebes man-
 nes leib:
So klagt die kinde vnd
 mag Owe der vil da
 tot gelag: Nu höret
 grosse wunder sagen. die vnder
 jr ward erschlagen: die außser
 ir elken Castelan. da müsten
 sy ze fressen stan: Allererst
 tratten sy ein phat. mit streite
 an der selben stat: da gieng der
 sturm vast entwer. di schin
 igene heer:
Der Adone in schone
 leuchtet. nyemand
 den amidern schenket:
 Er ware starck oder krank.
 crafft wider crafft rang:
 die wehl sy hetten anmichemacht.
 geschiden sy sich nye berder nacht:
 vnz daz der amider tag aufflaich.
 Ir halssperge waren also waich:
 worden von der hize. was vunt-
 ders ist aber dize:
Sprach der Marggrane
 Endeger. siß wie geru-
 en nyimmermer: da
 der tag auffie. dan noch vunt-
 lichen gie: Ze beiden harniden
 trug das schwert. Pottrung
 der rechte wert: sem schar was
 worden dünne. Adam vnd Euen-
 re: lagen auf dem wale ersla-
 gen. Sy hetten klanc vertragen
 en starcken Dietrichs
 man. die waren auch

1 fy sich pugen · Die Schilde von
 2 den hannden flugen : recht
 3 sam ein dürres stro · baide traü=
 4 rig vnd vnfro : ward manig
 5 werdes weib · vmb jr liebes man=
 6 nes leib :
 7 So klagt die kinde vnnd
 8 mag Owe der vil da
 9 tot gelag : Nu hözet
 10 groffe wunder fagen · die vnder
 11 jn ward erlagen : die auffe=
 12 welten Castelan · da müften
 13 fy ze fueffen stan : Allererft
 14 tratten fy ein phat · mit streite
 15 an der selben stat : da gieng der
 16 sturm vast entwer · dise hin
 17 ihene heer :
 18 Der Mone jn schone
 19 leüchtet · nyemand
 20 den anndern scheühet :
 21 Er wäre starch oder kranckh ·
 22 crafft wider crafft rang :
 23 die weyl fy hetten ainiche macht ·
 24 geschiden fy sich nye bey der nacht :
 25 vntz daz der annder tag aufflaich ·
 26 Ir halsperge waren also waich :
 27 worden von der hitze · was wun=
 28 ders ist aber ditze :
 29 Sprach der Marggraue
 30 Rudeger · fül wir gerü=
 31 en nymmermer : da
 32 der tag aufgie · dannoch veint=
 33 lichen hie : ze baiden hannden
 34 trüg das schwert · Pyttrung

von den slegen sy sich pugen
 Die Schilde von den hannden flugen
 recht sam ein dürres stro
 9465 baide traurig vnd vnfro
 ward manigs werdes weib
 vmb jr liebes mannes leib
 So klagt die kinde vnnd mag
 Owe der vil da tot gelag
 9470 Nu höret grosse wunder sagen
 die vnder jn ward erslagen
 die ausserwelten Castelan
 da muosten sy ze fuessen stan
 Allererst tratten sy ein phat
 9475 mit streite an der selben stat
 da gieng der sturm vast entwer
 dise hin ihene heer
 Der Mone jn schone leuchtet
 nyemand den anndern scheuhet
 9480 Er wäre starch oder kranckh
 crafft wider crafft rang
 die weyl sy hetten ainiche macht
 geschiden sy sich nye bey der nacht
 vntz daz der annder tag aufflaich
 9485 Ir halsperge waren also waich
 worden von der hitze
 was wonders ist aber ditze
 Sprach der Marggraue Rudeger
 sül wir geruoen nymmermer
 9490 da der tag aufgie
 dannoch veintlichen hie
 ze baiden hannden truog das schwert
 Pyttrung der recke wert

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

lichen sie: Je beiden hantden
 trug das schwert. Pittung
 der rechte wert: sein schar was
 worden dünne. Adam und Eien
 ne: lagen auf dem wale erschla
 gen. So hetten klanc vertragen
 en starcken Dietrichs
 man. die waren auch
 von frem leben getan:
 Alphart der mare. lief vor dem
 perner: den Eien Pittungen
 an. Pittung der Eien man.
 auch gegen Alpharten lief.
 So hielten aus ir herten tieff:
 Iren siege frayslich. Pittung
 der ellen sprich:
 raff Alpharten se.
 daz der Becken ymmer
 mee: von der Stat
 kam gesunt. Aller erst ward
 dem perner kundt: das aller
 sterckste laid. daz ni ye geschach
 als man sait: do her Dietrich
 Alpharten toten sach. da ward
 im von dem yrmme gach:
 an Pittungen da der stund.
 als noch die leute in forh tünd:
 y lieffen bede an einan
 der an. des mußt ir
 amer schaden han:
 So stritten ein lannege zeit.
 zwischen ir herte was der streit:
 dem perner ward von ainem
 man. in allen den sturm nie
 so wee getan: daz y gestriten
 den streit. vnz wol auf die fure

35 der recke wert : fein fchar was
 36 worden dünne · Mann vnd küene=
 37 ne : lagen auf dem wale erfla=
 38 gen · Sy hetten klaine vertragē
 39 **D**en starchen Diettrich
 40 man · die waren auch
 41 von jrem leben getan :
 42 Alphart der märe · lief vor dem
 43 Pernere : den küenen Pittrungē
 44 an · Pittrung der küene man ·
 45 auch gegen Alpharten lief ·
 46 Sy holten auß jr hertzen tieff :
 47 zwen slege frayslich · Pittrung
 48 der ellensrich :
 49 **T**raff Alpharten Ee ·
 50 daz der Recke nymmer
 51 mee : von der Stat
 52 kam gefunt · Aller erft ward
 53 dem Perner kundt : das aller
 54 sterckiste laid · daz im ye gefchach
 55 als man sait : do her Diettrich
 56 Alpharten toten sach · da ward
 57 jm von dem grymme gach :
 58 an Pittrungen da der stund ·
 59 als noch die leute in zorn tünd :
 60 **S**y lieffen bede an einan=
 61 der an : des muß jr
 62 ainer schaden han :
 63 Sy striten ein lanngē zeit ·
 64 zwifchen jn herte was der streit :
 65 dem Perner ward von ainem
 66 man · in allen den sturm nie
 67 so wee getan : da sy gestriten
 68 den streit · vntz wol auf die frue

Pyttrung der recke wert
 sein schar was worden dünne
 9495 Mann vnd küenne
 lagen auf dem wale erslagen
 Sy hetten klaine vertragen
Den starchen Diettrichs man
 die waren auch von jrem leben getan
 9500 Alphart der märe
 lief vor dem Pernere
 den küenen Pittrungen an
 Pittrung der küene man
 auch gegen Alpharten lief
 9505 Sy holten aus jr hertzen tieff
 zwen slege frayslich
 Pittrung der ellensrich
Traff Alpharten Ee
 daz der Recke nymmer mee
 9510 von der Stat kam gesunt
 Aller erst ward dem Perner kundt
 das aller sterckiste laid
 daz im ye geschach als man sait
 do herr Diettrich Alpharten toten sach
 9515 da ward jm von dem grymme gach
 an Pittrungen da der stuond
 als noch die leute in zorn tuond
Sy lieffen bede an einander an
 des muost jr ainer schaden han
 9520 Sy striten ein lanngē zeit
 zwischen jn herte was der streit
 dem Perner ward von ainem man
 in allen den sturm nie so wee getan
 da sy gestriten den streit
 9525 vntz wol auf die frue Ymbis zeit

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Umbis zeit: Da gedachte der Per-
 nere. Vmiser amtweders schwere:
Dus verzo em ende han.
 Er lieff Pittrungen an:
 vnd seig in em seigertin
 slay. dar in das haubt vnz auf
 den nart: alles sambt entzway
 gie. da het gerochen mit grym
 me hie: her Dietrich seinen lieb
 man. her Pittrung rüeffen be-
 gan: Er sprach was noch der
 mennen hie mag wesen. die flei-
 hen ob sy wellen genesen:
Das was sein allerlestes
 wort. auf den Fecken
 Althort: viel er toter
 inder. das wolte rechen syder:
 Feinher von Paryse. der starcke
 vnd der wise: brachte künlich
 dar. zwelff herliche schare:
 in wezlicher schare prait. Vitz
 Tausent Fecken gemait:
Manige praitestab-
 lein. die pesten die da
 mochten sein: da wa-
 ren sy gewappent in. dch sy he-
 wol wir komen nimmer hin:
 sprach von Lunders helpherrigt.
 tot künig von Komisch rich: Wir
 sullen enaw lassen gan. seht
 hie nymand genesen kan: das
 ist auch mir als manre. sprach
 der Pernere:
Dich hie gelige todt.
 Ich mus meiner stawes
 ennot: hie an ein ende
 komen. oder mir wirdt der leib
 benomen: Wir haben noch rechte
 wol gesunt. Ich han geachtet

1 Ymbis zeit : Da gedachte der Per=
 2 nere · Vnnfer aintwederø schweze :
 3 Mus yetzo ein ende han ·
 4 Er lieff Pittrungen an :
 5 vnd flüg im ein so hertj
 6 slag · daz jm das haubt vntz auf
 7 den nackh : alles sambt entzway
 8 gie · da het gerochen mit grym=
 9 me hie : herz Dietrich seinen lieb
 10 man · Her Pittrung rüeffen be=
 11 gan : Er sprach was noch der
 12 meinen hie mag wesen · die flie=
 13 hen ob fy wellen genesen :
 14 Das was fein allerlesteo
 15 wort · auf den Recken
 16 Alphort : viel Er toter
 17 nider · das wolte rechen fyder :
 18 Reinher von Paryse · der starche
 19 vnd der wise : brachte kurtzlichj
 20 dar · zwelff herliche schar :
 21 in yetzlicher schar prait · Ritj
 22 Taufent Recken gemait :
 23 Manige praune stäh=
 24 lein · die pesten die da
 25 mochten fein : da wa=
 26 ren fy gewappent jn · Ich fyhe
 27 wol wir komen nymmer hin :
 28 sprach der Lunders helperigk ·
 29 Edl kunig von Romisch rich : wir
 30 süllens enaw lassen gan · feyt
 31 hie nyemand genesen kan : das
 32 ist auch mir als märe · sprach
 33 der Pernere :
 34 Ob ich hie gelige todt ·

9525 vntz wol auf die früe Ymbis zeit
 Da gedachte der Pernere
 Vnnser aintwederø schwere
 Mus yetzo ein ende han
 Er lieff Pittrungen an
 9530 vnd sluog im ein so herten slag
 daz jm das haubt vntz auf den nackh
 alles sambt entzway gie
 da het gerochen mit grymme hie
 herr Dietrich seinen lieben man
 9535 Her Pittrung rüeffen began
 Er sprach was noch der meinen hie mag wesen
 die fliehen ob sy wellen genesen
 Das was sein allerlestes wort
 auf den Recken Alphort
 9540 viel Er toter nider
 das wolte rechen syder
 Reinher von Paryse
 der starche vnd der wise
 brachte kurtzlichen dar
 9545 zwelff herrliche schar
 in yetzlicher schar prait
 Riten Tausent Recken gemait
 Manige praune stählein
 die pesten die da mochten sein
 9550 da waren sy gewappent jn
 Ich syhe wol wir komen nymmer hin
 sprach der Lunders helperigk
 Edl kunig von Romisch rich
 wir süllens enaw lassen gan
 9555 seyt hie nyemand genesen kan
 das ist auch mir als märe
 sprach der Pernere
 Ob ich hie gelige todt

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

der Pernere:

O bich die gelige todt.
Ich mus meiner starck
en not: hie an ein ende
kommen. oder mir wirdt der leib
benomen: Wir haben noch recht
wol gesunt. Ich han geachtet
an diser seind: was wir leitte
muge han. In der masse mer
dann zweissig tausent man:
haben wir noch volltliche. Nu
lassen wir darstrichen:

S prach Dietlarp von
Steirant. da ward
gewegen allzehant:
Sechs Schar herrliche. Dietlarp
der Ellenreiche: was jr aller
hauptman. als ich fürwar
vernomen han: Sy hetten sch
lechtes sich bewegen. alle Diettrich
es degen: leibes vnd gutes. Sy
waren ames mites:

D as erzageten sy des
tages wol. noch mer
ich auch sagen sol: die
allertewisten man. die der von
Pern mochte han: die wurden
gewegen in den streit. da was es
kommen an die zeit: da; die vemde
mit jr schar. begunden scapfen
das ist war: gegen dem vogt von
Rommisch landt. das sprach her
Diettrich zehant:

N u Bannieret Recken
hochgemut. das tettn
auch die helde gut:

35 jch muß meiner starch=
 36 en not : hie an ein ende
 37 komen · oder mir wirdt der leib
 38 benomen : Wir haben noch reckē
 39 wol gefünt · jch han geachtet
 40 an diser stünd : was wir leüte
 41 muge han · jn der maffe mer
 42 dann Dreißig tausent man :
 43 haben wir noch vollikliche · Nu
 44 lassen wir dar strichen :
 45 Sprach Dietlaip von
 46 Steyrlant · da ward
 47 gewegen allzehant :
 48 Sechs Schar herrliche · Dietlaip
 49 der Ellensriche : was jr aller
 50 hauptman · als ich fürwar
 51 vernomen han : Sy hetten sch=
 52 lechtes sich bewegen · alle Diettrich=
 53 es degen : leibes / vnd gutes · Sý
 54 waren aines mütes :
 55 Das ertzaigeten fy des
 56 tages wol · noch mer
 57 ich euch sagen sol : die
 58 allertewristen man · die der von
 59 Pern mochte han : die wurden
 60 gewegen in den streit · da was es
 61 komen an die zeit : daz die veinde
 62 mit jr schar · begunden staphen
 63 das ist war : gegen dem Vogt von
 64 Romisch landt · da sprach herz
 65 Diettrich ze handt :
 66 Nu Buuieret Recken
 67 hochgemüt · das tetti
 68 auch die Helde güt :

jch muos meiner starchen not
 9560 hie an ein ende komen
 oder mir wirdt der leib benomen
 Wir haben noch recken wol gesunt
 jch han geachtet an diser stund
 was wir leute muge han
 9565 jn der masse mer dann Dreyssig tausent man
 haben wir noch vollikliche
 Nu lassen wir dar strichen
 Sprach Dietlaip von Steyrlant
 da ward gewegen allzehant
 9570 Sechs Schar herrliche
 Dietlaip der Ellensriche
 was jr aller hauptman
 als ich fürwar vernomen han
 Sy hetten schlechtes sich bewegen
 9575 alle Diettriches degen
 leibes vnd guotes
 Sy waren aines muotes
 Das ertzaigeten sy des tages wol
 noch mer ich euch sagen sol
 9580 die allertewristen man
 die der von Pern mochte han
 die wurden gewegen in den streit
 da was es komen an die zeit
 daz die veinde mit jr schar
 9585 begunden staphen das ist war
 gegen dem Vogt von Romisch landt
 da sprach herr Diettrich ze handt
 Nu Buuieret Recken hochgemuot
 das tetten auch die Helde guot

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Von stat trieben sy die Marck.
 Sy kamen mit neide stark: auf
 einander geriten. da ward lung-
 er nicht gepiten: In zu den han-
 den die schwert. da ward streites
 begert: mit neidigen mite. die
 kuenen helde grite:
Museinander sligen. mit
 grimme sy trugen: die
 schwert in den hant. in
 mit creffte sy sich wunden:
 beide hnt vnd heer. In was zu ein-
 ander ger: da was tanner vnd
 wee. Es geschicht nimmer mer:
 so hertex streyt an einer stat. des
 werde Erenreiches nimmer me-
 rat:
Erden streit yegesuegte.
 wam sy nie genuegte:
 dhamer vntreuen. des
 sol auch mich klan reuen: was
 seiner Seele geschicht. das bekla-
 ge ich nimmer nicht: Sy sligen sy
 hin vnd iene her. also gieng es ent-
 wer: mit Sturm auf der hant.
 da geschach vil ze lande:
Dem künig Erenreiche.
 es ward auch sicher leige:
 des von Perne nicht ver-
 gessen. vil manigen held vermes-
 sen: flos da der Pernere. daz ist
 ein ware mare: diser stur in der
 was gros. plüt durch die ringe
 flos: durch die helm hart sere.
 Wo gehoiert sy yemere:
Inem sturm so langen.
 Es was in nagen zer-
 gangen: was da gescha-
 den mochter gan. doch ward der

1 Von ftat triben fy die March ·
 2 Sy kamen mit neide ftarch : auf
 3 einander geriten · da ward leng=
 4 er nicht gepiten : Nu zu den han=
 5 den die fchwert · da ward freiteo
 6 begert : mit neidigem müte · die
 7 kuenen helde gûte :
 8 **A**ufeinander flûgen · mit
 9 grymme fy trûgen : die
 10 fchwert in den hanndj ·
 11 mit creffte fy lich wannden :
 12 baide hin vnd heer · Jn was zu ein=
 13 ander ger : da was iammer vnd
 14 wee · Eo gefchicht nymmermer :
 15 fo herter streyt an einer ftat · deo
 16 werde Erenreicheo nymmerme
 17 rat :
 18 **D**er den freit ye gefüegte ·
 19 wann jn nie genüegte :
 20 dhainer vntrewen · deo
 21 fol auch mich klain rewen : was
 22 feiner Seele gefchicht · das beklage
 23 ich nymmer nicht : Sy flûgen fy
 24 hin vnd iene her · alfo gieng eo ent=
 25 wer : mit Sturme auf der hayde ·
 26 da gefchach vil ze layde :
 27 **D**em künig Erenreiche ·
 28 eo ward auch ficherleiche :
 29 deo von Perne nicht ver=
 30 geffen · vil manigen held vermef=
 31 fen : Floo da der Pernere · ditz ift
 32 ein waro märe : difer fturm der
 33 was groo · plût durch die ringe
 34 floo : durch die Helm hart fere ·

9590 Von stat triben sy die March
 Sy kamen mit neide starch
 auf einander geriten
 da ward lenger nicht gepiten
 Nu zu den handen die fchwert
 9595 da ward streites begert
 mit neidigem muote
 die kuenen helde guote
Aufeinander sluogen
 mit grymme sy truogen
 9600 die fchwert in den hannden
 mit creffte sy sich wannden
 baide hin vnd heer
 Jn was zu einander ger
 da was iammer vnd wee
 9605 Es geschicht nymmermer
 so herter streyt an einer stat
 des werde Erenreiches nymmerme rat
Der den Streit ye gefüegte
 wann jn nie genüegte
 9610 dhainer vntrewen
 des sol auch mich klain rewen
 was seiner Seele geschicht
 das beklage ich nymmer nicht
 Sy sluogen sy hin vnd iene her
 9615 also gieng es entwer
 mit Sturme auf der hayde
 da geschach vil ze layde
Dem künig Erenreiche
 es ward auch ficherleiche
 9620 des von Perne nicht vergessen
 vil manigen held vermessen
 Flos da der Pernere
 ditz ist ein wars märe
 diser sturm der was gros
 9625 pluot durch die ringe flos
 durch die Helm hart sere

35 in der mare: dier stur in der
 36 was gros: plit durch die ringe
 37 flos: durch die helm hart fere.
 38 Vo gehoiert se yemere:
 39 **I**n den sturm so langen.
 40 Es was in nagen zer
 41 gangen: was da gescha-
 42 den mochte ergan: doch ward der
 43 streit so hert getan: er werete
 44 dannoch allen den tag. Arwe was
 45 leute da gelag: E daz ein ende
 46 nam der streit: recht wol ze Non-
 47 zeit: da was veld vnd plan: also
 48 iammerlich getan: mit plite
 49 vber rinnen: die recken vil ver-
 50 summen:
 51 **D**etten nu vil klancraft:
 52 die Grenzeiches kitter-
 53 schafft: die was in alle
 54 erslagen: Es ist ze mare wol ze-
 55 sagen: daz wunder daz da geschach.
 56 man sach von plit manigem
 57 pach: vber veldt rinnen: als ich
 58 mich kan versinnen: so lag der
 59 leute da so vil: daz ich das wol
 60 sprechen wil:
 61 **D**az bey nyemannes zeich.
 62 in sturmen vnd in
 63 streiten: so maniger
 64 man nye warder slagen: Ir was
 65 noch mer dann ich kinde gesagen:
 66 Tu lassen wir die mare stan:
 67 vnd geben hie wider an: Wie
 68 sich emdet der streit: das ver-
 nempt an diser zeit: den künig
 von Parise. Der starcke vnd
 der wyse:

35 Wo gehözet jr ye mere :
 36 **E**inen sturm fo langen ·
 37 Eo was nu nahen zer=
 38 gangen : was da ze scha=
 39 den mocht ergan · doch ward der
 40 streit fo hert getan : er werete
 41 dannoch allen den tag · Awe wa3
 42 leute da gelag : Ee daz ein ende
 43 nam der streit · recht wol ze Non=
 44 zeit : da was Veld vnd plan · also
 45 iämmerlich getan : mit plute
 46 vberrunnen · die Recken vil ver=
 47 funnen :
 48 **H**etten nu vil klaine craft ·
 49 die Erenreiches Ritter=
 50 schafft : die was nu alle
 51 erlagen · Eo ift ze mare wol ze=
 52 lagen : ditz wunder daz da geschach ·
 53 man sach von plüt manigem
 54 pach : vber veldt rynnen · als ich
 55 mich kan verfynnen : fo lag der
 56 lewte da fouil · daz Ich das wol
 57 sprechen wil :
 58 **D**az beÿ nyemannds zeit ·
 59 in sturmmen vnd in
 60 streiten : fo maniger
 61 man nye ward er slagen · jr was
 62 noch mer dann ich kunde gefag ·
 63 Nu lassen wir die mare stan ·
 64 vnd heben hie wider an : Wie
 65 sich enndet der streit · das ver=
 66 nempt an diser zeit : den Reinher
 67 von Paryse · Der stanche vnd
 68 der wyse :

Wo gehöret jr ye mere
Einen sturm so langen
 Es was nu nahen zergangen
 9630 was da ze schaden mocht ergan
 doch ward der streit so hert getan
 er werete dannoch allen den tag
 Awe was leute da gelag
 Ee daz ein ende nam der streit
 9635 recht wol ze Nonzeit
 da was Veld vnd plan
 also iämmerlich getan
 mit pluote vberrunnen
 die Recken vil versunnen
 9640 **H**etten nu vil klaine craft
 die Erenreiches Ritterschafft
 die was nu alle erslagen
 Es ist ze mare wol zesagen
 ditz wunder daz da geschach
 9645 man sach von pluot manigem pach
 vber veldt rynnen
 als ich mich kan versynnen
 so lag der lewte da souil
 daz Ich das wol sprechen wil
 9650 **D**az bey nyemannds zeiten
 in sturmmen vnd in streiten
 so maniger man nye ward er slagen
 jr was noch mer dann ich kunde gesagen
 Nu lassen wir die mare stan
 9655 vnd heben hie wider an
 Wie sich enndet der streit
 das vernempt an diser zeit
 den Reinher von Paryse
 Der stanche vnd der wyse

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Mit Dietlaiben hie streit.
 Keiner het als man
 seyt: mit sin da zwelff
 Tausent adan. der kam nye
 dhamer dan: oder slagen alle
 da tot: das was ein elegliche not:
 dar da solich moit ergie. Ir höret
 es sagen nye: recht gegen dem abent.
 da lagen tot vnd wart:
Alle Demheres man. Er
 kam auch selbs nicht von
 dan: in schlig Volsgart
 der Weygant. Auch galt sich mit
 Ellenphant: Keiner der märe.
 der schlig den Pernere: Achte yetod
 seiner man. die tewristen die Er
 mochte han: Wer die waren
 die wilich. Nennen wir vernemet
 mich:
Das was aines helmschart.
 das amider das was hepfart:
 das Dritte her. Vere.
 Wer klagten nimmer mere: der
 herre Giettreiche. noch nemeich
 sicherleiche: einich Fecken außertorn.
 Awe der auch da ward verloren:
 das was subart von Latran.
 vnd von Polan Phirgan:
Tnd auch der küene Amolt.
 war Romisch lant alles
 gewesen golt: das hiet der
 fürste außertorn. dreyßig mal
 lieber verlorn: vnd het es alles dar
 gegeben. vnd seiner lieben manne
 leben: da gelag auch Egenot.
 Eckewart starb auch da tot: da
 ward erschlagen Starcher der dogn.
 der Acht Fecken außertorn:
Ergase seyt nimmer mere.

1 Mit Dietlaiben hie streit ·
 2 Reinher het als man
 3 seyt : mit jm da zwelff
 4 Taufent Man · der kam nye
 5 dhainer dan : oder fy lägen alle
 6 da tot · das was ein clegliche not :
 7 daz da solich mort ergie · Ir hözet
 8 es lägen nye : recht gegen dem abent ·
 9 da lagen tot vnd wunt :
 10 Alle Reinheres man · Er
 11 kam auch selbs nicht von
 12 dan : Jn schlug Wolfhart
 13 der Weygant · Auch galt sich mit
 14 Ellenshant : Reinher der märe ·
 15 der schlug der Pernere : Achte ze toð
 16 feiner man · die tewzisten die Er
 17 mochte han : Wer die waren
 18 die wilich · Nennen nu vernemet
 19 mich :
 20 Das was aines Helmschart ·
 21 das annder das was Alphart :
 22 das Dritte herr Nere ·
 23 Wer klagten nimmermere : der
 24 herre Diettreiche · noch nenne ich
 25 sicherleiche : einen Recken auferkorn ·
 26 Awe der auch da ward verlozen :
 27 das was Jubart von Latran ·
 28 vnd von Polan Phiran :
 29 Und auch der küene Amelolt ·
 30 Wār Romisch lant alles
 31 gewesen golt : das hiet der
 32 Fürste auferkorn · dreyßig mal
 33 lieber verlozn : vnd het es alles dar
 34 gegeben · vmb feiner lieben manne

9660 Mit Dietlaiben hie streit
 Reinher het als man seyt
 mit jm da zwelff Tausent Man
 der kam nye dhainer dan
 oder sy lägen alle da tot
 9665 das was ein clegliche not
 daz da solich mort ergie
 Ir höret es sagen nye
 recht gegen dem abent
 da lagen tot vnd wunt
 9670 Alle Reinheres man
 Er kam auch selbs nicht von dan
 Jn schlug Wolfhart der Weygant
 Auch galt sich mit Ellenshant
 Reinher der märe
 9675 der schlug der Pernere
 Achte ze tod seiner man
 die tewristen die Er mochte han
 Wer die waren die wilich
 Nennen nu vernemet mich
 9680 Das was aines Helmschart
 das annder das was Alphart
 das Dritte herr Nere
 Wer klagten nimmermere
 der herre Diettreiche
 9685 noch nenne ich sicherleiche
 einen Recken auserkorn
 Awe der auch da ward verloren
 das was Jubart von Latran
 vnd von Polan Phiran
 9690 Und auch der küene Amelolt
 Wār Romisch lant alles gewesen golt
 das hiet der Fürste auserkorn
 dreyssig mal lieber verlorn
 vnd het es alles dar gegeben
 9695 vmb seiner lieben manne leben

35 **I**n der armen. Creyßig
 36 lieber verlorn: vnd het es alles dar
 37 gegeben. vmb seiner lieben manne
 38 leben: Da gelag auch Eckenot.
 39 Eckenot starb auch da tot: da
 40 ward erschlagen Starcher der dogh.
 41 der Aecht Ecken aufgewegen:
 42 **D**er geseßent nimmermere.
 43 von Perne der herre: da
 44 der tag hin sag. Vnd
 45 daz die nacht zu srauch: da was
 46 eben vnd tal. alles vol vteral:
 47 getunget mit toden vasse. Wol
 48 einer teuteschen vasse: es mit totn
 49 vol lag. da was ein vrtaliger tag:
 50 **A**nn da gelag manige
 51 prachte schar. Erenreich
 52 verlos alle die gar: die
 53 er het pracht an den streit. der
 54 seinen lebet nymand mer bey der
 55 zeit: Vnn dyndelsgundert
 56 man. Vnd kamen halt die nicht
 57 alle dan: oder sie wurde noch vil
 58 erschlagen. Vur vernemet Ich wil
 59 euch sagen: da Erenreich das
 60 gesach.
 61 **D**az er es hatte vasse nach:
 62 da hieb er dort bey Eybestam.
 63 dort verre auf ainem lamm:
 64 da was auch Sybech der vnschte.
 65 von dem die yngetrewen tate:
 66 in die belde sind komen. als sie oft
 67 wol hat vernomen: Da kam
 68 auch Weittege gerant. Vnd hemm
 der weygant: Weittege zu
 Erenreichen sprach.
JAls er sie ansach: Wes peitet

35 leben : Da gelag auch Egkenot ·
 36 Eckewart starb auch da tot : da
 37 war erschlagen Starcher der Degē ·
 38 der Acht Recken aufgewegen :
 39 **U**ergaß seyt nymmermere ·
 40 von Perne der herre : da
 41 der tag hin fayg · Vnd
 42 daz die nacht zū straich : da was
 43 eben vnd tal · alles vol vberal :
 44 getunget mit todten vaste · Wol
 45 einer teütschen raste : es mit totē
 46 vol lag · da was ein vrtaliger tag :
 47 **W**ann da gelag manige
 48 praitē schar · Erenreich
 49 verloß alle die gar : die
 50 er het pracht an den streyt · der
 51 feinen lebet nyemand mer bey der
 52 zeit : Nūn Ayndlifthundert
 53 man · Vnd kamen halt die nicht
 54 alle dan : oder jr wurde noch vil
 55 erflagen · Nu vernemet Ich wil
 56 euch sagen : da Erenreich das
 57 gefach ·
 58 **D**az Er es hette vast nach :
 59 da hūb Er dōt bey Rybestain ·
 60 dōt verre auf ainem Rain :
 61 da was auch Sybech der vnstäte ·
 62 von dem die vngetrewen Räte :
 63 in die velde find komen · als jr oft
 64 wol habt vernomen : Da kam
 65 auch Weyttege gerant · Vnd heime
 66 der Weygant : Weyttege zu
 67 Erenreichen sprach ·
 68 **A**ls Er jn anfach : wes peitet

9695 vmb seiner lieben manne leben
 Da gelag auch Egkenot
 Eckewart starb auch da tot
 da war erschlagen Starcher der Degen
 der Acht Recken ausgewegen
 9700 **U**ergass seyt nymmermere
 von Perne der herre
 da der tag hin sayg
 Vnd daz die nacht zuo straich
 da was eben vnd tal
 9705 alles vol vberal
 getunget mit todten vaste
 Wol einer teutschen raste
 es mit toten vol lag
 da was ein vrtaliger tag
 9710 **W**ann da gelag manige praitē schar
 Erenreich verlos alle die gar
 die er het pracht an den streyt
 der seinen lebet nyemand mer bey der zeit
 Nun Ayndlifthundert man
 9715 vnd kamen halt die nicht alle dan
 oder jr wurde noch vil erslagen
 Nu vernemet Ich wil euch sagen
 da Erenreich das gesach
Daz Er es hette vast nach
 9720 da huob Er dōt bey Rybestain
 dōt verre auf ainem Rain
 da was auch Sybech der vnstäte
 von dem die vngetrewen Räte
 in die velde sind komen
 9725 als jr oft wol habt vernomen
 Da kam auch Weyttege gerant
 Vnd heime der Weygant
 Weyttege zu Erenreichen sprach
Als Er jn ansach
 9730 wes peitet jr künig reiche

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

ir künig reiche. Daz ir nicht
sicherleiche: flichet zu den bestn
sichet ir dort heer presten: den
herren Diettreichen. Wir sul-
sen im entweichen: Was wir
ir lenger hie bestan. das muess
vns an das leben gan: Muge
vnd leut sind alle erslagen.

Lazzen wir vns hie
betagen: des mungen
wir komen in grosse
not. wer vns erem heer so we-
ren wir todt: In der zeit do das
geschach. da kam geremmet dort
hernach: Hant her von Leme.
vnd Gernot der Bruder seme:
die hohen fursten anser torn.
die hetten an dem streite verlorn:
Trenn gehen tausent man.

Vast ruffen began:
der hohe künig Gernot.
wer hie nicht welle
ligen todt: der hebe sich von hyn-
nen. sehe ob er mug entvinnen:
da ward gepiten nimmer.
Erenreich der künig her: sass
auf ein gut kastelan. vil vast
flicgen man began: wer bas
mocht der rait hin. das was
ein weislicher sun:

Lve man des anndern
da bait. nu was auch
komen als man sayt:
der Edelpernere. mit manigem
Feglen mare: im volgeten wol
Drewtansent man. die auf-
serwelten kastelan: trib man
dar krefftlichen. da jaget man
Erenreichen: gegen Polom zu
der Stat. Wolt man mit ir.

1 jr künig reiche · Daz Ir nicht
 2 sicherleiche : fliehet zu den vesten
 3 secht jr dozt heer presten : den
 4 herren Diettreichen · wir sül=
 5 len im entweichen : Was wir
 6 nû lenger hie bestan · das muefo
 7 vnne an das leben gan : Mage
 8 vnd leüt find alle erlagen ·
 9 Lazzen wir vnne hie
 10 betagen : des mügen
 11 wir komen in groffe
 12 not · wër vnnser ein heer so wë=
 13 ren wir todt : In der zeit do das
 14 geschach · da kam gerennet dözt
 15 hernach : Günther von Reine ·
 16 vnd Gernot der Brüder seine :
 17 die hohen Fürsten auferkorn ·
 18 die hetten an dem streite verloz :
 19 Neüntzen taufent man ·
 20 Vast rüeffen began :
 21 der hohe kunig Gernot ·
 22 wer hie nicht welle
 23 ligen todt : der hebe sich von hyn=
 24 nen · sehe ob Er müg entrinnen :
 25 da ward gepiten nymmer ·
 26 Erenreich der künig her : fass
 27 auf ein gû kastelan · vil vast
 28 fliehen man began : wer bas
 29 mocht der rait hin · das was
 30 ein weyllicher syn :
 31 Nye man des anndern
 32 da bait · nu was auch
 33 komen als man sayt :
 34 der Edl Pernere · mit manigē

9730 wes peitet jr künig reiche
 Daz Ir nicht sicherleiche
 fliehet zu den vesten
 secht jr dort heer presten
 den herren Diettreichen
 9735 wir sullen im entweichen
 Was wir nuo lenger hie bestan
 das muess vnns an das leben gan
 Mage vnd leut sind alle erslagen
 Lazzen wir vnns hie betagen
 9740 des mügen wir komen in grosse not
 wer vnnser ein heer so weren wir todt
 In der zeit do das geschach
 da kam gerennet dözt hernach
 Gunther von Reine
 9745 vnd Gernot der Bruoder seine
 die hohen Fürsten auserkorn
 die hetten an dem streite verlorn
 Neuntzen tausent man
 Vast rüeffen began
 9750 der hohe kunig Gernot
 wer hie nicht welle ligen todt
 der hebe sich von hynnen
 sehe ob Er müg entrynnen
 da ward gepiten nymmer
 9755 Erenreich der künig her
 sass auf ein guot kastelan
 vil vast fliehen man began
 wer bas mocht der rait hin
 das was ein weyslicher syn
 9760 Nye man des anndern da bait
 nu was auch komen als man sayt
 der Edl Pernere
 mit manigem Regken märe

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

L da bait. nu was auch
kommen als man sagt:
der Edelpernere. mit manigen
Fegken mare: im volgeten wol
Drewtan sent man. die auf
serwelten kastelan: erib man
dar freffteleichen. da jaget man
Erenreichen: gegen Polom zu
der stat. Volfhart rießet
vnd pat:

Demen lieben herren.
nu rechet Erenwern:
vnd slacht wen ir vrin-
det. mit nager ir erwundet:
Vnd laß ainen him mecht. Awe
der grossen geschicht: die ander
flechte da geschach. man schoß
sing vnd sach: die Erenreichs
auf der seras. so starben on maß:

Der Andlif hundert
manne. die ab dem wal
fengen mit im danne:
der kamen nun zwahshundert
hin. also nam zu Erenreichs
gwoyn: mäge vnd leute Erdo
verlos. Awe wie schier er es ver-
los: daz Er selber da entran.
Er enreichet vmb mäge vnd
vmb man: doch wil ich das ane
sagen. vnd wil es ymmer got
clagen:

Daz die stat so nagen
was. die halff im lai-
der daz er genos: dar-
em entran Erenreich. Owe
das rewet mich: So bech auch
mit im entran. Nu hoere

35 Regken märe : Jm volgeten wol
 36 Drewtaufent man · die auf=
 37 ferwelten kastelan : trib man
 38 dar krefftiklichen · da jaget man
 39 Erenrichen : gegen Poloni zu
 40 der Stat · Wolfhart rüeffet
 41 vnd pat :
 42 Seinen lieben herren ·
 43 nu rechet Ewzn wernj :
 44 vnd slacht wen jr vin=
 45 det · nit naher ir erwindet :
 46 Vnd laft ainen hin nicht · Awe
 47 der groffen geschicht : die ander
 48 fluchte da gefchach · man schoo
 49 flüg vnd ftach : die Erenreicho
 50 auf der ftraß · fy fturben on maß :
 51 Der Aindlif hundert
 52 manne · die ab dem wal
 53 fluhen mit jm danne :
 54 der kainen nun zwayhundert
 55 hin · also nam zu Erenreicheo
 56 gwyn : mage vnd leüte Er do
 57 verloo · Awe wie schier er es ver=
 58 koos : daz Er selber da entran ·
 59 Er enrúchet vmb mage vnd
 60 vmb man : doch wil jch das aine
 61 fagen · vnd wil es ymmer got
 62 clagen :
 63 Daz die Stat fo nahen
 64 was · die halff jm lai=
 65 der daz Er genaos : dar=
 66 ein entrann Erenreich · Owe
 67 das rewet mich : Sybech auch
 68 mit jm entran · Nu hözet

mit manigem Regken märe
 Jm volgeten wol Drewtausent man
 9765 die ausserwelten kastelan
 trib man dar krefftiklichen
 da jaget man Erenrichen
 gegen Poloni zu der Stat
 Wolfhart rüeffet vnd pat
 9770 Seinen lieben herren
 nu rechet Ewzn wern
 vnd slacht wen jr vindet
 nit naher ir erwindet
 Vnd last ainen hin nicht
 9775 Awe der grossen geschicht
 die ander fluchte da geschach
 man schos sluog vnd stach
 die Erenreichs auf der stras
 sy sturben on maß
 9780 Der Aindlif hundert manne
 die ab dem wal fluhen mit jm danne
 der kainen nun zwayhundert hin
 also nam zu Erenreiches gwyn
 mage vnd leute Er do verlos
 9785 Awe wie schier er es verkos
 daz Er selber da entran
 Er enruochet vmb mage vnd vmb man
 doch wil jch das aine sagen
 vnd wil es ymmer got clagen
 9790 Daz die Stat so nahen was
 die halff jm laider daz Er genas
 darein entrann Erenreich
 Owe das rewet mich
 Sybech auch mit jm entran
 9795 Nu höret was jch vernomen han

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

was ich vernomen han. an
dem graben vorder stat. als
man mir gesagt hat: da erit
Eckhart Ebestainen. Tu han
ich der Eeknamen:
Sprach der Eecke Eckart.
nu wirst du lenger
nicht gespant: du vil
vngetreuer man. du gewan
nest mir meinem herren an:
die getreuen harlungen. Nu
wil ich mit dir tun: emen
galgen ob ich mag. Es mus sein
dem lezster tag: Sept mir dich
got gefueget hat. du ratest ny
immer mer dhamen vntreuen
rat:
Einem herren Eren
reichen. het ich in als
warlichen: Alhan gie
bey dir. Er muesse den todt kiesen
von mir: Ebestain pot kreffte
ges golt. Eckhart sein nicht wolt:
Er zuegt das schwert mit ellens
hamdt. Eckhart der Wergant.
Ebestainen das haubt absaug.
also toten Er in trug:
End pamt in auf sein selbs
marck. von dann furet
in der held starck: gegn
dem wal wider. Er sach auf der
stras wider: der todeen hart vil
ligen. wie es Erenreichen ist
gedigen: das habt jr alle wol ver
nomen. Er hat den schaden da
genommen: der in immer nach
gat. da Eckhart kam an die stat:
da der streit was ergan.
da kamen Diettreichs

1 wæ jch vernomen han · an
 2 dem graben vor der stat · als
 3 man mir gefagt hat : da errit
 4 Eckehart Ribestainen · Nu han
 5 ich der Rehtn ainen :
 6 **S**prach der Recke Eckart ·
 7 nu wirft du lenger
 8 nicht gespart : du vil
 9 vngetrewer man · du gewan=
 10 neft mir meinem herren an :
 11 die getrewen harlungen · Nu
 12 wil ich mit dir tungen : einen
 13 galgen ob ich mag · Es muo sein
 14 dein letzter tag : Seyt mir dich
 15 got gefueget hat · du rateft n̄=
 16 mmermer dhainen vntrewen
 17 Rat :
 18 **D**einem herren Eren
 19 reichen · het ich jn als
 20 warlichen : Alfan hie
 21 bey dir · Er müeste den todt kiefen
 22 von mir : Ribestain pot krefft=
 23 ges golt · Eckehart sein nicht wolt :
 24 Er zugt das schwert mit ellens
 25 hanndt · Eckehart der Weygant ·
 26 Ribestainen das haubt abflüg ·
 27 also toten Er jn truog :
 28 **U**nd pant jn auf seinselbs
 29 march · von dann furt
 30 jn der held starch : gegē
 31 dem wal wider · Er sach auf der
 32 stras nider : der todten hart vil
 33 ligen · wie es Erenreichen ist
 34 gedigen : das habt jr alle wol ver=

9795 Nu höret was jch vernomen han
 an dem graben vor der stat
 als man mir gesagt hat
 da errit Eckehart Ribestainen
 Nu han ich der Rechten ainen
 9800 **S**prach der Recke Eckart
 nu wirst du lenger nicht gespart
 du vil vngetrewer man
 du gewannest mir meinem herren an
 die getrewen harlungen
 9805 Nu wil ich mit dir tungen
 einen galgen ob ich mag
 Es muos sein dein letzter tag
 Seyt mir dich got gefueget hat
 9809 du ratest nimmermer dhainen vntrewen Rat
 9812 **D**einem herren Eren reichen
 het ich jn als warlichen
 Alfan hie bey dir
 9815 Er müeste den todt kiesen von mir
 Ribestain pot krefftiges golt
 Eckehart sein nicht wolt
 Er zugt das schwert mit ellens hanndt
 Eckehart der Weygant
 9820 Ribestainen das haubt absluog
 also toten Er jn truog
Und pant jn auf seinselbs march
 von dann fuort jn der held starch
 gegen dem wal wider
 9825 Er sach auf der stras nider
 der todten hart vil ligen
 wie es Erenreichen ist gedigen
 das habt jr alle wol vernomen

35 ligen. wie es Exenreichen ist
 36 gedigen: das hat fr alle wol ver
 37 nommen. Er hat den schaden da
 38 genommen: der sin vmmmer nach
 39 gat. da Eckhart kam an die stat:
 40 **D**a der streit was ergan.
 41 da kamen Diettreichs
 42 man. die da nach
 43 hetten genant. wolt fr in ho
 44 ren herzen land: vnd starcken
 45 jammer manigvalt. Vmb
 46 alle die helden pald: die an dem
 47 streit waren erslagen. daru
 48 was ein grosses clagen: Von
 49 allen Diettreichs man. Do
 50 mochte niemand verlan:
 51 **E**r muoste bewainen di
 52 se not. Drex mayelag
 53 dar vil todt: da so fr herz
 54 en schware. klaxeten mit dem
 55 more: da kam auch her Diet
 56 rich. vnd Rudeger der lobelich:
 57 Rudinck vnd Paltram. Diet
 58 laip vnd Sintram: Eirmelch
 59 vnd Glodelin. Walther vnd
 60 Erimin:
 61 **D**umolt vnd Sigebant.
 62 Perchtger vnd Gille
 63 brant: Woltgart
 64 vnd Starckan. fridric vnd
 65 Eisan: die kueren kecken more.
 66 mit samet dem Perrere;
 67 stunden sonder auf das gras.
 68 vil parnherzillich die klag
 was: da was wee vnd vngem
 ach. der Vogt von Perrere da

35 nomen · Er hat den schaden da
 36 genomen : der jm ymmer nach=
 37 gat · da Eckhart kam an die stat :
 38 Da der streit was ergan ·
 39 da kamen Diettreicho
 40 man · die da nach
 41 hetten geyait · welt jr nu hö=
 42 ren hertzen laid : vnd starchñ
 43 jammer manigualt · vmb
 44 alle die helden pald : die an dem
 45 freyt waren erlagen · darüb
 46 was ein grosses clagen : Von
 47 allen Diettreicheo man · Eo
 48 mochte nyemand verlan :
 49 Er muefte bewainen di=
 50 fe not · Irer mage lag
 51 da vil todt : da fy jr hertz=
 52 en schwäre · klagen mit dem
 53 märe : da kam auch herz Diet=
 54 rich · vnd Rudeger der lobelich :
 55 Nudunck vnd Paltram · diet=
 56 laip vnd Sintram : Eirinkh
 57 vnd Blodelin · Walther vnnd
 58 Erwin :
 59 Hunolt vnd Sigebant ·
 60 Perchther vnd Hilde=
 61 brant : Wolffhart
 62 vnd Starchan · Fridric vnnd
 63 Elfan : die kuenen Recken märe ·
 64 mit sambt dem Pernere :
 65 ftunden fy nider auf das gras ·
 66 vil parnihertziklich die klag
 67 was : da was wee vnd vngem=
 68 ach · der Vogt von Perne da

das habt jr alle wol vernomen
 Er hat den schaden da genomen
 9830 der jm ymmer nachgat
 da Eckhart kam an die stat
 Da der streit was ergan
 da kamen Diettreichs man
 die da nach hetten geyait
 9835 welt jr nu hören hertzen laid
 vnd starchen jammer manigualt
 vmb alle die helden pald
 die an dem streyt waren erslagen
 darumb was ein grosses clagen
 9840 Von allen Diettreiches man
 Es mochte nyemand verlan
 Er muefte bewainen dise not
 Irer mage lag da vil todt
 da sy jr hertzen schwäre
 9845 klagen mit dem märe
 da kam auch herr Dietrich
 vnd Rudeger der lobelich
 Nudunck vnd Paltram
 dietlaip vnd Sintram
 9850 Eirinkh vnd Blodelin
 Walther vnnd Erwin
 Hunolt vnd Sigebant
 Perchther vnd Hildebrant
 Wolffhart vnd Starchan
 9855 Fridric vnnd Elsan
 die kuenen Recken märe
 mit sambt dem Pernere
 stunden sy nider auf das gras
 vil parnihertziklich die klag was
 9860 da was wee vnd vngemach
 der Vogt von Perne da sprach

1 sprach:
 2 **I**n den Legten oberal.
 3 der helde nu geet auf
 4 das wal: vnd suchet
 5 aus dem plute. die Edlen rechten
 6 gute: Tuete es auch selbs zu har-
 7 te. lat sy werden nicht getaile:
 8 dem böesen vnkinder. Sy tailen
 9 sich besunder: auf dem wal hin
 10 vnd heer. die todten plonten sy
 11 entwer:
 12 **A**lle die Erenreichen ge-
 13 hort an. die wurden
 14 den voglen verlan: was
 15 der von den himen was. aus
 16 dem plute man so las: die trug
 17 man aus an das land. Herz
 18 Dietrich Alpharten vanc: vnd
 19 den Erenen Eckenwarden. Am-
 20 solten vnd helmsechten: vnd
 21 Irbarten von Latran. da er
 22 die vil getrewen man:
 23 **S**ich ligen in dem plute.
 24 mit grimmigen mi-
 25 te: der von Perre ober
 26 sy sasse. nun nigt zehoren gern
 27 das: wie iammerlich er klagete.
 28 vor laider recht verzagete: Er
 29 viel in selbs in das har. er sprach
 30 Alre nu gan ich gar:
 31 **W**un vnd freud verlorn.
 32 sech mine lecken auf
 33 ertorn: alle gie tot sind.
 34 Ich armer Dietriches kind:
 nu mis ich mit jammer leben.
 Herre got du hast mir gegeben:
 nu ungemach vnd herzelaid.
 Parmherzige mit er vnd rane
 maid: künigin von himelreiche.

1 sprach :
 2 **Z**u den Regken vberal ·
 3 Ir helde nu geet auf
 4 das wal : vnd fūchet
 5 auo dem plūte · die Edlen reckfjñ
 6 gūte : Tūet es euch felbø zu hai=
 7 le · lat fy werden nicht ze taile :
 8 dem böefen vnkūder · Sy tailtñ
 9 sich befunder : auf dem wal hin
 10 vnd heer · die todten plonten fy
 11 entwer :
 12 **A**lle die Erenreichen ge=
 13 hozten an · die wurden
 14 den voglen verlan : waø
 15 der von den Hunen waø · auo
 16 dem plūte man fy laø : die trūg
 17 man aus an das land · Herz
 18 diettrich Alpharten vand : vnd
 19 den küenen Eckewarden · Ame=
 20 lolten vnd Helmscharten : vnð
 21 Jubarten von Latran · da Er
 22 die vil getrewen man :
 23 **S**ach ligen in dem plūte ·
 24 mit grymmigen mü=
 25 te : der von Perne vber
 26 fy faø · nu mügt jr hözen gern
 27 das : wie iammerlich er klagete ·
 28 voz laid er recht verzagete : Er
 29 viel im felbø in das har · er sprach
 30 Awe nu han ich gar :
 31 **W**unn vnd freūd verlozñ ·
 32 feyd meine Recken auf=
 33 erkozñ : alle hie tot find
 34 Ich armer Diettreiches kind :

der Vogt von Perne da sprach
Zu den Regken vberal
 Ir helde nu geet auf das wal
 vnd suochet aus dem pluote
 9865 die Edlen reckhen guote
 Tuet es euch selbs zu haile
 lat sy werden nicht ze taile
 dem böesen vnkunder
 Sy tailten sich besunder
 9870 auf dem wal hin vnd heer
 die todten plonten sy entwer
Alle die Erenreichen gehorten an
 die wurden den voglen verlan
 was der von den Hunen was
 9875 aus dem pluote man sy las
 die truog man aus an das land
 Herr diettrich Alpharten vand
 vnd den küenen Eckewarden
 Amelolten vnd Helmscharten
 9880 vnd Jubarten von Latran
 da Er die vil getrewen man
Sach ligen in dem pluote
 mit grymmigen muote
 der von Perne vber sy sass
 9885 nu mügt jr hören gern das
 wie iammerlich er klagete
 vor laid er recht verzagete
 Er viel im selbs in das har
 er sprach Awe nu han ich gar
 9890 **W**unn vnd freūd verlorn
 seyd meine Recken auserkorn
 alle hie tot sind
 Ich armer Diettreiches kind

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Wertorn: alle giet tot sind.
 Ich armer Diettreiches kind:
 muoß ich mit jammer leben.
 Herre got du hast mir gegeben:
 mir ungemach und herzelaid.
 Parnherzige miter und rami
 maid: kunigin von himelreiche.
 erparn dich genedicheiche:
Aber mich freiden losen
 man. Owe was ich nu
 verloren han: an dir
 getreuer Alphart. Ich was mit
 dir vil wol bewart: aller mein
 er eren. Wo ich hin wolte keren:
 der trewen muoß ich nu on sein.
 Twedes werden leibes dein: der
 nu die erden parwen sol. Nu wirt
 mir nimmer mere wol:
Du an mein lezeste stund.
 Alpharten kusst er an
 den mund: Owe hoch
 getreuer leib. deine tugent muoß
 sen alle weib: vnmier wamen
 und klagen. Wo sy horen von dir
 sagen: Owe außser welter degn.
 Amolt der recke außgewegen:
 nu muoß ich mich auch anen
 dein. daz ich an dich muoß vnm
 sein:
Oaz erparne dir heiliger
 crist. Owe was trewen
 an dir ist: lieber Ame
 lolt gelegen. Owe vnmierzagt
 degen: sol ich dich nimmer mer
 gesehen. mir ist an dir so laid
 geschehen: daz nyemensch so laid

35 nu muõ jch mit jammer leben ·
 36 herre got du haft mir gegeben :
 37 nūn vngemach ṽnd hertzelaið ·
 38 Parmhertzige müter ṽnd raine
 39 maid : kunigin von himelreiche ·
 40 erparm dich genēdicleiche :
 41 **U**ber mich freüdenlosen
 42 man · Owe was ich nu
 43 verlozen han : an dir
 44 getrewer Alphart · Ich was mit
 45 dir vil wol bewart : aller mein=
 46 er eren · Wo ich hin wolte keren :
 47 der trewen müõ ich nū on fein ·
 48 Awe des werden leibes dein : der
 49 nu die erden pawen sol · Nu wirt
 50 mir nymmermere wol :
 51 **U**ntz an mein letzte fründ
 52 Alpharten kufft er an
 53 den münd : Awe hoch=
 54 getrewer leib · deine tugent muõ=
 55 fen alle weib : ymmer wainen
 56 ṽnd klagen · wo fy hözen von dir
 57 fagen : Awer auffewelter degē ·
 58 Amlolt der Recke aufgewegen :
 59 nu müõ ich mich auch anen
 60 dein · daz ich an dich müõ ymm?
 61 fein :
 62 **D**az erparme dir heiligez
 63 crift · Awe was trewen
 64 an dir ift : lieber Ame=
 65 lolt gelegen · Awe vnuerzagtez
 66 degen : folich dich nymmermez
 67 gefehen · mir ift an dir fo laid
 68 gefchehen : daz nye menſch fo laið

nu muos jch mit jammer leben
 9895 herre got du hast mir gegeben
 nun vngemach ṽnd hertzelaið
 Parmhertzige muoter ṽnd raine maid
 kunigin von himelreiche
 erparm dich genedicleiche
 9900 **U**ber mich freüdenlosen man
 Owe was ich nu verloren han
 an dir getrewer Alphart
 Ich was mit dir vil wol bewart
 aller meiner eren
 9905 Wo ich hin wolte keren
 der trewen muos ich nu on sein
 Awe des werden leibes dein
 der nu die erden pawen sol
 Nu wirt mir nymmermere wol
 9910 **U**ntz an mein letzte stund
 Alpharten kust er an den mund
 Awe hochgetrewer leib
 deine tugent muessen alle weib
 ymmer wainen ṽnd klagen
 9915 wo sy hören von dir sagen
 Awer ausserwelter degen
 Amlolt der Recke ausgewegen
 nu muos ich mich auch anen dein
 daz ich an dich muos ymmer sein
 9920 **D**az erparme dir heiliger crist
 Awe was trewen an dir ist
 lieber Amelolt gelegen
 Awe vnuerzagter degen
 solich dich nymmermer gesehen
 9925 mir ist an dir so laid geschehen
 daz nye mensch so laid geschach

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

geschach. Das hat er aus dem
haupte brach: Awe ich vil un-
seliger man. daz ich nicht er-
sterben kan:

In weu bin ich im-
mer mere. Lieber
Feste mere: Wiemocht
ich dich auch verklagen. Awe
daz ich nicht bin erslagen: des
sey verurteilt die stund. Mere
wenn dein tugent were kundt:
als rechte samt sy mir ist. der
klayete dich für die fust: hin für
immer mere. Awe getreuer
Mere:

Du warst kien vund
milte. wie nicht dich
des berulde: daz tugende
vnd ere hayssen sollt. des was
dein rames herze voll: Awe
zubart von Latron. was ich
an dir verloren han: was sol
ich mir an dich geleben. Awe
was vngnaden mir got hat
gegeben: in diser wolte bey mei-
nen tagen. Es ward nie mensche
dhamer getragen:

So recht vnseelig als ich
bin. wo ich mich wende
hin: da ist mir wiser
damm wee. Zubart ich verklage
dich nimmer mee: du warst
kien vnd stark. daz zu wenig
vnd stark: getreu vnd tugent-
haft. außgewegen in Rittersch-
afft: die künde ich in dem rai-
ner leib. alle magt vnd weib:

Sullen denen todt kla-
gen. So hoiet niemant
von dir lachen: mitat

1 geschach · Das har Er aus dem
 2 haupt brach : Awe ich vil vn=
 3 feliger man · daz ich nicht er=
 4 fterben kan :
 5 **Z**u weu bin Ich ym=
 6 mermere · Lieber
 7 Recke nere : Wie möcht
 8 Ich dich auch verklagen · Awe
 9 daz ich nicht bin erlagen : des
 10 sey vertailt die stund · Nere
 11 wem dein tugent were kundt :
 12 als rechte sam fy mir ist · der
 13 klagete dich für dise frist : hinfür
 14 ymmere · Awe getrewer
 15 Nere :
 16 **D**u wareft küen vnnd
 17 milte · nye nicht dich
 18 des beulde : daz tugende
 19 vnd Eere hayffen soll · des was
 20 dein raines hertze voll : Awe
 21 jubart von Latran · was ich
 22 an dir verlorzen han : was fol
 23 ich nu an dich geleben · Awe
 24 was vngnaden mir got hat
 25 gegeben : in diser welte bey mei=
 26 nen tagen · Es ward nie menscj
 27 dhaines getragen :
 28 **S**o recht vnseelig als jch
 29 bin · wo ich mich wende
 30 hin : da ist mir wirfer
 31 dann wee · jubart ich verklage
 32 dich nyimmermee : du wareft
 33 küen vnd starch · dartzu witzig
 34 vnd karch : getrew vnd tugent=

daz nye mensch so laid geschach
 Das har Er aus dem haupt brach
 Awe ich vil vnseeliger man
 daz ich nicht ersterben kan
 9930 **Z**u weu bin Ich ymmere
 Lieber Recke nere
 Wie möcht Ich dich auch verklagen
 Awe daz ich nicht bin erslagen
 des sey vertailt die stund
 9935 Nere wem dein tugent were kundt
 als rechte sam sy mir ist
 der klagete dich für dise frist
 hinfür ymmere
 Awe getrewer Nere
 9940 **D**u warest küen vnnd milte
 nye nicht dich des beulde
 daz tugende vnd Eere hayssen soll
 des was dein raines hertze voll
 Awe jubart von Latran
 9945 was ich an dir verloren han
 was sol ich nu an dich geleben
 Awe was vngnaden mir got hat gegeben
 in diser welte bey meinen tagen
 Es ward nie mensch dhaines getragen
 9950 **S**o recht vnseelig als jch bin
 wo ich mich wende hin
 da ist mir wirser dann wee
 jubart ich verklage dich nyimmermee
 du warest küen vnd starch
 9955 dartzuo witzig vnd karch
 getrew vnd tugenthafft

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

dich nimmermee: du wardest
 Eien und stark. darzu witzig
 und stark: getreu und tugent-
 hafft. außgewegen in Rittersch-
 afft: die Kunde thut dem Kai-
 ser Leib. alle magt und Weib:
Sullen demen todt klä-
 gen. So höret niemant
 von dir sagen: untat
 noch untugende. du wardest
 in demer jügende: der erewen
 recht ein kose. dem werdes weib
 Pmose: may dich wol bewain-
 en und klagen. mein hundert
 möchten nicht gesagen: die ore
 die an dir lag. du wardest ein
 plüender Ostertag:
Oeiner leute und demer
 mage. der milte ein
 geleiche wage: Ein
 hagel und ein pitter dorn. hoher
 fect außerkorn: demen vanden
 zu allenzeiten. da haimet und
 in streiten: auf belde und auf
 sraße. Anoe wie ich dich mir
 laß: sol ich dich nimmermer
 gesehen. mir ist mir laid gesche-
 hen:
Diemit kamm auch
 gegar. beide freunt
 und Azan: von dene
 ein klagen sich da hie. da man
 die toden begrub: die wanden
 die hende. und wamten an
 manigem ende: so griffen sy
 in in das har. also lagen dise
 für tode gar: sy sich in den

35 hafft · aufgewegen in Ritterfch=
 36 afft : die kunde thun dein rai=
 37 ner leib · alle magt vnd weib :
 38 Süllen deinen todts kla=
 39 gen · Es höret nyemand
 40 von dir fagen : vntat
 41 noch vntugende · du wareft
 42 in deiner jugende : der trewen
 43 recht ein rofe · dein werdes weib
 44 Pinofe : mag dich wol bewain=
 45 en vnd klagen · mein hundert
 46 möchten nicht gefagen : die ere
 47 die an dir lag · du wareft ein
 48 plüender Oftertag :
 49 Deiner leute vnd deiner
 50 mage · der milte ein
 51 gelege wage : Ein
 52 hagl vnd ein pitter doz · hoher
 53 Reck auferkoz : deinen veinden
 54 zu allenzeiten · da hayme vnd
 55 in streiten : auf velde vnd auf
 56 straffe · Awe wie ich dich nu
 57 laffe : fol ich dich nymmerme
 58 gefehen · nu ift mir laid gefche=
 59 hen :
 60 Hiemit kamen auch
 61 gegant · baide Freundt
 62 vnd Man : von dene
 63 ein klagen fch da hūb · da man
 64 die todten begrub : die wanden
 65 die hende · vnd waiten an
 66 manigem ende : fo griffen Sy
 67 in das har · also lagen dife
 68 für todte gar : Sy fch zu den

getrew vnd tugenthafft
 ausgewegen in Ritterschafft
 die kunde thun dein rainer leib
 alle magt vnd weib
 9960 Süllen deinen todts klagen
 Es höret nyemand von dir fagen
 vntat noch vntugende
 du wareft in deiner jugende
 der trewen recht ein rose
 9965 dein werdes weib Pinofe
 mag dich wol bewainen vnd klagen
 mein hundert möchten nicht gefagen
 die ere die an dir lag
 du wareft ein plüender Ostertag
 9970 Deiner leute vnd deiner mage
 der milte ein gelege wage
 Ein hagl vnd ein pitter dorn
 hoher Reck auferkorn
 deinen veinden zu allenzeiten
 9975 da hayme vnd in streiten
 auf velde vnd auf strasse
 Awe wie ich dich nu lasse
 fol ich dich nymmerme gefehen
 nu ift mir laid gefchehen
 9980 Hiemit kamen auch gegant
 baide Freundt vnd Man
 von dene ein klagen fch da huob
 da man die todten begrub
 die wanden die hende
 9985 vnd waiten an manigem ende
 fo griffen Sy in das har
 also lagen dife für todte gar
 Sy fch zu den hertzen fchluogen

1 herten schlugen. Da sôs zu
 2 dem grabtrugen:
 3 **D**er den Vater der Vater
 4 das kind. Sy waren
 5 recht von wainen
 6 blindt: also klagt Er sîn st so
 7 klaget der so. es waren alle die
 8 unfro: die dannoch lebten da
 9 gesunt. da man hette bey der
 10 stund: die totten alle begraben.
 11 sich künde nie wol gehabt:
 12 der künig von Römisch reiche.
 13 klagte Sy jammerliche:
 14 **N**iemanger vngelabe
 15 gros. vnz sein Wolf
 16 hardten verdros: Er
 17 sprach künig von Römisch
 18 lant. Ir wellt vns all zehat
 19 in grosses trawren bringen.
 20 freudt euch des gedynen: Edel
 21 künig anser korn. habt ir die al-
 22 ten verlorren: so haben sy doch
 23 gelassen kind. die naben nuge
 24 wachsen sind: Se manni volli-
 25 klichen. die dir auf Erenreichen:
 26 helfend vmmernere. vnd rech-
 27 en künig here: Ire vater die grie-
 28 sind erslagen. lasse dem vnnies-
 29 liches elagen: vnd gedent daran.
 30 daz Sy nyemand lebendig mach-
 31 en kan: on got allaine. Ihesus
 32 der raine:
 33 **D**en pitte vmb so lange
 34 frist. der aller ding
 gewaltig ist: daz Er
 dir wemide den elaid. vnd daz
 du deiner arbeit: zu ende ku-
 mest an Erenreichen. des rat
 ich sicher leichen: Herz Diettrich

1 hertzen schlügen · Da fÿs zu
 2 dem grab trügen :
 3 **D**er den Vater / der Vater
 4 das kind · Sy waren
 5 recht von wainen
 6 plindt : also klagt Er fünf fo
 7 klaget der fo · es waren alle die
 8 vnfro : die dannoch lebten da
 9 gefunt · da man hette beÿ der
 10 ftund : die totten alle begraben ·
 11 sich kunde nie wol gehabt :
 12 der künig von Römisch reiche ·
 13 klagte Sÿ jammerleiche :
 14 **M**it maniger vngelade
 15 groo · vntz fein Wolf
 16 hardten verdroo : Er
 17 sprach kunig von Römisch
 18 lant · jr wellet vnns all zehāt
 19 in grooßes trawzen bringen ·
 20 freüdt euch des gedingen : Edl
 21 künig auferkorn · habt jr die al
 22 ten verlozen : so haben sy doch
 23 gelassen kind · die nahen nu ge
 24 wachsen find : Ze mann volli
 25 klichen · die dir auf Erenrich :
 26 helffend ymmermere · vnd rech
 27 en künig here : Jre väter die hie
 28 sind erslagen : laß dein vnmēß
 29 liches clagen : vnd gedenck daran ·
 30 daz Sy nyemand lebendig mach
 31 en kan : on got allaine · Ihesu
 32 der raine :
 33 **D**en pitte vmb so lange
 34 frist · der aller ding

Sy sich zu den hertzen schluogen
 Da sy zu dem grab truogen
 9990 **D**er den Vater der Vater das kind
 Sy waren recht von wainen plindt
 also klagt Er sünst so klaget der so
 es waren alle die vnfro
 die dannoch lebten da gesunt
 9995 da man hette bey der stund
 die totten alle begraben
 sich kunde nie wol gehabt
 der künig von Römisch reiche
 klagte Sy jammerleiche
 10000 **M**it maniger vngelade gros
 vntz sein Wolfhardten verdroo
 Er sprach kunig von Römisch lant
 jr wellet vnns all zehant
 in grosses trawzen bringen
 10005 freüdt euch des gedingen
 Edl künig auserkorn
 habt jr die alten verloren
 so haben sy doch gelassen kind
 die nahen nu gewachsen sind
 10010 Ze mann volliklichen
 die dir auf Erenrichen
 helffend ymmermere
 vnd rechen künig here
 Jre väter die hie sind erslagen
 10015 lass dein vnmeszliches clagen
 vnd gedenck daran
 daz Sy nyemand lebendig machen kan
 on got allaine
 Ihesus der raine
 10020 **D**en pitte vmb so lange frist
 der aller ding gewaltig ist

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Den pitte umb so lange
 frist. der aller ding
 gewaltig ist: daz Er
 die wemide demelaid. vnd daz
 du demer arbart: zu ende ku-
 mest an Erenreichen. des rat
 ich sicherleichen: Herz Diettrich
 tet als man zu pat. er begieng
 ein tugende an der stat: die
 höchsten die ge künig begie.
 hie benor bey allen den tagen.
 Er hies auß dem plute tragen:
Mil nach die pesten alle.
 wie sy im weren ein
 galle: gewesen weren
 Erenreiches man. vnd wie lai-
 de sy im betten getan: doch hies
 Er so alle begraben. vnd klagete
 sy mit vngelaben: Vnd bewai-
 net einen heyligen man. wie
 laide Er im bette getan: Der
 vngetreue Erenreich. man
 bestattet sy vast gnetleich:
Nu will wir es ende las-
 sen han. da man
 mag vnd dan:
 die künen vnd die werden.
 bestattet zu der erden: Owe
 da wanet iamerliche. das
 Wal der herre Diettriche:
 sy riten das ende wider. die
 rechten strasse hin wider: ge-
 gen der stat ze Maylan.
 als sy für war vernommen
 han:
Als sy waren kommen dar.

35 gewaltig ift : daz Er
 36 dir wennde deine laid · vnd daz
 37 du deiner arbeit : zu ende ku=
 38 meft an Erenreichen · des rat
 39 ich ficherleichen : Herz Diettrich
 40 tet als man jn pat · er begieng
 41 ein tugende an der stat : die
 42 höchften die ye künig begie ·
 43 hie beuor bey allen den tagen ·
 44 Er hies aus dem plüte tragen :
 45 **U**il nach die pesten alle ·
 46 wie fy im weren ein
 47 galle : gewefen weren
 48 Erenreiches man · vnd wie lai=
 49 de fy im hetten getan : doch hies
 50 Er fy alle begraben · vnd klagete
 51 Sy mit vngehoben : Vnd bewai=
 52 net einen yetzlichen man · wie
 53 laide Er im hette getan : Der
 54 vngetrewe Erenreich · man
 55 bestattet Sy vast guetleich :
 56 **N**u füll wir es ende laf=
 57 fen han · da man
 58 mage vnd Man :
 59 die küenen vnd die werden ·
 60 bestattet zu der erden : Owe
 61 da wainet iamerliche · das
 62 Wal der herre Diettriche :
 63 Sÿ riten das ennde nider · die
 64 rechten straffe hinwider : ge
 65 gen der Stat ze Maylan ·
 66 als jch fürwar vernomen
 67 han :
 68 **A**ls Sÿ waren komen dar ·

der aller ding gewaltig ist
 daz Er dir wennde deine laid
 vnd daz du deiner arbeit
 zu ende kumest an Erenreichen
 10 025 des rat ich sicherleichen
 Herr Diettrich tet als man jn pat
 10 027 er begieng ein tugende an der stat
 10 029 die höchsten die ye künig begie
 10 030 hie beuor bey allen den tagen
 Er hiess aus dem pluote tragen
Uil nach die pesten alle
 wie sy im weren ein galle
 gewesen weren Erenreiches man
 10 035 vnd wie laide sy im hetten getan
 10 035a doch hiess Er sy alle begraben
 10 035b vnd klagete Sy mit vngehoben
 10 035c Vnd bewainet einen yetzlichen man
 10 035d wie laide Er im hette getan
 10 036 Der vngetrewe Erenreich
 man bestattet Sy vast guetleich
Nu süll wir es ende lassen han
 da man mage vnd Man
 10 040 die küenen vnd die werden
 bestattet zu der erden
 Owe da wainet iamerliche
 das Wal der herre Diettriche
 Sy riten das ennde nider
 10 045 die rechten strasse hinwider
 ge gen der Stat ze Maylan
 als jch fürwar vernomen han
Als Sy waren komen dar

1 da pat her Diettrich fure war:
 2 Undeger den guten. den raim
 3 en wolgemüeten: Und auch
 4 alle Eizels man. durch seinen
 5 willen da zu bestan: daz so rüe
 6 phlegen. und in gemacht legn:
 7 vnz in die müede entwiche.
 8 und auch daz man gestriche:
 9 **U**nder müede die mach.
 10 des gewerten in die lort
 11 en storch: Ir ward mit
 12 wunsege wol gepphlegen. da
 13 rieten die streit müeden degen:
 14 vnz an den achzenden tag.
 15 Wes her Diettrich daz phlag:
 16 das wil ich euch wissen lan.
 17 Er besetzte Pern und Azan lan:
 18 Azuntig und garte. da bewant
 19 Er Alpgarte:
 20 **U**nd den getrewen Amolt.
 21 Er wisset das wol Si
 22 waren in holt: Un
 23 habt ir selb wol vernomen. wie
 24 es alle ist komen: umb den
 25 Pernere. wie er seiner swere:
 26 an Erenreichen gerach. Was
 27 wunder darumb geschach: was
 28 leitete darumb warder slagen.
 29 als ir wol habt horen sagen:
 30 **S**o wil ich euch auch wis
 31 sen lan. Wres beginnet
 32 ende han: diu puch von
 33 Pernu. Ob ir es welt horen gerne:
 34 her Diettrich der hat gesiget.
 Erenreich vnder geliget: als da
 was vil billeich. da der herre
 Diettrich: seiner laide ein lre
 nig gerach. Was in schaden
 darumb geschach:

1 da pat her² Diettrich für war :
 2 Rudeger den gûten · den rain=
 3 en wolgemûten : Vnd auch
 4 alle Etzel^o man · durch feinen
 5 willen da zu bestan : daz fy rûe
 6 phlêgen · vnd in gemache lëgñ :
 7 vñtz jn die müede entwiche ·
 8 vnd auch daz man geftriche :
 9 Uon der müede die marcfj ·
 10 des gewerten jn die Reck=
 11 en ftarch : Jr ward mit
 12 wunfche wol gepflegen · da
 13 rûeten die freit müeden degen :
 14 vñtz an den Achtzehenden tag ·
 15 Wes her² Diettreich da phlag :
 16 das wil ich euch wiffen lan ·
 17 Er besetzete Pern vnd Maylan :
 18 Muntigl vnd garte · da bewait
 19 Er Alpharte :
 20 Und den getrewen Amlolt ·
 21 Er wiffet das wol Sy
 22 waren im holt : Nu
 23 habt jr selb wol vernomen · wie
 24 es alles ist komen : vmb den
 25 Pernere · wie Er feiner fwere :
 26 an Erenreichen gerach · wao
 27 wunder darumb geschach : wao
 28 leüte darumb ward erlagen ·
 29 als jr wol habt hözen sagen :
 30 So wil ich euch auch wif=
 31 fen lan · wie es beginnt
 32 ende han : ditz pûch von
 33 Perne · Ob jr es welt hözen gerne :
 34 Her² Diettrich der hat gefiget ·

da pat herr Diettrich für war
 10050 Rudeger den guoten
 den rainen wolgemuoten
 Vnd auch alle Etzels man
 durch seinen willen da zu bestan
 daz sy rue phlegen
 10055 vnd in gemache legen
 vñtz jn die müede entwiche
 vnd auch daz man gestriche
 Uon der müede die march
 des gewerten jn die Recken starch
 10060 Jr ward mit wunsche wol gepflegen
 da ruten die streit müeden degen
 vñtz an den Achtzehenden tag
 Wes herr Diettreich da phlag
 das wil ich euch wissen lan
 10065 Er besetzte Pern vnd Maylan
 Muntigl vnd garte
 da bewaint Er Alpharte
 Und den getrewen Amlolt
 Er wisset das wol Sy waren im holt
 10070 Nu habt jr selb wol vernomen
 wie es alles ist komen
 vmb den Pernere
 wie Er seiner swere
 an Erenreichen gerach
 10075 was wunder darumb geschach
 was leüte darumb ward erslagen
 als jr wol habt hören sagen
 So wil ich euch auch wissen lan
 wie es beginnt ende han
 10080 ditz puoch von Perne
 Ob jr es welt hören gerne
 Herr Diettrich der hat gesiget

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Perne. Ob ir es wolt hören gerne:
 Herz Diettrich der hat gesaget.
 Erenreich vnder gelaget: als da
 was vil billeich. da der herre
 Diettreich: seiner laide ein we-
 nig gerath. Was in schaden
 darumb geschach:
Das sol wir damit lassen
 stahn. Pern und Aarlan:
 besetzt her Diettreich
 zehant. vnd rammet damit
 Romsch lant: gegen den himen
 fert er. vnd der Aaraggrau
 kudeger: da beualch er Pern
 vnd Varte. dem künen Gotg-
 arte: An hat ein ende das
 maie. hin für der Pernere:
In zu den himen in
 das land. poten gachtn
 all zehant: hin ze
 Egelburg das ist war. Sy
 sagten Egelgare: liebe vnd
 laide märe. wie es ergangen
 war: beide schaden vnd frumb.
 Wist es kumen an das drumb:
 des rüches von Perne. Egel
 hart gerne: das der Pernere.
 an dem si ze ware:
In der zeit da das geschach
 hie mit man auch kumen
 sach: den herren Diettr-
 eiche. Egel der reiche: mit
 sambt frau Helchen die gie.
 da er die herren wol enphie:
 Egel den von Perne. da sahe
 hart gerne: da ward fragen

35 Erenreich vnder geliget : als da
 36 was vil bille ich · da der Herre
 37 Diettreich : feiner laide ein we=
 38 nig gerach · was im schaden
 39 darumbe gefchach :
 40 **D**aß fol wir damit laßñ
 41 ftan · Pern vnd Mailan :
 42 besetzt her Diettreich
 43 zehant · vnd raumet damit
 44 Romisch lant : gegen den Hünen
 45 fert Er · vnd der Marggraue
 46 Rudeger : da beualch er Pern
 47 vnd Garte · dem küenen Eckh=
 48 harte : Nu hat ein ende daß
 49 märe · hinfür der Pernere :
 50 **H**yn zu den Hünen in
 51 das land · poten gachtñ
 52 all ze hant : hin ze
 53 Etzelnburg daß ist war · Sñ
 54 sagten Etzeln gar : liebe vnd
 55 laide märe · wie es ergangen
 56 wär : baide schaden vnd frumb ·
 57 Nu ist es kumen an das Drumb :
 58 des puoches von Perne · Etzel
 59 hart gerne : daß der Pernere ·
 60 an dem fige wäre :
 61 **I**N der zeit da daß geschach
 62 hiemit man auch komeñ
 63 fach : den Herren Diettr=
 64 eiche · Etzel der reiche : mit=
 65 sambt frau Helchen die gie ·
 66 da Er die herren wol emphie :
 67 Etzel den von Perne · da fahe
 68 hart gerne : da ward fragen

Erenreich vnder geliget
 als da was vil bille ich
 10085 da der Herre Diettreich
 seiner laide ein wenig gerach
 was im schaden darumbe geschach
Das sol wir damit lassen stan
 Pern vnd Mailan
 10090 besetzt her Diettreich zehant
 vnd raumet damit Romisch lant
 gegen den Hünen fert Er
 vnd der Marggraue Rudeger
 da beualch er Pern vnd Garte
 10095 dem küenen Eckhharte
 Nu hat ein ende das märe
 hinfür der Pernere
Hyn zu den Hünen in das land
 poten gachten all ze hant
 10100 hin ze Etzelnburg das ist war
 Sy sagten Etzeln gar
 liebe vnd laide märe
 wie es ergangen wär
 baide schaden vnd fruomb
 10105 Nu ist es kumen an das Drumb
 des puoches von Perne
 Etzel hart gerne
 daß der Pernere
 an dem sige wäre
 10110 **I**N der zeit da das geschach
 hiemit man auch komen sach
 den Herren Diettreiche
 Etzel der reiche
 mitsamtb frau Helchen die gie
 10115 da Er die herren wol emphie
 Etzel den von Perne
 da sahe hart gerne
 da ward fragen nicht verlan

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

nicht verlan. Wie es umb
den streit were ergan:
Das sayete do her Diet-
treich. Er pat fraw
gelegen die künigin
reich: sein lieben becken ze kla-
gen. und alle die da waren er-
lagen: das bewanet sy vil
sere. Was tüt in der rede mere:
sy klagete in ir mite. die ed-
len retten gite: Und wer auf
dem wal da verschied. hiemit
endet sich das lied.

1 nicht verlan · Wie es vmb
 2 den freit were ergan :
 3 **D**aß sagete do her Diet-
 4 treich · Er pat Fraw
 5 Helchen die kunigin
 6 reich : feine lieben Recken ze kla-
 7 gen · vnd alle die da waren er-
 8 flagen : daß bewainet Sy vil
 9 fere · was tût nu der rede mere :
 10 Sy klagete in ir müte · die ed-
 11 len recken gûte : Vnd wer auf
 12 dem wal da verschied · hiemit
 13 endet sich daß lied :

da ward fragen nicht verlan
 Wie es vmb den streit were ergan
 10120 **D**as sagete do her Dietreich
 Er pat Fraw Helchen die kunigin reich
 seine lieben Recken ze klagen
 vnd alle die da waren er slagen
 das bewainet Sy vil sere
 10125 was tuot nu der rede mere
 Sy klagete in ir muote
 die edlen recken guote
 Vnd wer auf dem wal da verschied
 hiemit endet sich das lied

